



IOM International Organization for Migration
OIM Organisation Internationale pour les Migrations
OIM Organización Internacional para las Migraciones

MC/2345

Original: inglés
19 de abril de 2012

COUNCIL

CONSEIL

CONSEJO

CENTÉSIMA PRIMERA REUNIÓN

**INFORME FINANCIERO DEL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011**

Este documento se somete a consideración del Comité Ejecutivo en su Centésima novena Reunión en julio de 2012.

ÍNDICE

	Página
INFORME DE GESTIÓN	2
OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS	3
ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES	6
ANTECEDENTES INSTITUCIONALES	10
ESTADO DE LA SITUACIÓN FINANCIERA	15
ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS	16
ESTADO DE LOS CAMBIOS EN EL CAPITAL PROPIO	17
ESTADO DEL FLUJO DE EFECTIVO	18
ESTADO DE COMPARACIÓN DEL PRESUPUESTO CON LOS IMPORTES REALES (PROGRAMAS DE OPERACIONES)	19
ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS Y COMPARACIÓN DE PRESUPUESTOS (PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN – en francos suizos)	20
NOTAS REFERENTES A LOS ESTADOS FINANCIEROS	21
APÉNDICES	
Apéndice 1 Contribuciones prorrateadas (Programa de Administración)	38
Apéndice 2 Contribuciones prorrateadas pendientes de pago (Programa de Administración).....	41
Apéndice 3 Estado de los resultados financieros por servicio y región	43
Apéndice 4 Fuentes y asignación de Ingresos Discrecionales (ID)	45
I. General	45
II. Mecanismo de seguridad del personal	46
III. Fondo de la OIM para el Desarrollo	47
Apéndice 5 Gastos por localización	48
Apéndice 6 Fondo de Préstamos a los Refugiados	51
Apéndice 7 Lista de contribuciones voluntarias por donante (Programas de Operaciones)	53
Apéndice 8 Lista de contribuciones voluntarias por donante y por programa o proyecto (Programas de Operaciones)	54
Apéndice 9 Gobierno de Guatemala – Fondos fiduciarios	86

INFORME DE GESTIÓN

9 de marzo de 2012

INFORME DE GESTIÓN

El Informe financiero de la OIM tiene por finalidad presentar la información financiera de la Organización de manera transparente y accesible. Por tanto, se considera como un instrumento de gestión integral en el marco global de rendición de cuentas e integridad financiera de la Organización.

Los estados financieros y notas conexas, así como las divulgaciones de la situación financiera correspondientes, se han establecido de conformidad con el Reglamento Financiero y otras directrices que emanan de las resoluciones que rigen la Organización. Las contribuciones de gobiernos y otras fuentes se han utilizado única y exclusivamente para los fines a los cuales fueron destinadas, asignándose específicamente con ese objeto. Todas las transacciones se documentaron según corresponde.

El sistema de control interno relativo a la presentación de informes financieros tiene por objeto dar garantías razonables sobre la fiabilidad de la presentación de informes financieros y la preparación de los estados financieros para fines externos, de conformidad con el Reglamento Financiero. Este sistema comprende políticas y procedimientos pertinentes que: i) se refieren al mantenimiento de registros, que con un grado razonable de detalle, reflejan de manera exacta y veraz la transacción; ii) ofrecen garantías razonables de que las transacciones se registraron adecuadamente para permitir la preparación de los estados financieros y que los recursos y gastos se registraron de conformidad con las autorizaciones de gestión acordes con el Reglamento Financiero de la Organización; y iii) proporcionan garantías razonables con relación a la prevención y la detección oportuna de cualquier adquisición, utilización o disposición no autorizada de los bienes de la Organización. Habida cuenta de las limitaciones inherentes a una Organización descentralizada, el control interno de la presentación de informes financieros no siempre puede prevenir o detectar todas las inexactitudes.

Por consiguiente, expresamos nuestra opinión y convicción de que los estados financieros aquí consignados presentan una idea fiel y veraz de la situación financiera de la Organización al 31 de diciembre de 2011. Dichos estados financieros han sido objeto de una intervención de cuentas a cargo de la Oficina del Contralor y Auditor General de la India, nombrado por el Consejo. Su opinión se recoge en la siguiente página.

FIRMADO
William Lacy Swing
Director General

FIRMADO
Bruce Reed
Director de Gestión de Recursos

FIRMADO
Yvonne Mortlock
Jefa de Contabilidad

OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS

CONTRALOR Y AUDITOR GENERAL DE LA INDIA

VINOD RAI

No. 1582-IR/4-2011
2 de abril de 2012

Estimado Sr. Swing:

**INFORME DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS PARA EL EJERCICIO
FINANCIERO DE 2011, PRESENTADO ANTE LA CENTÉSIMA NOVENA
REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ORGANIZACIÓN
INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES**

Sírvase encontrar adjunto el Informe antes mencionado que rogamos tenga a bien dar a conocer a la Centésima novena Reunión del Comité Ejecutivo. Todos los resultados de auditoría contenidos en el presente Informe, han sido comunicados al personal competente y a la Administración de la Organización.

Deseo expresar mi agradecimiento por la cooperación y asistencia brindada a este respecto.

Le saluda muy atentamente,

FIRMADO
(Vinod Rai)

**Sr. William Lacy Swing
Director General
Organización Internacional para las Migraciones
17, route des Morillons
CH 1211
Ginebra 19
Suiza**

OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS (continuación)**INFORME INDEPENDIENTE DE LOS INTERVENTORES
EXTERIORES DE CUENTAS**

Dirigido al **COMITÉ EJECUTIVO DE
LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES**

Informe sobre los estados financieros

Hemos efectuado una intervención de cuentas de los estados financieros adjuntos de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), que comprende el Estado de la Situación Financiera al 31 de diciembre de 2011, el Estado de los Resultados Financieros para el Ejercicio correspondiente a 2011, el Estado de los Cambios en el Capital Propio, el Estado del Flujo de Efectivo, el Estado de la Comparación del Presupuesto con los Importes Reales, y las notas referentes a los estados financieros para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2011, así como demás notas explicativas.

Responsabilidad de la Administración de cara a los estados financieros

Conforme a lo señalado en las notas referentes a los estados financieros, estos últimos se preparan en base a una contabilidad de devengo; ello no obstante, la OIM no prepara estos estados financieros de acuerdo con un marco de presentación de informes financieros específico. La Administración es responsable de la preparación y presentación justa y veraz de estos estados financieros. Esta responsabilidad comprende: el diseño, implementación y mantenimiento de los controles internos pertinentes a la preparación y presentación justa y veraz de los estados financieros para que estén exentos de cualquier error material, ya se trate de fraudes u otros; la selección y aplicación de las políticas contables apropiadas; y el establecimiento de las provisiones contables que sean razonables, dadas las circunstancias.

Responsabilidad de los Interventores Exteriores de Cuentas

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre dichos estados financieros, basada en nuestra intervención de cuentas. Por consiguiente, hemos efectuado una intervención de cuentas de conformidad con las normas internacionales de auditoría. Estas normas exigen que acatemos requisitos éticos en la planificación y ejecución de la intervención de cuentas a fin de obtener seguridades razonables de que los estados financieros están exentos de cualquier error material.

La labor de intervención de cuentas implica la realización de procedimientos para obtener pruebas de auditoría sobre los importes y divulgaciones en los estados financieros. El Interventor de Cuentas selecciona los procedimientos, según su criterio, incluida la evaluación de riesgos de errores materiales en los estados financieros, ya se trate de fraudes o errores. Al efectuar dicha evaluación de riesgos, el Interventor de Cuentas examina los controles internos de la entidad, pertinentes a la preparación y presentación justa y veraz de sus estados financieros, a fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias pero no con el fin de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Toda auditoría también comprende una evaluación de la idoneidad de las políticas contables utilizadas y del carácter razonable de las provisiones contables efectuadas por la Administración, así como una evaluación de la presentación global de los estados financieros.

En ese contexto, creemos que las pruebas de auditoría que hemos obtenido son suficientes y constituyen una base apropiada para expresar nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan una visión justa, en todos los aspectos materiales, de la situación financiera de la Organización Internacional para las Migraciones al 31 de diciembre de 2011, y de su situación financiera así como del flujo de efectivo para el periodo comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 2011.

OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS (continuación)**Informe sobre otros requisitos jurídicos y reglamentarios**

Además, en nuestra opinión, las transacciones de la Organización Internacional para las Migraciones, que fueron señaladas a nuestra atención o que hemos verificado como parte de nuestra intervención de cuentas, son acordes, en todos los aspectos significativos, con el Reglamento Financiero de la OIM.

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 12.1 del Reglamento Financiero, también hemos elaborado un informe extenso relativo a nuestra intervención de cuentas de la Organización Internacional para las Migraciones.



FIRMADO

Vinod Rai**Contralor y Auditor General de la India
Auditor Externo****Nueva Delhi, India
2 de abril de 2012**

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES

SITUACIÓN GENERAL

1. En 2011, el total de los gastos adicionados para los Programas de Administración y de Operaciones ascendió a 1.310 millones de dólares EE.UU., o sea, una disminución global de casi 50 millones de dólares EE.UU. (es decir, el 3,7%), en comparación a los 1.360 millones de dólares EE.UU. registrados en 2010.

Gastos (sin contar las diferencias por tipo de cambio)	2011 En millones de dólares EE.UU.	2010 En millones de dólares EE.UU.
Programa de Administración	44,3	37,3
Programas de Operaciones	1.265,4	1.322,1
Total de los gastos del ejercicio (sin contar las diferencias por tipo de cambio)	1.309,7	1.359,4

2. Las disminuciones más notables en los Programas de Operaciones provinieron de: la casi conclusión de importantes programas de infraestructura en el Perú y Guatemala a los que la OIM prestó asistencia administrativa y técnica (173 millones de dólares EE.UU.); el cierre escalonado de programas de retorno voluntario y reintegración en el Reino Unido (32 millones de dólares EE.UU.); una disminución en el Programa de los Estados Unidos para Refugiados en comparación al ejercicio anterior (14 millones de dólares EE.UU.). Estas disminuciones se vieron parcialmente contrarrestadas por el programa de evacuaciones de emergencia desde Libia (100 millones de dólares EE.UU.); la asistencia técnica y administrativa prestada a la Argentina (25 millones de dólares EE.UU.); la asistencia a desplazados internos y las iniciativas de estabilización comunitaria en Colombia, el Pakistán, el Sudán del Sur, el Sudán y el Yemen (20 millones de dólares EE.UU.); programas de migración y salud (9 millones de dólares EE.UU.) y apoyo de retorno voluntario y reintegración a varios países en Europa (9 millones de dólares EE.UU.).

3. En 2011, 14 países fueron admitidos en calidad de Estados Miembros, con lo cual la OIM totalizó 146 Miembros (en comparación a los 132 registrados en 2010). El número de proyectos operativos activos aumentó a más de 2.800 en 2011 (en comparación a 2.300 en 2010). La plantilla de 8.500 miembros del personal se halla desplegada primordialmente en 440 localizaciones en distintas partes del mundo (en comparación a 460 en 2010).

4. La OIM recibió la opinión del Contralor y Auditor General de la India, que estipulaba que los estados financieros y las notas pertinentes, así como las divulgaciones de la situación financiera, proporcionaban una idea justa y veraz de la situación financiera al 31 de diciembre de 2011.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN

5. El Programa de Administración sigue representando una proporción sumamente pequeña del total de los gastos y, en el ejercicio de que se trata, constituyó tan sólo el 3,4% de los gastos consolidados.

6. Al 31 de diciembre de 2011, el total de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago ascendía a 7.795.371 francos suizos (en comparación a 6.279.983 francos suizos en 2010). Nueve Estados Miembros han suscrito planes de reembolso equivalentes a 1.265.740 francos suizos del importe total pendiente de pago. Un número limitado de Estados Miembros es responsable de la mayor parte de los importes adeudados (véase en el Apéndice 2, la Lista de contribuciones pendientes de pago al 31 de diciembre de 2011).

7. Habida cuenta que el importe de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago es superior al del año anterior, en 2011 hubo que incrementar la provisión por cobros dudosos por la suma de 191.285 francos suizos (en comparación a la reducción de 562.382 francos suizos en 2010). El total de las contribuciones pendientes de pago que requerían una provisión aumentó a 5.351.521 francos suizos al 31 de diciembre de 2011 (en comparación a 5.160.236 francos suizos en 2010).

8. El presupuesto aprobado para el Programa de Administración en 2011 ascendía a 39.388.000 francos suizos (en comparación a 39.388.000 francos suizos en 2010), al que se incorporaron las contribuciones de los nuevos Estados Miembros por la suma de 10.280 francos suizos. Durante el ejercicio de que se trata, los gastos de dicho Programa ascendieron a 39.115.319 francos suizos, lo que dio lugar a un saldo restante de 282.961 francos suizos. Tras haber absorbido el incremento antes mencionado en la provisión por cobros dudosos por la suma de 191.285 francos suizos, el Programa de Administración

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

concluyó el ejercicio con un excedente de 91.676 francos suizos, que será transferido al ejercicio siguiente para su utilización de conformidad con la Resolución del Consejo N° 1077, del 4 de diciembre de 2002 (Solución sistémica relativa a la utilización de los excedentes registrados en la Parte de Administración del Presupuesto).

PROGRAMAS DE OPERACIONES

9. En el resumen actualizado del Programa y Presupuesto para 2011 (documento MC/2316) y sobre la base de la información disponible en ese entonces, los gastos se estimaron aproximadamente en 1.327 millones de dólares EE.UU. Los gastos reales en los Programas de Operaciones ascendieron a 1.265 millones de dólares EE.UU., un importe inferior en 62 millones de dólares EE.UU. a lo previsto en la actualización del presupuesto.

10. El total de los gastos disminuyó en 56,7 millones de dólares EE.UU., pasando de 1.322,1 millones de dólares EE.UU. en 2010 a 1.265,4 millones de dólares EE.UU. en 2011, es decir, una disminución global del 4,3%. Conforme a lo señalado en los cuadros que figuran a continuación, ello se debió a una disminución de actividades de Migración y Desarrollo (particularmente en América Latina y el Caribe) y de Migración Regulada (particularmente en Europa). Todas las demás esferas de servicios y regiones registraron incrementos, el mayor de los cuales fue en Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Consecutivas a Crisis (primordialmente con relación a la crisis en Libia, incluida la evacuación de nacionales de terceros países a Asia).

11. Las Oficinas exteriores que registraron la mayor cuantía de gastos fueron: Colombia, Haití, el Perú, el Pakistán y el Afganistán, cuyos gastos individuales superaron los 50 millones de dólares EE.UU. Véase en el Apéndice 5 el total de los gastos por localización.

12. El total de los gastos por servicios en los Programas de Operaciones se desglosa como sigue.

Programas de Operaciones Gastos desglosados por servicio	Dólares EE.UU. (en millones)		
	2011	2010	Incremento/ (disminución)
Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Consecutivas a Crisis	774,1	676,5	97,6
Migración y Salud*	73,3	64,1	9,2
Migración y Desarrollo	106,3	257,5	(151,2)
Migración Regulada	246,1	265,6	(19,5)
Migración Facilitada	52,2	49,1	3,1
Políticas e Investigación sobre Migraciones	4,9	3,9	1,0
Programas de Resarcimiento	3,7	1,4	2,3
Apoyo General a Programas	4,8	4,0	0,8
Total	1 265,4	1 322,1	(56,7)

* Las cuestiones de salud inciden en todas las esferas de la labor de la OIM. Estas cifras sólo reflejan las actividades relativas a la salud de los migrantes y no incluyen otros gastos de salud conexos que se incorporan en los demás servicios.

13. El total de los gastos por región en los Programas de Operaciones se desglosa como sigue.

Programas de Operaciones Gastos por región	Dólares EE.UU. (en millones)		
	2011	2010	Incremento/ (disminución)
Asia y Oceanía	310,5	263,8	46,7
África	205,4	188,9	16,5
Europa	154,2	162,1	(7,9)
América Latina y el Caribe	376,1	518,1	(142,0)
Medio Oriente	142,4	71,7	70,7
América del Norte	34,1	27,0	7,1
Apoyo General y Servicios	42,7	90,5	(47,8)
Total	1 265,4	1 322,1	(56,7)

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

14. Las principales fluctuaciones en los gastos por región y servicio, conforme a lo esbozado en los cuadros *supra*, se resumen como sigue:

- El incremento en Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Consecutivas a Crisis (97,6 millones de dólares EE.UU.) se debió principalmente a la repatriación de nacionales de terceros países en Libia; la asistencia humanitaria prestada a desplazados internos en Colombia, el Pakistán, el Sudán del Sur y el Sudán; y las actividades de desarrollo de infraestructuras en el Afganistán, Colombia, Somalia y el Yemen. Dicho incremento se vio contrarrestado por gastos inferiores en el Programa de los Estados Unidos para Refugiados y en las actividades de apoyo en materia electoral.
- El incremento en Migración y Salud (9,2 millones de dólares EE.UU.) registrado en las tres esferas de intervención se debió principalmente a las evaluaciones de salud efectuadas en el marco del programa de tuberculosis para refugiados y migrantes que partían rumbo a los Estados Unidos de América y al Reino Unido, la promoción de la salud y la asistencia prestada a migrantes en Colombia y África, y la asistencia de salud consecutiva a situaciones de emergencia a raíz de un brote de cólera registrado en Haití.
- Se registró una notable disminución en las actividades de Migración y Desarrollo por la suma de 151,2 millones de dólares EE.UU. La disminución más notable concierne al Perú donde se está terminando un importante programa de infraestructuras al que la OIM presta asistencia técnica y administrativa. Ello se vio parcialmente contrarrestado por un incremento en la asistencia análoga prestada a la Argentina.
- Las actividades de Migración Regulada disminuyeron en 19,5 millones de dólares EE.UU., principalmente en razón de una reducción del apoyo de retorno voluntario y reintegración al Reino Unido, aunque ello se vio parcialmente contrarrestado por incrementos en actividades similares realizadas para otros países, principalmente los Países Bajos y Noruega. También aumentaron en varios países de África las actividades de fortalecimiento institucional.
- Las actividades de Migración Facilitada registraron un incremento de 3,1 millones de dólares EE.UU. debido a diversas iniciativas de gestión de la migración efectuadas en varios países de Europa y al Programa global de orientación cultural de Australia. Por otra parte, las actividades de Migración Laboral registraron una disminución global, debido principalmente a una reducción en el flujo de trabajadores migrantes entre Guatemala y el Canadá.
- Las actividades de Políticas e Investigación sobre Migraciones aumentaron levemente en 1 millón de dólares EE.UU. debido principalmente a diversos proyectos de investigación sobre la migración en Europa.
- Los Programas de Resarcimiento registraron un incremento de 2,3 millones de dólares EE.UU. principalmente para apoyar a los Gobiernos de Haití y Colombia en sus empeños para implementar políticas nacionales de restitución de tierras a desplazados internos.

15. Los Programas de Operaciones terminaron el ejercicio correspondiente a 2011 como sigue:

- a) Un remanente relativo al Mecanismo de seguridad del personal transferido al ejercicio siguiente por la suma de 6.668.249 dólares EE.UU. (en comparación a 6.009.146 dólares EE.UU. en 2010);
- b) Un incremento en la Reserva de Ingresos discrecionales por la suma de 6.318.442 dólares EE.UU. (en comparación a 3.174.257 dólares EE.UU. en 2010).

16. Los Ingresos discrecionales se componen principalmente de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos e Ingresos varios (que comprenden las contribuciones sin destino fijo de gobiernos, los intereses netos devengados y otros ingresos). Ello suele utilizarse para sufragar la estructura esencial y cubrir otras necesidades prioritarias de la Organización que no se financian en la Parte de Administración del Presupuesto.

17. En virtud de la fórmula adoptada por los Estados Miembros a fin de prever el nivel de Ingresos discrecionales promediando los tres últimos años, se determinó que la previsión de Ingresos discrecionales para el ejercicio ascendía a 43,7 millones de dólares EE.UU. Los Ingresos discrecionales varían de un año a otro, según el volumen de actividades que se lleve a cabo. Por consiguiente, en caso de que el importe de Ingresos discrecionales disponible al final del ejercicio financiero fuese inferior al promedio estimado de los tres últimos años, habrá que extraer fondos de la Reserva de Ingresos discrecionales. Los Ingresos discrecionales reales, sin contar los gastos de seguridad del personal, ascendieron a 48,0 millones de dólares EE.UU. (en comparación con 43,3 millones de dólares EE.UU. en 2010), mientras que los Ingresos por

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

gastos generales a cargo de proyectos para la seguridad del personal ascendieron a 9,8 millones de dólares EE.UU. (en comparación a 8,8 millones de dólares EE.UU. en 2010), con lo cual el total de Ingresos discrecionales durante 2011 ascendió a 57,8 millones de dólares EE.UU. (en comparación con 52,1 millones de dólares EE.UU. en 2010). Este incremento se debió a Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos y referentes a seguridad superiores a los presupuestados. Véase el inciso I del Apéndice 4 que contiene una comparación entre las fuentes y asignación de Ingresos discrecionales presupuestados y reales para 2011. Véase asimismo el inciso II del Apéndice 4 – Mecanismo de seguridad del personal.

18. De conformidad con las disposiciones referentes al Mecanismo de Previsión y Reserva de Ingresos discrecionales, el excedente se acredita a una Reserva de Ingresos discrecionales después de haber: a) aplicado las disposiciones de las resoluciones del Consejo referentes al Fondo de la OIM para el Desarrollo (denominado anteriormente Fondo 1035) y al Mecanismo de seguridad del personal; y b) sufragar cualquier descubierto no presupuestado o imprevisto durante el ejercicio. Sobre la base de esos criterios, los Ingresos discrecionales restantes, por la suma de 14,1 millones de dólares EE.UU. se asignaron como sigue:

- De conformidad con la Resolución N° 1150, del 7 de junio de 2007, en virtud de la cual se aprobó la Estrategia de la OIM y se incluyeron disposiciones para ampliar el Fondo de la OIM para el Desarrollo, se asignó, con miras a su utilización en 2012, un importe adicional de 2,6 millones de dólares EE.UU. para el apoyo a Estados Miembros en desarrollo y a Estados Miembros con economías en transición (Línea presupuestaria 2 del Fondo de la OIM para el Desarrollo). Véase el inciso III del Apéndice 4 – Fondo de la OIM para el Desarrollo.
- Los Ingresos varios que componen los Ingresos discrecionales no bastaron para satisfacer los diversos requisitos de financiación del Fondo de la OIM para el Desarrollo, de personal y servicio en las Oficinas exteriores y de actividades globales y apoyo que normalmente sufragan gracias a este componente. Ello se debió a que el Fondo de la OIM para el Desarrollo utilizó íntegramente la partida correspondiente de Ingresos varios (véase el inciso III del Apéndice 4 – Fondo de la OIM para el Desarrollo). Adicionalmente, durante 2011, ciertas actividades de proyectos no contaban con el financiamiento adecuado para llevarlas a su término debido a descubiertos en el financiamiento conjunto para proyectos financiados por la Comisión Europea, importes declarados no deducibles o rebasamiento de presupuesto. Al no haber otras fuentes de ingresos tuvo que asignarse 2,2 millones de dólares EE.UU. para estos descubiertos imprevistos y no presupuestados.
- De conformidad con las Resoluciones del Consejo N° 1111, del 3 de diciembre de 2004, y N° 1129, del 2 de diciembre de 2005, se asignó el importe de 3,0 millones de dólares EE.UU. al Mecanismo de seguridad del personal. Véase el inciso II del Apéndice 4 – Mecanismo de seguridad del personal.
- El saldo de 6,3 millones de dólares EE.UU. se ha incorporado a la Reserva de Ingresos discrecionales.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES

CONSTITUCIÓN Y GOBERNANZA

19. La Organización fue creada en diciembre de 1951 e inició sus operaciones bajo el nombre de Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas a principios de 1952. El 19 de octubre de 1953 adoptó para sí una Constitución, que entró en vigor el 30 de noviembre de 1954. Con fecha 14 de noviembre de 1989 entraron en vigor diversas enmiendas a la Constitución y se produjo un cambio de nombre a Organización Internacional para las Migraciones (OIM). La Organización goza de plena personalidad jurídica y tiene su Sede en Ginebra. Actualmente, la OIM cuenta con 146 Estados Miembros (en comparación a 132 en 2010).

20. Los órganos rectores de la Organización son el Consejo, el Comité Ejecutivo y la Administración. El Consejo, donde cada Estado Miembro cuenta con un representante y tiene derecho a un voto, es la máxima autoridad de la Organización y determina sus políticas. El Comité Ejecutivo, integrado actualmente por 36 Estados Miembros elegidos por periodos de dos años, examina y revisa las políticas, las operaciones y la gestión de la Organización. El Comité Permanente de Programas y Finanzas, un Comité abierto a todos los Miembros, se reúne dos veces al año para debatir cuestiones de política, programas, presupuesto y finanzas.

21. La Administración —que comprende un Director General, un Director General Adjunto y el personal que el Consejo decida— se ocupa de los servicios administrativos y ejecutivos de la Organización, de conformidad con la Constitución y con las políticas y decisiones del Consejo y del Comité Ejecutivo. El Consejo elige al Director General, máxima autoridad ejecutiva de la Organización, y al Director General Adjunto por un mandato de cinco años.

OBJETIVOS Y FUNCIONES

22. La OIM está consagrada al principio de que la migración en forma ordenada y en condiciones humanas beneficia a los migrantes y a la sociedad y, por ende, trabaja con miras a: ayudar a encarar los desafíos que plantea la migración a nivel operativo; fomentar la comprensión de las cuestiones migratorias; alentar el desarrollo socioeconómico a través de la migración; y velar por el respeto de la dignidad humana y el bienestar de los migrantes.

23. De conformidad con la Constitución, los objetivos y funciones de la Organización serán:

- concertar todos los arreglos adecuados para asegurar el traslado organizado de los migrantes para quienes los medios existentes se revelen insuficientes o que, de otra manera, no podrían estar en condiciones de trasladarse sin asistencia especial hacia países que ofrezcan posibilidades de migración ordenada;
- ocuparse del traslado organizado de refugiados, desplazados y de otras personas que precisan servicios de migración internacional respecto a quienes puedan concertarse arreglos de colaboración entre la Organización y los Estados interesados, incluidos aquellos Estados que se comprometan a acoger a dichas personas;
- prestar servicios de migración a solicitud de los Estados interesados y de acuerdo con los mismos, en materia de reclutamiento, selección, tramitación, enseñanza de idiomas, actividades de orientación, exámenes médicos, colocación en empleos, actividades que faciliten la acogida y la integración, servicios de asesoramiento en asuntos migratorios, así como toda otra ayuda que sea conforme a los objetivos de la Organización;
- prestar servicios similares, a solicitud de los Estados o en cooperación con otras organizaciones internacionales interesadas, con miras a la migración de retorno voluntario, incluida la repatriación voluntaria;
- poner a disposición de Estados, organizaciones internacionales y otras instituciones, un foro para alentar el intercambio de opiniones y experiencias, y fomentar la cooperación y coordinación de las actividades relativas a cuestiones de migraciones internacionales, inclusive estudios sobre las mismas, con el objeto de desarrollar soluciones prácticas.

24. De conformidad con lo estipulado en la Estrategia de la OIM, aprobada por el Consejo en junio de 2007: “El objetivo primordial de la OIM es facilitar la gestión ordenada y humana de la migración internacional. Sobre la base de su pericia y experiencia pero con el debido respeto de los mandatos de las

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

demás organizaciones internacionales y en coordinación con las mismas, la OIM debe seguir siendo la principal organización mundial encargada de la gestión de la migración. La Organización seguirá encarando el fenómeno migratorio desde una perspectiva integral y exhaustiva, que comprenda los vínculos con el desarrollo, a fin de alentar al máximo los beneficios de la migración y reducir al mínimo sus repercusiones negativas. Con miras a ese objetivo y actuando a pedido de los Estados Miembros o en acuerdo con los mismos, la OIM se centrará en las siguientes actividades.

1. Ofrecer servicios seguros, fidedignos, flexibles y eficaces en función de los costos a personas que requieran asistencia internacional en materia de migración.
2. Fomentar la gestión humana y ordenada de la migración y el respeto efectivo de los derechos humanos de los migrantes, de conformidad con el derecho internacional.
3. Ofrecer asesoramiento experto, realizar estudios y proveer cooperación técnica y asistencia operativa a los Estados, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales así como a otros interlocutores, a fin de consolidar la capacidad nacional y facilitar la cooperación regional y bilateral en el ámbito de la migración.
4. Contribuir al desarrollo económico y social de los Estados a través de la realización de estudios, del diálogo, del diseño y puesta en práctica de programas relacionados con la migración con el fin de alentar al máximo los beneficios de la migración.
5. Apoyar a los Estados, migrantes y comunidades a fin de que hagan frente a los retos de la migración irregular, inclusive a través del estudio y el análisis de sus causas originarias, del intercambio de información, de la difusión de las mejores prácticas y de la promoción de soluciones que se centren en el desarrollo.
6. Ser un punto de referencia primordial, en el ámbito de la migración, en lo que atañe a la información, investigación y mejores prácticas así como en el acopio, compatibilidad e intercambio de datos.
7. Promover, facilitar y apoyar los debates y diálogos regionales y mundiales sobre migración, inclusive a través del Diálogo Internacional sobre la Migración, a fin de fomentar la comprensión sobre las oportunidades y retos que trae consigo la migración así como la identificación y el desarrollo de políticas efectivas para encarar dichos retos, y de determinar los enfoques exhaustivos y medidas que promuevan la cooperación internacional.
8. Prestar asistencia a los Estados a fin de facilitar la integración de los migrantes en su nuevo entorno y alentar la participación de las diásporas, inclusive como asociados para el desarrollo.
9. Participar en las respuestas humanitarias coordinadas en el contexto de los arreglos interinstitucionales en la materia y proveer servicios de migración en otras situaciones de emergencia o consecutivas a crisis, según corresponda, y en lo referente a las necesidades de las personas, contribuyendo así a su protección¹.
10. Realizar programas que faciliten el retorno voluntario y la reintegración de refugiados, desplazados, migrantes y otras personas que requieran servicios internacionales de migración, en cooperación con las demás organizaciones internacionales, según corresponda, y teniendo debidamente en cuenta las necesidades y preocupaciones de las comunidades locales.
11. Prestar asistencia a los Estados en la preparación y realización de programas y estudios así como en el suministro de pericia técnica en la lucha contra el tráfico y la trata de personas, en particular de mujeres y niños, de manera consecuente con el derecho internacional.
12. Apoyar los empeños de los Estados en el ámbito de la migración laboral —en particular en lo referente a los movimientos de corta duración— y de las demás categorías de migración circular.”

¹ Si bien es cierto que la OIM no tiene un mandato jurídico de protección, sí es un hecho que sus actividades contribuyen a proteger los derechos humanos y tienen por efecto o consecuencia la protección de personas concernidas por la migración.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

ESTRUCTURA

Sede

25. La Sede tiene a su cargo la formulación de las políticas institucionales, la elaboración de directrices y de la estrategia, el establecimiento de normas y procedimientos de control de calidad, además de la gestión del saber. En el marco de la nueva estructura institucional, la Sede está compuesta de los cuatro departamentos siguientes que dependen de la Oficina del Director General:

- Departamento de Cooperación Internacional y Partenariados
- Departamento de Gestión de la Migración
- Departamento de Operaciones y Situaciones de Emergencia
- Departamento de Gestión de Recursos.

26. El Departamento de Cooperación Internacional y Partenariados tiene a su cargo el apoyo y coordinación de las relaciones de la Organización con los Estados Miembros de la OIM, organizaciones intergubernamentales, sociedad civil y medios de comunicación. También ofrece orientación y apoyo en materia de relaciones gubernamentales multilaterales y con donantes del sector privado. Este Departamento conduce y coordina las actividades de Foro de la OIM, incluido el Diálogo Internacional sobre la Migración, el apoyo de la OIM a los procesos consultivos regionales y mundiales (PCR) y los preparativos para las reuniones anuales de los órganos rectores de la OIM. Asimismo, tiene a su cargo las funciones de comunicaciones e información pública de la Organización. Una de las principales funciones de este Departamento es hacer las veces de primer puerto de escala y de “ventana” para los interlocutores externos, respondiendo a sus preguntas, organizando sesiones informativas y, en general, proporcionando información sobre la Organización.

27. El Departamento de Gestión de la Migración se encarga de definir la orientación política para las Oficinas exteriores; de formular las estrategias globales; de establecer las normas y el control de calidad; de gestionar el conocimiento con relación a la incorporación de los sectores de la migración, incluida la migración laboral y facilitada, la migración y el desarrollo, la lucha contra la trata de personas, el retorno voluntario asistido, la migración y salud, la asistencia a migrantes vulnerables, la gestión de inmigración y fronteras, y el fortalecimiento institucional global en materia de gestión migratoria. Adicionalmente, se encarga de gestionar el Fondo de la OIM para el Desarrollo.

28. El Departamento de Operaciones y Situaciones de Emergencia tiene a su cargo la coordinación y monitoreo de las actividades de traslado, logística, en situaciones de emergencia y consecutivas a crisis, además de actividades en materia electoral. Se cerciora de que se ofrece servicios seguros, fiables, flexibles y eficaces en función de los costos a migrantes y gobiernos, por igual, y que se vela por el respeto de los derechos humanos y el bienestar de los migrantes, de conformidad con el derecho internacional.

29. El Departamento de Gestión de Recursos tiene a su cargo el establecimiento e implementación de políticas de recursos humanos, financieros y de tecnología de información necesarias para que la Organización pueda llevar a cabo sus actividades eficazmente. Este Departamento se ocupa de establecer e implementar políticas que garanticen una sólida gestión de los recursos financieros y de personal; de formular propuestas financieras y presupuestarias para su difusión a interlocutores internos y externos; de coordinar las políticas administrativas, de tecnología de información, de personal y finanzas; y de prestar asistencia al Director General en la toma de decisiones administrativas globales.

Oficinas exteriores

30. En 2011, las Oficinas exteriores de la Organización se clasificaban en las tres categorías amplias siguientes:

- Oficinas Regionales
- Oficinas Especiales de Enlace
- Oficinas en Países.

31. Las ocho Oficinas Regionales supervisan, planifican, coordinan y apoyan las actividades de la OIM en el seno de sus regiones respectivas. Estas Oficinas Regionales se encargan de la revisión y endoso de proyectos y ofrecen apoyo técnico a las Oficinas exteriores, particularmente en lo referente al desarrollo de proyectos.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

32. En reconocimiento de la importante función de enlace con órganos multilaterales hay dos Oficinas exteriores que se denominan Oficinas Especiales de Enlace: la Oficina en Addis Abeba (Etiopía) que se ocupa de la Unión Africana, la Comisión Económica de las Naciones Unidas para África y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo; y la de Nueva York (Estados Unidos de América) que hace las veces de Observador permanente ante las Naciones Unidas.

33. La OIM cuenta con una red global de Oficinas y suboficinas exteriores encargadas de llevar a la práctica toda una gama de proyectos en respuesta a necesidades migratorias específicas. Estas Oficinas se financian mayormente gracias a los proyectos que se llevan a cabo en dichas localizaciones.

34. A fin de asegurar la recaudación de fondos y enlace efectivos con los donantes, hay ciertas Oficinas exteriores que coordinan considerables actividades de financiación a nivel mundial para la OIM y que poseen funciones adicionales de movilización de recursos, se trata de Berlín (Alemania); Helsinki (Finlandia); Tokio (Japón); y Washington, D.C. (Estados Unidos de América).

35. Dentro de las amplias áreas geográficas que abarca cada Oficina Regional hay toda una serie de realidades migratorias subregionales, por lo cual hay ciertas Oficinas en Países con Funciones de Coordinación que se ocupan de esta dinámica migratoria específica. Las responsabilidades en materia de coordinación antes mencionadas abarcan el Cuerno de África; Asia Meridional; Asia Central; el Pacífico; África Septentrional y el Mediterráneo; así como el Caribe.

Centros Administrativos

36. Los dos Centros Administrativos localizados en Filipinas y Panamá se consideran extensiones de la Sede con miras a permitir que la Administración pueda encauzar el crecimiento sin por ello acrecentar la necesidad de recursos adicionales.

37. El Centro Administrativo de Manila, en Filipinas, sirve de extensión en tecnología de información y apoyo administrativo para las actividades de la Organización.

38. El Centro Administrativo de Panamá, en Ciudad de Panamá, ofrece apoyo administrativo a oficinas en el hemisferio occidental y algún apoyo global, inclusive para el personal de las Oficinas exteriores.

DESCRIPCIÓN Y RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES

39. En 2011, al igual que en años anteriores, las actividades de desglosaban en siete categorías de servicio: Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Consecutivas a Crisis; Migración y Salud; Migración y Desarrollo; Migración Regulada; Migración Facilitada; Políticas e Investigación sobre Migraciones; y Programas de Resarcimiento. Conjuntamente con el Apoyo General a Programas, todos los proyectos de la OIM se clasificaron en una de estas esferas de actividad.

40. **Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Consecutivas a Crisis:** Los proyectos realizados en el marco de esta categoría de servicios conciernen la organización segura, ordenada y eficaz en función de los costos del traslado de refugiados, migrantes, personas que retornan u otras de interés para la Organización, y una perspectiva exhaustiva para prestar asistencia a migrantes forzosos y a comunidades de acogida en la preparación de cara a situaciones de emergencia y a raíz de desastres naturales, en la gestión y mitigación de conflictos, en la gestión del saber, así como en la coordinación de los enfoques por grupos temáticos y en la gestión de la logística. Uno de los principales programas de traslados que la OIM lleva a cabo en nombre del Gobierno de los Estados Unidos de América, desde principios de la década de los cincuenta, es el Programa de los Estados Unidos para Refugiados. Los proyectos y programas realizados en el marco de estos servicios se clasifican bajo los encabezamientos siguientes: asistencia de reasentamiento; tramitación en ultramar; asistencia de repatriación; estabilización comunitaria; desplazados internos; excombatientes; y procesos electorales.

41. **Migración y Salud:** Estos proyectos aspiran a satisfacer las necesidades de los Estados Miembros para encauzar las cuestiones de salud relacionadas con la migración y promover políticas pragmáticas, así como programas integrados de salud preventiva y curativa que sean propicios, accesibles y equitativos para migrantes y poblaciones móviles vulnerables. Los proyectos y programas en el marco de estos servicios se clasifican según los siguientes encabezamientos: evaluaciones de salud para la migración y asistencia sanitaria en materia de viajes; promoción de la salud y asistencia a los migrantes; y asistencia de migración y salud para poblaciones afectadas por crisis.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

42. **Migración y Desarrollo:** Desde siempre, uno de los centros estratégicos de la labor de la OIM ha sido alentar al máximo la relación positiva entre la migración y el desarrollo. En una era de movilidad humana sin precedentes, es apremiante desarrollar una comprensión más amplia de los vínculos entre la migración y el desarrollo, al igual que una acción práctica para fomentar las repercusiones favorables que puede tener la migración en el desarrollo, además de concebir soluciones sostenibles de cara a situaciones migratorias problemáticas. Los proyectos y programas realizados en el marco de estos servicios se clasifican bajo los encabezamientos siguientes: migración y desarrollo económico comunitario; fortalecimiento institucional a través del retorno y la reintegración de nacionales calificados; y remesas.

43. **Migración Regulada:** Todos los países a lo largo del abanico migratorio se hallan enfrascados en perspectivas exhaustivas, transparentes y coherentes para la gestión migratoria, que pueden servir para encarar la migración irregular, incluidos el tráfico de migrantes y la trata de personas; reducir al mínimo las repercusiones de la migración irregular; y preservar la integridad de la migración como proceso social natural. La OIM ayuda a los gobiernos a elaborar políticas, legislaciones y mecanismos administrativos en el ámbito migratorio que fomenten la gestión de la migración al tiempo que presta asistencia a los migrantes para responder a sus necesidades de protección mediante actividades que tienen debidamente en cuenta las cuestiones de género, de edad y de habilitación de los migrantes. Los proyectos y programas realizados en el marco de estos servicios se clasifican bajo los encabezamientos siguientes: asistencia de retorno a migrantes y gobiernos, lucha contra la trata de personas; cooperación técnica en gestión de la migración y fortalecimiento institucional.

44. **Migración Facilitada:** La OIM provee asesoramiento normativo y técnico a gobiernos con miras a la regulación de la migración laboral y de otros movimientos migratorios, así como a la realización de programas que ayuden a los gobiernos y migrantes en la contratación, la enseñanza de idiomas, la orientación cultural previa a la partida, la prestación de servicios de apoyo preconsulares, la asistencia de llegada y la integración. Los proyectos y programas realizados en el marco de estos servicios se clasifican bajo los encabezamientos siguientes: migración laboral; tramitación e integración de migrantes (que comprende los servicios de apoyo preconsular y la capacitación de migrantes).

45. **Políticas e Investigación sobre Migraciones:** La OIM lleva a cabo estudios sobre cuestiones migratorias para adecuar el suministro de programas de los Estados Miembros, al tiempo que concientiza y fomenta la comprensión sobre cuestiones de migración internacional. Los proyectos y programas realizados en el marco de estos servicios se clasifican bajo los encabezamientos siguientes: actividades sobre políticas en materia de migraciones; e investigación y publicaciones sobre migración.

46. **Programas de Resarcimiento:** Se trata de programas globales especializados, en el marco de los cuales se indemniza a solicitantes que reúnen los requisitos. Con miras a la consolidación de la paz y en empeños de rehabilitación tras desastres nacionales, la OIM también ofrece asesoramiento jurídico y técnico y servicios de fortalecimiento institucional a gobiernos nacionales y de transición y a interlocutores internacionales que trabajan en situaciones de postconflicto en esferas como la restitución de bienes y la indemnización de víctimas en gran escala.

ESTADO DE LA SITUACIÓN FINANCIERA AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
 (en dólares EE.UU.)

	Notas	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
ACTIVO			
Activo realizable			
Efectivo y equivalentes al efectivo	3	481 369 026	435 941 114
Por cobrar:			
– contribuciones voluntarias	4	157 982 757	182 803 930
– contribuciones prorrateadas	4	2 804 684	2 443 316
Otros por cobrar	4	45 607 839	40 470 521
Total activo realizable		687 764 306	661 658 881
Activo no realizable			
Por cobrar:			
– contribuciones voluntarias	4	13 737 631	15 895 994
– contribuciones prorrateadas	4	5 444 386	4 160 241
Propiedades, plantas y equipos – edificios	5	8 747 139	9 136 591
Otro no realizable – depósitos en garantía	4	4 632	230 950
Total activo no realizable		27 933 788	29 423 776
Menos provisión por cobros dudosos	4	(6 071 010)	(5 834 140)
TOTAL DEL ACTIVO		709 627 084	685 248 517
PASIVO			
Pasivo realizable			
Recursos diferidos			
– contribuciones voluntarias	6	520 393 454	488 426 207
– contribuciones prorrateadas	6	205 960	99 796
– otros	6	18 958 654	17 236 159
Pagadero por prestaciones al personal	7	8 290 710	8 615 899
Pagadero a proveedores	8	24 083 308	33 905 205
Pagadero al Mecanismo de ahorro	9	7 381 745	8 438 789
Empréstitos – préstamo del edificio	10	390 053	387 592
Otro pasivo realizable	8	4 181 948	5 119 163
Total pasivo realizable		583 885 832	562 228 810
Pasivo no realizable			
Pagadero por prestaciones al personal	7	72 784 925	61 971 142
Empréstitos – préstamo del edificio	10	8 191 141	8 527 053
Fondo de Préstamos a los Refugiados – capital de los Estados Unidos de América	Apéndice 6	11 408 260	17 872 471
Fondo de Dotación Sasakawa	11	2 000 000	2 000 000
Otro pasivo no realizable	8	1 402 354	2 651 028
Total pasivo no realizable		95 786 680	93 021 694
TOTAL DEL PASIVO		679 672 512	655 250 504
ACTIVO Y CAPITAL PROPIO NETOS			
Recursos transferidos al ejercicio siguiente	12	17 843 353	11 125 941
Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte	13	545 665	2 292 010
Préstamo – Estados Miembros	14	1 680 400	1 680 400
Reserva para gastos imprevistos	15	1 000 000	1 000 000
Cuenta para Operaciones de Emergencia	16	380 933	406 645
Reserva de ganancias/pérdidas acumuladas – conversión de divisas	17	8 192 668	13 181 464
Fondo de Préstamos a los Refugiados – capital propio de la OIM	Apéndice 6	311 553	311 553
Total activo y capital propio netos		29 954 572	29 998 013
TOTAL DEL PASIVO y DEL ACTIVO Y CAPITAL PROPIO NETOS		709 627 084	685 248 517

Deberá leerse conjuntamente con las notas referentes a los estados financieros.

ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(en dólares EE.UU.)

ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(en dólares EE.UU.)

	2011 Dólares EE.UU.		2010 Dólares EE.UU.	
	TOTAL	ADMINISTRACIÓN	OPERACIONES	TOTAL
RECURSOS				
Contribuciones con destino fijo				
Contribuciones voluntarias - con destino fijo	1 225 755 718		1 225 755 718	1 272 650 956
Contribuciones prorrateadas	41 428 265	41 428 265		38 240 777
Reembolsos de refugiados, migrantes, patrocinadores y otros	44 499 860		44 499 860	52 118 167
Saldo en el Programa de Administración del ejercicio anterior				(86 349)
Subtotal: con destino fijo	1 311 683 843	41 428 265	1 270 255 578	1 362 923 551
Contribuciones sin destino fijo				
Intereses y otros recursos sin destino fijo (neto)	5 979 538		5 979 538	4 199 469
Contribuciones voluntarias - sin destino fijo	2 167 022		2 167 022	2 290 480
Subtotal: sin destino fijo	8 146 560		8 146 560	6 489 949
TOTAL DE LOS RECURSOS	1 319 830 403	41 428 265	1 278 402 138	1 369 413 500
GASTOS				
Asistencia de transporte	246 019 401		246 019 401	179 808 231
Asistencia médica	17 599 835		17 599 835	17 891 442
Asistencia directa a beneficiarios	199 428 129		199 428 129	194 101 765
Transferencias de asociados en la ejecución de proyectos	84 713 237		84 713 237	80 831 098
Servicios por contrata (inclusive en nombre de beneficiarios)	297 531 984	1 813 867	295 718 117	467 125 205
Sueldos y prestaciones del personal	300 522 925	35 918 720	264 604 205	30 546 156
Viajes y viáticos	29 406 372	1 555 732	27 850 640	25 269 394
Suministros y aprovisionamientos	133 316 176	4 632 205	128 683 971	116 027 977
Provisión por cobros dudosos	452 146	202 418	249 728	(484 167)
Otros gastos	719 684	171 500	548 184	3 919 073
TOTAL DE LOS GASTOS	1 309 709 889	44 294 442	1 265 415 447	1 359 405 905
EXCEDENTE/(DÉFICIT) PARA EL EJERCICIO antes de la diferencia por conversión de divisas	10 120 514	(2 866 177)	12 986 691	10 007 595
Reajuste por revalorización del Programa de Administración	2 963 188			(429 714)
Ganancias/(pérdidas) por conversión de divisas	(1 392 206)		(1 392 206)	(2 675 252)
EXCEDENTE/(DÉFICIT) PARA EL EJERCICIO después de la diferencia por conversión de divisas	11 691 496	97 011	11 594 485	6 902 628
Que comprenden los siguientes saldos transferidos al ejercicio siguiente:				
Transferencia de ganancias/pérdidas acumuladas - conversión de divisas	(1 392 206)		(1 392 206)	(2 675 252)
Programa de Administración	97 011	97 011		394 477
Reserva de Ingresos discrecionales	6 318 442		6 318 442	3 174 257
Seguridad del personal	6 668 249		6 668 249	6 009 146
EXCEDENTE/(DÉFICIT) PARA EL EJERCICIO	11 691 496	97 011	11 594 485	6 902 628
				394 477
				6 508 151
				9 183 403
				2 675 252
				3 174 257
				6 009 146
				6 508 151

Deberá leerse conjuntamente con las notas referentes a los estados financieros.

**ESTADO DE LOS CAMBIOS EN EL CAPITAL PROPIO PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(en dólares EE.UU.)**

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.	(Incremento)/ disminución Dólares EE.UU.
Transferible al ejercicio siguiente – excedente/(déficit)			
Programa de Administración			
Recursos transferidos de ejercicios anteriores	474 652	437 319	37 333
Recursos del año en curso	97 011	394 477	(297 466)
Programas de Operaciones – Mecanismo de seguridad del personal	6 668 249	6 009 146	659 103
Programas de Operaciones – Reserva de Ingresos discrecionales	10 603 441	4 284 999	6 318 442
Total parcial: Transferible al ejercicio siguiente	17 843 353	11 125 941	6 717 412
Otras reservas			
Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte	545 665	2 292 010	(1 746 345)
Préstamo – Estados Miembros	1 680 400	1 680 400	
Reserva para gastos imprevistos	1 000 000	1 000 000	
Cuenta para Operaciones de Emergencia	380 933	406 645	(25 712)
Reserva de ganancias/pérdidas acumuladas – conversión de divisas	8 192 668	13 181 464	(4 988 796)
Fondo de Préstamos a los Refugiados – capital propio de la OIM	311 553	311 553	
Total parcial: Otras reservas	12 111 219	18 872 072	(6 760 853)
Activo y capital propio netos al final del ejercicio	29 954 572	29 998 013	(43 441)

Deberá leerse conjuntamente con las notas referentes a los estados financieros.

**ESTADO DEL FLUJO DE EFECTIVO PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL
31 DE DICIEMBRE DE 2011
(en dólares EE.UU.)**

	Notas	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
FLUJO DE EFECTIVO RESULTANTE DE LAS OPERACIONES			
Excedente (déficit) para el ejercicio		11 691 496	6 902 628
Transacciones que no son en efectivo			
Efecto del tipo de cambio en el saldo por conversión de divisas		1 047 293	2 455 086
Amortización	5	358 131	384 224
Incremento (disminución) en la provisión por cobros dudosos	4	452 147	(484 167)
(Incremento) disminución por cobrar – contribuciones voluntarias	4	26 979 536	(76 363 512)
(Incremento) disminución por cobrar – contribuciones prorrateadas	4	(1 860 790)	932 073
(Incremento) disminución por cobrar – otros	4	(4 977 418)	1 957 009
(Incremento) disminución por cobrar – intereses devengados	4	(159 900)	(146 228)
(Incremento) disminución en otros por cobrar no realizables – depósitos en garantía	4	226 318	(28 751)
Incremento (disminución) en pagaderos por prestaciones del personal	7	10 488 594	9 868 507
Incremento (disminución) en recursos diferidos – contribuciones voluntarias	6	31 967 247	80 266 917
Incremento (disminución) en recursos diferidos – contribuciones prorrateadas	6	106 164	(116 879)
Incremento (disminución) en recursos diferidos – otros	6	1 722 495	3 642 389
Incremento (disminución) en pagaderos a proveedores	8	(9 821 897)	(431 750)
Incremento (disminución) en otro pasivo realizable	8	(937 215)	2 398 287
Incremento (disminución) en otro pasivo no realizable	8	(1 248 674)	(170 216)
Transferencias de ejercicios anteriores		(6 366 290)	(6 122 527)
FLUJO DE EFECTIVO NETO DE ACTIVIDADES DE OPERACIONES		59 667 237	24 943 090
FLUJO DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE INVERSIÓN			
Transferencias del/(transferencias al) Mecanismo de ahorro	9	(1 057 044)	(2 176 077)
FLUJO DE EFECTIVO NETO DE ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		(1 057 044)	(2 176 077)
FLUJO DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES FINANCIERAS			
Incremento (disminución) de empréstitos	10	(333 451)	325 880
Contribuciones del/(reembolsos al) Fondo de Préstamos a los Refugiados – capital de los Estados Unidos de América	Apéndice 6	(6 464 211)	13 450 012
Contribuciones/reembolsos al/(transferencias del) Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte	13	(1 746 345)	4 575
Reembolsos a/(transferencias de) la Cuenta para Operaciones de Emergencia	16	(25 712)	(6 960)
FLUJO DE EFECTIVO NETO DE ACTIVIDADES FINANCIERAS		(8 569 720)	13 773 507
INCREMENTO (DISMINUCIÓN) NETO(A) EN EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO		50 040 473	36 540 520
EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO, PRINCIPIO DEL EJERCICIO		435 941 114	402 097 537
Efecto del tipo de cambio en el saldo por conversión de divisas – ganancia (pérdida)		(4 612 561)	(2 696 944)
EFECTIVO Y EQUIVALENTES DE EFECTIVO, FINAL DEL EJERCICIO	3	481 369 026	435 941 114

Deberá leerse conjuntamente con las notas referentes a los estados financieros.

ESTADO DE COMPARACIÓN DEL PRESUPUESTO CON LOS IMPORTES REALES PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011 (PROGRAMAS DE OPERACIONES)
(en dólares EE.UU.)

	Importes presupuestados			Importes Reales reformulados para su comparación Dólares EE.UU.
	Programa y Presupuesto para 2011 (MC/2297)	Revisión del Presupuesto (MC/EX/710)	Resumen Actualizado del Programa y Presupuesto (MC/2316)	
	Dólares EE.UU.	Dólares EE.UU.	Dólares EE.UU.	
Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Consecutivas a Crisis	320 395 700	558 994 500	815 478 800	774 149 712
Migración y Salud	55 399 600	66 401 700	75 419 000	73 312 134
Migración y Desarrollo	30 926 400	41 188 000	126 025 000	106 334 904
Migración Regularada	148 144 300	199 807 300	225 644 400	246 057 421
Migración Facilitada	48 422 800	55 420 500	58 522 600	52 236 742
Políticas e Investigación sobre Migraciones	3 369 400	5 981 100	6 266 100	4 857 048
Programas de Resarcimiento	352 900	352 900	6 271 300	3 712 379
Apoyo General a Programas	12 016 600	12 259 000	13 834 800	17 290 199
Total	619 027 700	940 405 000	1 327 462 000	1 277 950 539

Deberá leerse conjuntamente con las notas referentes a los estados financieros.

ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS Y COMPARACIÓN DE PRESUPUESTOS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011 (PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN)
(en francos suizos)*

	PRESUPUESTO PARA 2011 Francos suizos	2011 Francos suizos	2010 Francos suizos
RECURSOS			
Contribuciones prorrateadas de los Estados Miembros		39 388 000	39 388 000
Contribuciones prorrateadas de los nuevos Estados Miembros		10 280	
TOTAL RECURSOS		39 398 280	39 388 000
GASTOS			
Sueldos y prestaciones del personal	31 344 000	30 953 208	31 122 164
Emolumentos de fin de contrato (Nota 7)	700 000	577 668	692 243
Viajes, viáticos y gastos de representación	1 031 000	1 053 915	1 126 241
Total: Sueldos, prestaciones, viajes, viáticos y gastos de representación del personal	33 075 000	32 584 791	32 940 648
Alquiler y conservación de oficinas	1 307 000	1 444 085	1 553 606
Equipos de computación y mantenimiento	2 114 000	2 144 320	2 103 210
Suministros de oficina, impresión, equipos y vehículos	735 000	743 786	727 859
Total: Gastos generales de oficina	4 156 000	4 332 191	4 384 675
Capacitación	656 000	661 443	653 642
Servicios por contrata	595 000	656 450	629 121
Total: Servicios por contrata	1 251 000	1 317 893	1 282 763
Comunicaciones	471 000	446 753	442 366
Secretaría de Reuniones	435 000	433 691	435 843
Total parcial: Gastos - antes de la provisión por cobros dudosos	39 388 000	39 115 319	39 486 295
Incremento/(disminución) en la provisión por cobros dudosos (Apéndice 2)		191 285	(562 382)
TOTAL DE LOS GASTOS		39 306 604	38 923 913
EXCEDENTE/(DÉFICIT) PARA EL EJERCICIO		91 676	464 087
Excedente de recursos/(gastos) transferido del ejercicio anterior		0	(88 939)
EXCEDENTE/(DÉFICIT) AL FINAL DEL EJERCICIO		91 676	375 148

Deberá leerse conjuntamente con las notas referentes a los estados financieros.

Nota: El excedente será transferido para su utilización de conformidad con lo estipulado en la Resolución N° 1077 del Consejo, del 4 de diciembre de 2002 (Solución sistémica relativa a la utilización de los excedentes registrados en la Parte de Administración del Presupuesto).

* Para el equivalente en dólares EE.UU., véase el Estado de los Resultados Financieros expresados en dólares EE.UU.

NOTAS REFERENTES A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1: MARCO CONTABLE

Entidad que presenta los estados financieros

47. Además de los servicios de migración descritos anteriormente y sobre los cuales se informa en los estados financieros aquí consignados, la OIM provee servicios financieros a las Consultas intergubernamentales sobre políticas de asilo, refugiados y migración y al Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo (FMMD), para quienes prepara estados financieros separados, destinados a sus órganos rectores respectivos. Los fondos fiduciarios para Guatemala se registran en un sistema contable separado y no se consolidan en los estados financieros de la OIM – véase el Apéndice 9.

Base para la preparación

48. Los estados financieros así como los datos y notas concomitantes se preparan sobre la base de una contabilidad de devengo, a menos que se especifique lo contrario. El Consejo adoptó la Resolución N° 1177, en diciembre de 2008, en virtud de la cual enmendó el Reglamento Financiero a fin de permitir, entre otros, la adopción de las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público (IPSAS, por sus siglas en inglés) para acrecentar la capacidad de rendición de cuentas, comparabilidad y transparencia de los estados financieros de la OIM. Ahora bien, la OIM ha optado por una adopción progresiva de las normas IPSAS.

49. La preparación de los estados financieros, que se efectúa de conformidad con IPSAS, exige la utilización de provisiones y proyecciones que inciden en los importes consignados en el activo y el pasivo en la fecha en que se establecen los estados financieros y en los importes consignados de los recursos y los gastos durante el periodo de que se trata. A título de ejemplo cabe señalar: proyecciones con relación al monto necesario para las prestaciones del seguro médico y otros emolumentos de fin de contrato; riesgos financieros relativos a cuentas por cobrar; y provisiones para los ajustes de recursos y gastos por periodificación. Si bien estas provisiones y proyecciones se fundamentan en los conocimientos más certeros que tiene la Administración de los eventos y actividades en curso, los resultados reales pueden, al fin de cuentas, diferir de dichas provisiones. Los cambios en las provisiones se registran en el periodo en que se dan a conocer. Según corresponda, las reparticiones entre el activo y el pasivo realizable y no realizable (por ejemplo: contribuciones voluntarias prorrateadas y contribuciones voluntarias por cobrar, provisión para emolumentos de fin de contrato) se efectúan sobre la base del historial de datos acopiados y pagos.

50. Los estados financieros, notas referentes y apéndices consolidan los Programas de Administración y de Operaciones, a menos que se especifique lo contrario.

51. De conformidad con lo estipulado en el Reglamento Financiero, también se presentan datos adicionales, incluidos aquéllos relativos al Programa de Administración, cuyo presupuesto se expresa en francos suizos. Además, se establece un Estado de los Resultados Financieros para el Programa de Administración adicional, que se expresa en francos suizos.

Base para la cuantificación

52. En la preparación de los estados financieros aquí consignados, los principios contables adoptados para cuantificar e informar sobre los resultados financieros y la situación financiera se basan en el principio de devengo y, por tanto, se utilizan los costos históricos o valores razonables, según corresponda.

NOTA 2: POLÍTICAS CONTABLES DESTACADAS

53. A continuación se enumeran las políticas contables específicas que se aplican y que afectan materialmente la cuantificación de los resultados financieros y de la situación financiera.

Transacciones en otras monedas

54. Todas las transacciones que se llevan a cabo en otras monedas se convierten en dólares EE.UU., utilizando el tipo de cambio de las Naciones Unidas prevaleciente en la fecha de la transacción. Tanto las pérdidas como las ganancias realizadas y no realizadas resultantes de dichas transacciones y de la conversión de divisas en la fecha de elaborar el informe sobre el activo y el pasivo financieros, expresados en monedas

NOTA 2: POLÍTICAS CONTABLES DESTACADAS (continuación)

que no sean el dólar de los Estados Unidos de América, se reconocen inicialmente en el Estado de la Situación Financiera y ulteriormente se contabilizan en una reserva de ganancias/pérdidas acumuladas por conversión de divisas.

55. Las contribuciones prorrateadas que abonan los Estados Miembros se establecen en francos suizos, de conformidad con lo estipulado por el Reglamento Financiero.

Efectivo y equivalentes al efectivo

56. El efectivo y equivalentes al efectivo comprenden el efectivo en caja, depósitos en bancos y otras inversiones a corto plazo fácilmente convertibles y sujetas a un bajo riesgo de cambios de valor. Por regla general, el efectivo se mantiene en las cuentas controladas por la Sede para alentar al máximo el potencial de devengo de intereses. Por tanto, se utilizan códigos de proyecto separados para supervisar e informar sobre la ejecución financiera de actividades emprendidas por la Organización en nombre de los Estados Miembros y otros donantes, en lugar de utilizar cuentas bancarias separadas y ello a fin de consignar todos los gastos relativos al proyecto. De conformidad con el Reglamento Financiero, los fondos que no se utilizan inmediatamente se depositan o invierten a corto plazo y los intereses devengados se acreditan a los programas correspondientes.

Por cobrar

57. Las cuentas por cobrar se registran según el valor realizable previsto tras el establecimiento de una provisión por cobros dudosos y deudas no reembolsables. Por tanto, se establece una provisión por cobros dudosos relativa a las contribuciones prorrateadas adeudadas para todas las contribuciones pendientes desde hace dos o más años. Para las demás cuentas por cobrar, se establece una provisión por cobros dudosos basada en la revisión de los importes pendientes de pago en la fecha de presentación de informes.

58. Cualquier adelanto (o pago de entrada) abonado por la OIM a proveedores, asociados en la ejecución, personal, etc. (por ejemplo, compañías aéreas, compañías de seguro, organizaciones no gubernamentales (ONG) locales), se registra como cuentas por cobrar por la Organización hasta que se reciban los bienes, se ejecuten los servicios o se reembolsen los importes, según corresponda.

Propiedades, plantas y equipos

59. Los edificios se capitalizan y amortizan. Las plantas, muebles, vehículos se amortizan en la fecha de su adquisición. Todo material que la OIM hubiera tenido que adquirir y que haya recibido como donación y en especie, se registra a un valor razonable en el momento de la donación (y ello, cuando el valor es equivalente o superior a 5.000 dólares EE.UU.).

Recursos diferidos (contribuciones recibidas por adelantado al suministro o ejecución)

60. Las contribuciones voluntarias con destino fijo que se recibe de donantes para los Programas de Operaciones se consignan como recursos diferidos y se reconocen únicamente cuando se han llevado a cabo los servicios requeridos bajo las condiciones estipuladas en los acuerdos con los donantes que aportan contribuciones voluntarias.

61. Las contribuciones prorrateadas que se recibe por adelantado al ejercicio al que corresponde la escala de cuotas se consignan como pasivo.

62. Hay fondos que se recibe por adelantado de ciertos patrocinadores de migrantes o de los propios migrantes para sufragar gastos de transporte y otros gastos conexos. Esos importes se consignan como adelanto de reembolsos hasta que se prestan los servicios referentes a los pagos antedichos.

Prestaciones del personal

63. En virtud de la Resolución N° 1130 del Consejo de la OIM, del 2 de diciembre de 2005, y de la Resolución N° 61/240 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, la Organización se afilió a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (UNJSPF, por sus siglas en inglés). La UNJSPF tiene por objeto proporcionar prestaciones en caso de jubilación, fallecimiento, discapacidad y otros. Dicha Caja Común se define como un plan de prestaciones financiado por empleadores múltiples.

NOTA 2: POLÍTICAS CONTABLES DESTACADAS (continuación)

64. Cada dos años se preparan las valoraciones actuariales para la UNJSPF recurriendo a un método de agregación abierta. El plan expone a las organizaciones afiliadas a riesgos actuariales asociados con el personal en funciones y jubilado de otras organizaciones, por lo cual no hay una base coherente y fiable para asignar las obligaciones, planificar los activos y los gastos a título individual para las organizaciones afiliadas a este plan. La Organización, al igual que las demás organizaciones afiliadas, no está en condiciones de identificar su parte en la situación y ejecución financieras subyacentes del plan con suficiente fiabilidad para los fines contables y, por consiguiente, éste se registra como si fuera un plan de contribuciones definidas.

65. Las obligaciones financieras de la Organización para con la UNJSPF comprenden una contribución obligatoria a la tasa establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas junto con su parte en caso de cualquier pago compensatorio actuarial, pagadero si la Asamblea General de las Naciones Unidas invoca las disposiciones del Artículo 26 del Reglamento de la Caja Común antedicha al determinar que es necesario un pago compensatorio. Dicha determinación se basaría en una evaluación actuarial a partir de la fecha de valoración. Hasta la fecha de presentación de los estados financieros actuales, no hubo que proceder a semejante determinación.

66. Otras prestaciones del personal que cabe señalar:

- Las prestaciones para el personal con contratos de corta duración comprenden el sueldo, subsidios y otras prestaciones por nombramiento inicial y para la educación de hijos a cargo, vacaciones remuneradas, licencia por enfermedad remunerada, seguros de vida y accidentes y la actual parte de prestaciones a largo plazo que se ofrece al personal, por ejemplo emolumentos de fin de contrato.
- Los planes de prestaciones definidos comprenden los planes de seguro de salud tras el cese de servicio para funcionarios jubilados, empleados en Suiza y personal de las Oficinas exteriores.
- Las otras prestaciones a largo plazo comprenden las prestaciones por cese de servicios, subsidios de repatriación y el pago de vacaciones acumuladas.

67. Se ha establecido provisiones para compromisos pendientes referentes a las prestaciones antedichas del personal en la fecha de presentación del informe. No se ha establecido una provisión para las prestaciones de fin de servicio, pagaderas y basadas en eventos futuros inciertos, incluida la indemnización pagadera al personal que reúne los requisitos y posee un contrato permanente o a plazo fijo que la Organización decide rescindir.

68. En el marco del Programa de Administración, las provisiones de emolumentos de fin de contrato a que tiene derecho el personal que se ha de jubilar se financia mediante una asignación anual; por consiguiente, en el marco de este Programa no se establece una provisión para el personal actualmente en funciones en la Organización.

Mecanismo de Ahorros (antiguo Fondo de Previsión)

69. Antes de que la Organización se afiliara a la UNJSPF, la OIM poseía su propio mecanismo denominado Fondo de Previsión a que tenían derecho todos los funcionarios y algunos empleados. Al 31 de diciembre de 2006, se decidió cerrar el Fondo de Previsión a nuevos miembros. Por consiguiente, se solicitó a la mayoría de los miembros del Fondo de Previsión que, a partir del 1º de enero de 2007, se afiliara a la UNJSPF. Sólo se autorizó a unos cuantos miembros a que siguieran aportando contribuciones a dicho Fondo, y ello porque estaban a cinco años o menos de su jubilación o porque su contrato estaba llegando a su término. La OIM sigue contribuyendo el 15,8% de la remuneración pensionable mientras que el miembro del personal contribuye al 7,9% de la remuneración pensionable. La OIM administra el Fondo de Previsión, que ahora se denomina Mecanismo de Ahorros, para los miembros activos restantes y otros miembros que fueron autorizados a mantener parcial o totalmente los fondos acumulados. El Mecanismo de Ahorros es ahora un plan de contribuciones definido.

Pagadero a proveedores

70. Por regla general, la OIM paga los bienes y servicios una vez que recibe los bienes y que se ejecutan los servicios. Éstos se registran simultáneamente como gastos y obligaciones pagaderas al proveedor. Esta categoría por pagar comprende provisiones para gastos pagaderos establecidas para materiales de consumo basados en servicios (es decir: comunicaciones y gastos por servicios públicos) para los cuales se recibe las facturas después del 31 de diciembre y cuyos gastos pueden estimarse razonablemente, sobre la base de recientes facturas del proveedor.

NOTA 2: POLÍTICAS CONTABLES DESTACADAS (continuación)**Costos de empréstitos**

71. Todos los gastos incurridos con relación a los costos de empréstitos se consignan como gastos en el periodo en que se incurren. Durante el periodo de que se trata, no se capitalizó ningún costo de empréstitos.

Descubiertos

72. La Organización no dispone de líneas crediticias confirmadas pero mantiene acuerdos limitados e informales con relación a descubiertos con bancos en los que la Organización ha depositado fondos. Dichos bancos pueden suspender estos acuerdos en cualquier momento.

Provisiones

73. Generalmente, se establece una provisión cuando la Organización tiene una obligación jurídica o implícita a raíz de un evento anterior, donde es probable que haya un desembolso de recursos debido a una obligación contraída y donde puede establecerse una provisión fiable. Las excepciones conciernen las prestaciones por cesación de servicios pagaderas al personal en el marco del Programa de Administración y el pleno reconocimiento de la contribución de la OIM al seguro de salud para el personal jubilado. Para mayores detalles véase la Nota 7 – Pagadero por prestaciones al personal.

Recursos

74. Los recursos provenientes de migrantes que se autofinancian se consignan al prestarse los servicios. Los intereses devengados se cuantifican al valor monetario del reembolso recibido o por recibir (basado en una proyección del rendimiento) y se consignan cuando se reembolsan. Las contribuciones respaldadas en virtud de acuerdos con donantes se reconocen como recursos cuando el acuerdo adquiere carácter vinculante, a menos que el acuerdo establezca una condición de resultados que exija la consignación de un recurso diferido pasivo. En tales casos, los recursos se consignan en la medida en que se haya obtenido el resultado (es decir, que se hayan llevado a cabo las actividades de proyecto acordadas) a través del ajuste al final de ejercicio. Ello se aplica a la mayoría de las contribuciones voluntarias en el marco de los Programas de Operaciones. Los recursos provenientes de contribuciones voluntarias que no están sujetos a acuerdos vinculantes se consignan como fondos en el momento de su recepción. Los recursos de acuerdos de facturación reembolsables se reconocen hasta la cuantía de los gastos incurridos.

75. Las contribuciones prorrateadas se consignan como recursos al principio del ejercicio al que se refiere la escala de cuotas.

Gastos

76. Los gastos se consignan cuando se recibe confirmación de que los bienes y servicios (incluidos servicios acordados y prestados por asociados en la ejecución) se suministraron o realizaron.

77. La OIM adquiere artículos de primera necesidad y artículos alimenticios, utilizando los fondos aportados por donantes, que luego se distribuyen en operaciones en que están en juego vidas a raíz de catástrofes naturales y otras emergencias análogas. Como tal, las existencias en depósitos al 31 de diciembre de cualquier ejercicio normalmente se distribuyen poco después (en los tres meses tras su adquisición) o tienen un valor irrelevante. Por consiguiente, estas partidas se amortizan en el momento del suministro a la OIM. Las contribuciones en especie se calculan a un valor razonable en el momento de la donación, siempre y cuando la Organización hubiera tenido que adquirirlas. La OIM también hace las veces de agente para la distribución de suministros en nombre de otras organizaciones (incluidos organismos de las Naciones Unidas, ONG, etc.). La OIM no registra dichos artículos en sus cuentas, puesto que no percibe beneficio económico o servicio potencial alguno de dichos suministros y materiales.

Arrendamientos

78. Los arrendamientos se consideran como arrendamientos operativos cuando la compañía arrendadora conserva la mayoría de los riesgos y recompensas derivados de la propiedad. Los pagos en el marco de arrendamientos operativos (netos de cualquier incentivo recibido del arrendador) se consignan en el Estado de los Resultados Financieros como una amortización lineal por el periodo del arrendamiento.

NOTA 2: POLÍTICAS CONTABLES DESTACADAS (continuación)**Impuestos**

79. La OIM es una organización intergubernamental sin fines de lucro. Por lo general, está exonerada de impuestos en los países que le han otorgado plenos privilegios e inmunidades. En otras jurisdicciones los impuestos abonados son reembolsables.

Riesgos financieros

80. La Organización obtiene sus recursos a partir de contribuciones y del reembolso por servicios prestados e incurre en gastos en monedas que no siempre son el dólar EE.UU. (la moneda utilizada por la OIM para la presentación de sus informes); por consiguiente, está expuesta a riesgos por conversión de divisas que provienen de las fluctuaciones en el tipo de cambio entre dichas monedas y el dólar EE.UU. La Administración utiliza instrumentos financieros derivados (es decir, depósitos denominados en dos monedas), cuyos importes se acreditan a Ingresos varios.

81. La Organización tiene oficinas en países con activos y pasivos expresados en monedas locales. Asimismo, la Administración mantiene depósitos en otras monedas, incluidos el dólar australiano, la libra esterlina inglesa, el dólar canadiense, la corona checa, el euro, el yen japonés, la corona noruega, la corona sueca y el franco suizo. La Organización mantiene una reserva por conversión de divisas, que se transfiere al ejercicio siguiente y se consigna en activo y capital propio netos. Esta reserva comprende las ganancias y pérdidas acumuladas no realizadas por la revalorización de los activos y pasivos en divisas extranjeras convertidas en dólares EE.UU., tras completarse proyectos sobre los cuales se informa en monedas que no sean el dólar EE.UU.

82. La Organización está expuesta a riesgos crediticios (debido a impagos o incumplimientos), que también tienen repercusiones en la liquidez. Por tanto, se ha establecido una provisión por cobros dudosos para importes adeudados desde hace dos o más años por concepto de contribuciones prorrateadas impagas de los Estados Miembros. También hay riesgos crediticios para cuentas por cobrar de donantes en el marco de los Programas de Operaciones (por impago) y por adelantos a proveedores y asociados en la ejecución (por incumplimiento). La provisión por cobros dudosos también sirve para casos en que se duda recibir las contribuciones de los donantes en la fecha de presentación del informe. Las cuentas por cobrar son objeto de un monitoreo y seguimiento constantes. Los adelantos se efectúan cuando es inevitable (por ejemplo acuerdos globales con líneas aéreas) o cuando es viable desde el punto de vista financiero. Las Oficinas exteriores tienen la obligación de monitorear los adelantos y efectuar un seguimiento mensual.

Pasivo Contingente

83. En aras de la transparencia, la divulgación del pasivo contingente se efectúa en las notas de los estados financieros. Un pasivo contingente es:

- a) Una obligación eventual que emana de sucesos pasados y cuya existencia ha de ser confirmada sólo porque sucedan o no uno o más eventos inciertos en el futuro, que no están enteramente bajo control de la entidad; o
- b) Una obligación real que surge a raíz de sucesos pasados, pero que no se ha reconocido contablemente porque:
 - i) es improbable que se solicite a la entidad que satisfaga una obligación mediante el desembolso de recursos que den lugar a eventuales beneficios económicos o servicios potenciales, o
 - ii) el importe de la obligación no puede cuantificarse con suficiente fiabilidad.

NOTA 3: EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO

84. Generalmente, los depósitos en efectivo se mantienen en cuentas corrientes a fin de poder cancelar obligaciones en curso. Los importes que no se necesitan para su utilización inmediata se mantienen en cuentas que devengan intereses y en depósitos de inversión a corto plazo (por 90 días o menos).

NOTA 3: EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO (continuación)

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Efectivo en caja	813 274	1 046 930
Depósitos en bancos – sin restricciones*	480 555 752	432 894 184
Total: Efectivo sin restricciones	481 369 026	433 941 114
Fondo de Dotación Sasakawa (Nota 11)	2 000 000	2 000 000
Total: Efectivo con restricciones – fondos fiduciarios	2 000 000	2 000 000
Total: Efectivo y equivalentes al efectivo	483 369 026	435 941 114

* En la fecha de presentación de este Informe, aproximadamente 75% del efectivo se mantenía en otras divisas que no eran el dólar EE.UU.

NOTA 4: CONTRIBUCIONES POR COBRAR Y OTROS POR COBRAR

85. Las contribuciones prorrateadas por cobrar representan importes no recaudados relativos al Programa de Administración. El Consejo determina el presupuesto y, por consiguiente, los importes en francos suizos que adeuda al año cada Estado Miembro. Las contribuciones por cobrar se desglosan en realizables (es decir, aquellas contribuciones que se prevé recibir durante el ejercicio fiscal siguiente) y no realizables (es decir, contribuciones que se prevé recibir después del siguiente ejercicio fiscal) y representan los acuerdos financieros suscritos con los Estados Miembros para el pago de contribuciones adeudadas, incluidos aquéllos en el marco de planes de reembolso. Para más detalles, véase el Apéndice 2 – Contribuciones prorrateadas pendientes de pago. Para contribuciones recibidas por adelantado, véase la Nota 6 – Recursos diferidos.

86. Las contribuciones voluntarias por cobrar en los Programas de Operaciones provienen de los importes adeudados tras confirmación de que las actividades fueron completadas, ya sea por ejemplo mediante el reembolso tras facturación o la presentación de informes a donantes. Los importes por cobrar de operaciones a gobiernos y agencias benévolas disminuyeron en 2011 para totalizar 171,7 millones de dólares EE.UU. (en comparación a 198,7 millones de dólares EE.UU. en 2010), y comprenden las contribuciones por cobrar facturadas por la suma de 77,1 millones de dólares EE.UU. (incluidas revaloraciones) (en comparación a 125,3 millones de dólares EE.UU. en 2010) y las contribuciones por cobrar no facturadas por la suma de 94,6 millones de dólares EE.UU. (en comparación a 73,4 millones de dólares EE.UU. en 2010). De las contribuciones por cobrar facturadas al 31 de diciembre de 2011, se ha recibido 38,5 millones de dólares EE.UU. Las contribuciones por cobrar facturadas son aquéllas cuyas facturas o solicitudes de financiamiento fueron enviadas a los donantes mientras que las contribuciones por cobrar sin factura son aquéllas que la OIM ha realizado en virtud de un acuerdo con los donantes pero para las cuales todavía no se ha presentado una factura o solicitud de financiamiento. Las contribuciones por cobrar más cuantiosas al 31 de diciembre de 2011 concernían: el Gobierno del Reino Unido, (10,2 millones de dólares EE.UU.), el Gobierno de los Estados Unidos de América (17 millones de dólares EE.UU., habiéndose recibido desde entonces 15,5 millones de dólares EE.UU.), el Gobierno del Canadá (9,6 millones de dólares EE.UU., habiéndose recibido desde entonces 4,3 millones de dólares EE.UU.), el Gobierno de la Argentina (6,7 millones de dólares EE.UU., habiéndose recibido desde entonces 4,2 millones de dólares EE.UU.), la Comisión Europea (6,4 millones de dólares EE.UU., habiéndose recibido desde entonces 4,1 millones de dólares EE.UU.), el Gobierno de Australia (4,5 millones de dólares EE.UU., habiéndose recibido desde entonces 3,6 millones de dólares EE.UU.), y el Gobierno de Colombia (3,1 millones de dólares EE.UU., habiéndose recibido desde entonces 1,9 millones de dólares EE.UU.).

87. La Administración sigue de cerca con los donantes los importes por cobrar. Los retrasos provienen de solicitudes de los donantes para la presentación de informes detallados o auditorías, y de retrasos por parte de los donantes a la hora de efectuar las revisiones y pagos correspondientes.

88. La Administración también sigue de cerca los acontecimientos relativos a las cuentas por cobrar por la suma de 257.000 dólares EE.UU. del Gobierno de Grecia para un proyecto realizado en Albania, así como de un proyecto ejecutado en Angola, para los cuales se estableció una provisión por cobros dudosos el año pasado.

NOTA 4: CONTRIBUCIONES POR COBRAR Y OTROS POR COBRAR (continuación)

89. Al 31 de diciembre de 2011, la OIM tenía 9,1 millones de dólares EE.UU. en importes por cobrar adeudados hace más de un año (en comparación a 4,0 millones de dólares EE.UU. en 2010), siendo el más importante aquél por cobrar del Organismo de Fronteras del Reino Unido (6,8 millones de dólares EE.UU.). El cuadro que se presenta a continuación ofrece un desglose de las cuentas por cobrar, que en su mayoría (el 74%), datan de menos de 120 días.

Desglose de las cuentas por cobrar facturadas, excluidas revalorizaciones (en dólares EE.UU.)

< 30 días	31 a 120 días	121 a 365 días	> 1 año	TOTAL
35,8 m	19,7 m	10,3 m	9,1 m	74,9 m
48%	26%	14%	12%	100%

90. El cuadro que se presenta a continuación ofrece un desglose de las cuentas por cobrar y de las provisiones conexas por cobros dudosos.

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Realizable		
Contribuciones prorrateadas	2 804 684	2 443 316
Contribuciones voluntarias - donantes	157 982 757	182 803 930
Otros	45 212 441	40 235 023
Intereses devengados	395 398	235 498
Total parcial: cuentas por cobrar realizables	206 395 280	225 717 767
No realizable		
Contribuciones prorrateadas	5 444 386	4 160 241
Contribuciones voluntarias - donantes	13 737 631	15 895 994
Otros - depósitos en garantía	4 632	230 950
Total parcial: cuentas por cobrar no realizables	19 186 649	20 287 185
Menos provisiones por cobros dudosos		
Contribuciones prorrateadas	(5 662 986)	(5 426 116)
Contribuciones voluntarias	(408 024)	(408 024)
Total parcial: Cobros dudosos	(6 071 010)	(5 834 140)
Total: cuentas por cobrar	219 510 919	240 170 812

NOTA 5: PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPOS**Edificios de las Oficinas exteriores**

91. La Organización es propietaria de sus edificios de oficina en cinco países: Argentina, Australia, Bolivia, Chile y Perú. Cuatro de ellos han sido totalmente amortizados. El restante en Chile está siendo amortizado a una tasa anual del 5%.

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Edificios de oficinas al precio de costo	1 839 751	1 839 751
Amortización acumulada	(1 673 805)	(1 617 805)
Valor contable neto	165 946	221 946

NOTA 5: PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPOS (continuación)

Edificio de la Sede

92. El edificio en la Sede, localizado en Ginebra, fue adquirido en 1984 a un costo de 18,0 millones de francos suizos. Está situado en un terreno alquilado al Cantón de Ginebra por un periodo de 99 años, por el precio simbólico de un franco suizo. El costo del edificio ha sido íntegramente financiado gracias a un préstamo del Gobierno de Suiza que, a partir del 1° de enero de 1996, está exonerado del pago de intereses. Dicho préstamo es reembolsable en un lapso de 50 años y corre hasta el año 2033. Las anualidades reembolsadas en 2011 ascendieron a 368.600 francos suizos (en comparación a 368.600 francos suizos en 2010). El edificio se amortiza durante el periodo de reembolso del préstamo, calculándose una amortización anual equivalente al reembolso del capital del préstamo. El costo del edificio y del préstamo correspondiente en francos suizos se convierte en dólares EE.UU. al tipo de cambio vigente al final del ejercicio como sigue.

	2011 Francos suizos	2010 Francos suizos
Edificio al precio de costo	18 000 000	18 000 000
Amortización acumulada	(9 890 772)	(9 522 172)
Valor contable neto – francos suizos	8 109 228	8 477 828
Valor contable neto – dólares EE.UU.	8 581 193	8 914 645

Para más detalles sobre el préstamo correspondiente véase la Nota 10 – Empréstitos.

NOTA 6: RECURSOS DIFERIDOS (CONTRIBUCIONES RECIBIDAS POR ADELANTADO)

93. Las contribuciones recibidas de donantes, migrantes y personas que se autofinancian por adelantado, antes del suministro de servicios en el marco de los Programas de Operaciones, ascendieron a 539.558.068 dólares EE.UU. (en comparación a 505.662.366 dólares EE.UU. en 2010). En el marco del Programa de Administración, las contribuciones prorrateadas recibidas por adelantado de Estados Miembros para la escala de cuotas del año siguiente, ascendieron a 205.960 dólares EE.UU., conforme a lo desglosado en el cuadro que se presenta a continuación. Por consiguiente, los Miembros que figuran en dicho cuadro han pagado sus contribuciones prorrateadas por adelantado.

<u>Estados Miembros</u>	<u>Francos suizos</u>
Benin	33 905
Burkina Faso	30 834
Chile	31 269
Colombia	16 707
Costa Rica	100
Ecuador	100
El Salvador	6 339
Irlanda	66 974
Mongolia	1 332
Panamá	2 241
Tayikistán	1 000
Togo	476
Yemen	3 267
Zimbabwe	88
Total: Recursos diferidos – contribuciones prorrateadas – francos suizos	194 632
Total: Recursos diferidos – contribuciones prorrateadas – dólares EE.UU. (al 0,945)	205 960

NOTA 7: PAGADERO POR PRESTACIONES AL PERSONAL

94. Los emolumentos de fin de contrato son la suma de prestaciones a que el miembro del personal tiene derecho de conformidad con su contrato de empleo o a lo estipulado en el Estatuto y Reglamento del Personal y que deben abonarse al mismo tras la cesación de sus servicios en la Organización. Los emolumentos de fin de contrato comprenden: a) el pago por cesación de servicios o indemnización por fin de contrato, según corresponda; b) los días de vacaciones anuales acumulados, que no hayan sido utilizados; c) la parte de las primas del seguro de salud para personal jubilado que ha de abonar la OIM; y d) otras prestaciones, como el subsidio de repatriación y de viaje para funcionarios.

95. En lo que respecta al personal que se financia en la Parte de Administración del Presupuesto, en su Septuagésima segunda Reunión, celebrada en noviembre de 1996, el Consejo aprobó una metodología presupuestaria para financiar los emolumentos de fin de contrato. De acuerdo con esa metodología, los pagos de emolumentos de fin de contrato se financian con cargo a una reserva o provisión anual consignada en el Programa de Administración que se calcula en función de las separaciones previstas para el ejercicio presupuestario considerado. En 2011, la reserva de emolumentos de fin de contrato ascendía a 700.000 francos suizos, mientras que los pagos reales por emolumentos de fin de contrato totalizaron 577.668 francos suizos (en comparación a 692.243 francos suizos en 2010). En el momento de elaborar el presupuesto es difícil cuantificar la reserva porque no se sabe exactamente cuántos miembros del personal partirán ni el monto que les corresponderá entonces. Si ello se calculase de la misma manera que para los Programas de Operaciones, al 31 de diciembre de 2011 el pasivo devengado en concepto de pagos por cesación de servicios y otros emolumentos pagaderos al personal que se jubila o deja la Organización, con cargo a la Parte de Administración del Presupuesto ascendería a 8.346.370 dólares EE.UU. (en comparación a 9.761.899 dólares EE.UU.).

96. En el marco de los Programas de Operaciones, los requisitos totales ascendían a 78.538.268 dólares EE.UU. (en comparación a 66.465.984 dólares EE.UU. en 2010). Por tanto, la reserva de 80.872.139 dólares EE.UU. al 31 de diciembre de 2011 (en comparación a 68.100.157 dólares EE.UU. en 2010) se consideró suficiente para cubrir la totalidad del pasivo devengado en concepto de emolumentos de fin de contrato.

97. Los resultados de la valoración actuarial más reciente en la UNJSPF fueron presentados ante la Junta de la Caja Común en su Quincuagésima séptima Reunión, celebrada en julio de 2010. La valoración era efectiva al 31 de diciembre de 2009 y reveló un déficit del 0,38% en las remuneraciones pensionables. En un informe ulterior, ante la Asamblea General (aprobado por la Asamblea General en diciembre de 2010), la Junta señaló que era el primer déficit registrado en las últimas siete valoraciones actuariales y, con relación al Artículo 26 del Reglamento de la UNJSPF, dado que el porcentaje financiado a corto plazo seguía siendo superior al 100% (alrededor del 140% al 31 de diciembre de 2009), no había necesidad de que las organizaciones afiliadas efectuasen pagos para cubrir dicho déficit. Las contribuciones a la UNJSPF son del 15,8% de la remuneración pensionable para la OIM y del 7,9% de la remuneración pensionable para los miembros del personal. Las contribuciones recaudadas durante el mes son pagaderas a la UNJSPF al principio del mes siguiente.

98. Cualquier importe adeudado o recibido del personal se consigna como pagadero (es decir, sueldos y prestaciones impagos, reembolsos de solicitudes por gastos médicos, etc.) o por cobrar (adelantos de sueldos, viáticos, etc.).

99. En el cuadro que se presenta a continuación se desglosan las sumas pagaderas al personal en concepto de prestaciones.

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Realizable		
Emolumentos de fin de contrato - operaciones	8 087 214	6 129 015
UNJSPF	(1 112 459)	530 780
Otros pagaderos al personal	1 315 955	1 956 104
Total parcial: Realizable	8 290 710	8 615 899
No realizable		
Emolumentos de fin de contrato - operaciones	72 784 925	61 971 142
Total parcial: No realizable	72 784 925	61 971 142
Total: Pagaderos relativos al personal	81 075 635	70 587 041

NOTA 8: PAGADERO A PROVEEDORES, ASOCIADOS EN LA EJECUCIÓN, RESERVAS INDIVIDUALES DE ESTADOS MIEMBROS Y OTROS

100. Los importes adeudados a proveedores, asociados en la ejecución, reservas individuales de Estados Miembros y otros se desglosan en el cuadro que se presenta a continuación.

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Realizable		
Por pagar facturados	23 044 778	32 310 489
Gastos pagaderos	1 038 530	1 594 716
Total parcial: Pagadero a proveedores, asociados	24 083 308	33 905 205
Otro – pasivo realizable	4 181 948	5 119 163
Total parcial: Por pagar realizable	28 265 256	39 024 368
No realizable		
Otros – pasivo no realizable	1 402 354	2 651 028
Total parcial: Por pagar no realizable	1 402 354	2 651 028
Total: Pagadero a proveedores, asociados en la ejecución, reservas individuales de Estados Miembros y otros	29 667 610	41 675 396

NOTA 9: TRANSFERENCIAS AL/DEL MECANISMO DE AHORROS

101. El importe neto pagadero al Mecanismo de Ahorros por la suma de 7.381.745 dólares EE.UU. (en comparación a 8.438.789 dólares EE.UU. en 2010) se consigna en las cuentas del Mecanismo de Ahorros como cuentas por cobrar de la OIM como sigue.

			Dólares EE.UU.
Mecanismo de ahorros del personal en dólares EE.UU.			6 365 520
Mecanismo de ahorros del personal en francos suizos	Francos suizos	1 012 260	597 103
Mecanismo de ahorros del personal en euros	Euros	266 834	419 122
			7 381 745

102. En virtud de su Resolución N° 1130 del 2 de diciembre de 2005, el Consejo aprobó la solicitud de la Organización para afiliarse a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (UNJSPF). Esta afiliación se hizo efectiva a partir del 1° de enero de 2007, tras la adopción por la Asamblea General de las Naciones Unidas de la Resolución 61/240. Hay unos cuantos miembros del personal que no están sujetos a la afiliación obligatoria a la UNJSPF y que pudieron permanecer en el Mecanismo de Ahorros. La auditoría de las cuentas del Mecanismo antedicho está a disposición del personal afiliado que lo solicite.

NOTA 10: EMPRÉSTITOS

103. La Organización se prestó fondos del Cantón de Ginebra con el propósito de comprar el edificio de la Sede, localizado en Ginebra. Este préstamo es pagadero en 50 años, hasta 2033. El reembolso correspondiente a 2011 ascendía a 368.600 francos suizos (en comparación a 368.600 francos suizos en 2010). El préstamo en francos suizos se convierte en dólares EE.UU. al tipo de cambio vigente al final del ejercicio. Dicho préstamo no está sujeto al pago de intereses, en virtud de una decisión del Departamento Federal de Relaciones Exteriores de Suiza, que lo exoneró de cualquier pago de intereses; por tanto, dicho préstamo requiere únicamente el reembolso del capital del préstamo. En el cuadro que se presenta a continuación se incluye la deuda original, así como los importes pendientes de pago.

NOTA 10: EMPRÉSTITOS (continuación)

	2011 Francos suizos	2010 Francos suizos
Préstamo del Gobierno de Suiza	18 000 000	18 000 000
Reembolsos de la amortización	(9 890 772)	(9 522 172)
Saldo del préstamo – francos suizos	8 109 228	8 477 828
Saldo del préstamo – dólares EE.UU.	8 581 194	8 914 645
- realizable	390 053	387 592
- no realizable	8 191 141	8 527 053
Saldo del préstamo – dólares EE.UU.	8 581 194	8 914 645
Tipo de cambio aplicable al final del ejercicio (francos suizos/dólares EE.UU.)	0.945	0.951

NOTA 11: FONDO DE DOTACIÓN SASAKAWA

104. El Fondo de Dotación Sasakawa se estableció en 1990 con el propósito de promover programas de transferencia de recursos humanos y otros programas de migración para el desarrollo. En el marco del acuerdo de dotación con la Fundación Sasakawa, el capital del fondo debe mantenerse intacto. Por tanto, la Organización sólo puede utilizar los ingresos que genera el mismo para financiar sus actividades.

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Estado de cuentas del capital al final del ejercicio	2 000 000	2 000 000
Cuenta de recursos		
Intereses devengados durante el ejercicio	25 000	4 000
<u>Transferencias del Fondo de Dotación Sasakawa a proyectos</u>		
Protección y reintegración de mujeres y niños objeto de trata - África Occidental	(25 000)	
Apoyo para albergar a víctimas de la trata - Malasia		(4 000)
Saldo en la cuenta de recursos al final del ejercicio	0	0

NOTA 12: TRANSFERIBLES AL EJERCICIO SIGUIENTE

105. Al final del ejercicio de 2011, los Programas de Operaciones registraron lo siguiente:

- Un remanente transferido del Mecanismo de seguridad del personal por la suma de 6.668.249 dólares EE.UU. (en comparación a 6.009.146 dólares EE.UU. en 2010);
- Un incremento en la Reserva de Ingresos discrecionales por la suma de 6.318.442 dólares EE.UU. (en comparación a 3.174.257 dólares EE.UU. en 2010).

106. El incremento en la Reserva de Ingresos discrecionales proviene del saldo remanente tras sufragar los gastos imprevistos. Los Ingresos discrecionales no son una fuente financiera fiable ni previsible. Varían de un año a otro, según el nivel de actividades llevadas a cabo. Por consiguiente, será preciso retirar fondos de la reserva en caso de que el importe de Ingresos discrecionales, disponible al final del ejercicio anual, fuese inferior al importe aprobado en el presupuesto, y ello tras haber utilizado la fórmula adoptada por los Estados Miembros que promedia los tres últimos años.

107. El excedente en el Programa de Administración por la suma de 91.676 francos suizos (97.011 dólares EE.UU.) será transferido para su utilización de conformidad con la Resolución N° 1077, del 4 de diciembre de 2002 (Solución sistémica relativa a la utilización de los excedentes registrados en la Parte de Administración del Presupuesto). De conformidad con esa Resolución, los Estados Miembros aprobaron la utilización del excedente acumulativo al 31 de diciembre de 2008, por la suma de 557.251 francos suizos, para gastos no recurrentes de edificios de oficina en el Centro Administrativo de Manila. Hasta la fecha, se ha utilizado de ese importe 311.559 francos suizos (352.474 dólares EE.UU.).

NOTA 12: TRANSFERIBLES AL EJERCICIO SIGUIENTE (continuación)

108. En el cuadro que se presenta a continuación se desglosan los importes transferidos al ejercicio siguiente.

	Dólares EE.UU.		
	2011	2010	(Incremento)/ disminución
Recursos transferibles al ejercicio siguiente – excedente/(déficit)			
Programa de Administración			
Recursos de años anteriores	474 652	437 319	37 333
Recursos del año en curso	97 011	394 477	(297 466)
Programas de Operaciones – Mecanismo de seguridad del personal*	6 668 249	6 009 146	659 103
Programas de Operaciones – Reserva de Ingresos discrecionales*	10 603 441	4 284 999	6 318 442
Total: Recursos transferidos al ejercicio siguiente	17 843 353	11 125 941	6 717 412

* Véase el Apéndice 4.

NOTA 13: FONDO DE RESPUESTA RÁPIDA PARA EL TRANSPORTE

109. El 31 de mayo de 2000, la OIM y el ACNUR suscribieron una nota de orientación sobre la cooperación en el ámbito del transporte. A efectos de que la OIM pueda satisfacer sus responsabilidades en el marco de esta nota de orientación, se decidió establecer el Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte, en virtud del Boletín General de la OIM N° 1277, del 27 de diciembre de 2000.

110. Este Fondo ha de servir, en particular, para emergencias donde existe una clara necesidad de realizar gastos de evaluación y de transporte inmediatos, antes de que se reciban fondos externos. El ACNUR podrá solicitar asistencia de transporte de la OIM para repatriaciones voluntarias, traslados de retorno, reasentamiento de refugiados y, en determinados casos, evacuaciones organizadas. La OIM asumirá la responsabilidad de la organización puntual del transporte por vía aérea, marítima o terrestre de refugiados u otras personas de que se ocupa el ACNUR.

111. Cualquier utilización autorizada de este Fondo será considerada como un adelanto para actividades específicas que conciernen la asistencia de transporte. Por tanto, todos los importes recibidos como anticipo de este Fondo deberán reembolsarse íntegramente antes de la conclusión de la operación y a más tardar seis meses después de haber sido autorizados.

FONDO DE RESPUESTA RÁPIDA PARA EL TRANSPORTE	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio	2 292 010	2 287 435
<u>Contribuciones al Fondo</u>		
Intereses devengados	980	4 575
Total: Contribuciones al Fondo	980	4 575
<u>Transferencias del Fondo a los siguientes proyectos</u>		
Asistencia de transporte a nacionales de terceros países –Senegal	(1 000 000)	
Transporte y asistencia médica de emergencia – Kenya	(250 000)	
Asistencia a refugiados somalíes –Etiopía	(250 000)	
Asistencia a etíopes desamparados –Yemen	(500 000)	
Repatriación voluntaria – Zambia		(420 000)
Total: Transferencias del Fondo a proyectos	(2 000 000)	(420 000)
<u>Reembolsos de los proyectos al Fondo</u>		
Transporte y asistencia médica de emergencia – Kenya	250 000	
Asistencia a etíopes desamparados –Yemen	2 675	
Repatriación voluntaria – Zambia		420 000
Total: Reembolsos al Fondo de proyectos	252 675	420 000
Saldo al final del ejercicio	545 665	2 292 010

NOTA 14: PRÉSTAMOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

112. En virtud de la Resolución N° 70, del 30 de abril de 1954, se estableció una reserva por la suma de 1.680.400 dólares EE.UU. a partir de préstamos sin interés otorgados por los Estados Miembros. Estos préstamos permiten que la Organización disponga de una reserva en efectivo para sufragar cualquier problema pasajero de liquidez en los Programas de Administración o de Operaciones. La utilización de la reserva en efectivo se atiene a lo estipulado en el Artículo 14 del Reglamento Financiero.

NOTA 15: RESERVA PARA IMPREVISTOS

113. La utilización de esta reserva para imprevistos, por la suma de 1,0 millones de dólares EE.UU., se atiene a la Resolución del Consejo N° 413, aprobada el 17 de noviembre de 1967.

NOTA 16: CUENTA PARA OPERACIONES DE EMERGENCIA

114. La Cuenta para Operaciones de Emergencia se estableció en virtud del Boletín General N° 1054, del 30 de agosto de 1993. Esta Cuenta se ha de utilizar cuando es preciso evaluar inmediatamente una situación e incurrir en gastos operacionales antes de recibir financiamiento exterior. Cualquier utilización autorizada de esta Cuenta se considera como un préstamo para la operación específica que apoya. Por consiguiente, todos los fondos desembolsados de la Cuenta para Operaciones de Emergencia deberán reembolsarse a la brevedad posible, en cuanto la operación obtenga fondos de donantes.

NOTA 16: CUENTA PARA OPERACIONES DE EMERGENCIA (continuación)

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Saldo en la Cuenta para Operaciones de Emergencia al principio del ejercicio	406 645	413 605
Transferencias de la Cuenta a proyectos:		
Asistencia humanitaria y de evacuación a migrantes – Japón	(100 000)	
Respuesta a inundaciones – Namibia	(87 000)	
Asistencia a desplazados internos – Côte d'Ivoire	(100 000)	
Repatriación voluntaria de refugiados – Angola	(100 000)	
Repatriación voluntaria de la República Democrática del Congo – Angola	(100 000)	
Gestión de campamentos y distribución de artículos no alimentarios – Filipinas	(50 000)	
Programa de asistencia psicosocial – Kirguistán		(40 000)
Albergue y distribución de partidas no alimentarias para la población afectada por inundaciones – Pakistán		(75 000)
Inscripción fuera del país y votación para el referéndum – Sudán del Sur		(99 500)
Seguimiento del desplazamiento de migrantes urbanos – Mongolia		(42 893)
Total de transferencias de la Cuenta a proyectos	(537 000)	(257 393)
Reembolsos a la Cuenta de proyectos:		
Asistencia psicosocial – Kirguistán	11 288	
Asistencia a desplazados internos – Côte d'Ivoire	100 000	
Asistencia humanitaria y de evacuación a migrantes – Japón	100 000	
Respuesta a inundaciones – Namibia	50 000	
Repatriación voluntaria de refugiados – Angola	100 000	
Gestión de campamentos y distribución de artículos no alimentarios – Filipinas	50 000	
Repatriación voluntaria de la República Democrática del Congo – Angola	100 000	
Misión de sondeo y evaluación de los desplazados internos en Mount Mayon – Filipinas		933
Inscripción fuera del país y votación para el referéndum – Sudán del Sur		99 500
Operaciones en respuesta a inundaciones – Norte de Uganda		75 000
Albergue y distribución de partidas no alimentarias para la población afectada por inundaciones – Pakistán		75 000
Total reembolsos a la Cuenta de proyectos	511 288	250 433
Saldo en la Cuenta para Operaciones de Emergencia al final del ejercicio	380 933	406 645

NOTA 17: RESERVA DE GANANCIAS/PÉRDIDAS ACUMULADAS – CONVERSIÓN DE DIVISAS

115. La reserva de ganancias o pérdidas acumuladas por conversión de divisas, que asciende a 8.192.668 dólares EE.UU. (en comparación a 13.181.464 dólares EE.UU. en 2010) que figuraba en el Estado de los Resultados Financieros se ha transferido al Estado sobre la Situación Financiera bajo “activo neto/capital propio”. Este importe es una revalorización acumulada no realizada del activo y del pasivo por conversión de divisas hacia el dólar EE.UU., junto con cualquier ganancia o pérdida realizada tras el cierre de cuentas pagaderas y por cobrar y tras haberse completado proyectos que se expresan en otras divisas que no fuesen el dólar EE.UU.

NOTA 18: PASIVO EVENTUAL

- Pago de impuestos en Francia

116. El 15 de octubre de 2010, el Embajador de Francia y el Director General efectuaron un canje de cartas referentes a la exoneración de impuestos a la renta para el personal residente en la región fronteriza de Francia que trabaja en la Sede. Se otorgará a los miembros del personal dicha exoneración de impuestos a la renta, relativa a los sueldos y emolumentos abonados por la OIM, poniendo un término así al riesgo que corre la Organización de tener que reembolsar cualquier impuesto pagadero. Esta exoneración entrará en vigor una vez que el canje de cartas haya sido aprobado por la Asamblea Nacional de Francia, proceso que tomará otro año más. Durante este periodo, no es posible prever el importe que tendría que pagar la OIM.

- Financiamiento conjunto

117. Ciertos donantes, en particular la Comisión Europea, se comprometen a financiar únicamente un porcentaje fijo de los gastos totales de un proyecto y exigen el financiamiento conjunto para sufragar el porcentaje restante de dichos gastos. La OIM ha suscrito acuerdos sin una confirmación de un financiamiento conjunto integral pero se ha comprometido a obtener dicho financiamiento conjunto durante la realización del proyecto. Hasta la fecha, la OIM ha podido asegurar el financiamiento conjunto de estos proyectos, mayormente gracias a fondos externos, incluido un alineamiento de propuestas del Fondo de la OIM para el Desarrollo con necesidades de financiamiento conjunto y, en caso de ser necesario, ha procedido a una reducción o interrupción de las actividades de proyectos. Ahora bien, los riesgos asociados al financiamiento conjunto fueron considerados como un riesgo para la OIM y señalados a la atención de los Estados Miembros en el documento IC/2006/2, titulado Mecanismo de Financiamiento Conjunto, presentado en las consultas informales relativas a cuestiones presupuestarias y administrativas, celebradas el 22 de junio de 2006. Simultáneamente, se adoptaron varias medidas internas a fin de encarar esta cuestión. También se estableció un Grupo de Financiamiento Conjunto, integrado por personal de la Sede y de Bruselas, a efectos de examinar la situación sobre estas inclusiones y los medios de financiar el pasivo resultante del financiamiento conjunto. Al 31 de diciembre de 2011, la OIM contaba con 14 proyectos activos que requerían financiamiento conjunto. De esos proyectos, 13 no disponían de una confirmación del financiamiento conjunto, lo que representaba un riesgo máximo de 2,9 millones de dólares EE.UU. Se ha solicitado a los administradores de estos proyectos que negocien activamente la obtención de los requisitos de financiamiento conjunto durante el periodo de implementación del proyecto.

- Cuentas congeladas en Guatemala

118. En 2008, un tribunal de Guatemala congeló cuatro cuentas bancarias de la OIM. Esta acción iniciada por Tradeco, una constructora mexicana, se emprendió en espera de la resolución de un litigio entre Tradeco, el Fondo Nacional para la Paz (FONAPAZ) y la OIM. El litigio concierne un proyecto de construcción de carretera que no fue terminado y que la OIM administró con recursos del Gobierno de Guatemala en nombre de FONAPAZ (véase el Apéndice 9). Las gestiones en curso para resolver este litigio de larga fecha se han llevado a cabo al más alto nivel político entre el Gobierno de Guatemala, el Gobierno de México, Tradeco, y funcionarios de la Sede y de las Oficinas exteriores de la OIM. Al tipo de cambio vigente al final de ejercicio, el importe de fondos de la OIM actualmente embargados asciende a 830.983 dólares EE.UU. Cabe señalar que, en 2010 la OIM decidió poner un término oficial a su cooperación con FONAPAZ. Por consiguiente, la OIM ha cerrado 1.280 subproyectos financiados por FONAPAZ. Quedan 3 subproyectos en espera de su cierre, el principal de los cuales concierne a Tradeco.

- Posible denegación de gastos

119. Tras la auditoría efectuada por la Oficina del Inspector General de los Estados Unidos de América, referente a la implementación de un proyecto de la OIM financiado por USAID en Afganistán en el marco del Programa de Acuerdos Cooperativos de Asistencia a los civiles afganos, USAID denegó ciertos gastos y emitió a la OIM una nota por cobrar por el importe de 3.437.000 dólares EE.UU. La OIM refuta esta solicitud y ha presentado un recurso, de conformidad con los procedimientos aplicables. Si bien la OIM cree sinceramente que los gastos son aceptables y que no debe reembolsar dicho importe, la resolución final de esta cuestión se dará a conocer a finales del primer semestre de 2012. Si el resultado no fuese favorable a la OIM, también serán pagaderos los intereses del 1% a partir de octubre de 2011 hasta la fecha del pago.

NOTA 19: PARTES RELACIONADAS

120. El Consejo, órgano rector de la Organización, está integrado por los representantes de los 146 Estados Miembros. Éstos no reciben remuneración alguna de la OIM. Las transacciones entre la OIM y sus Estados Miembros se efectúan a través de contribuciones prorrateadas, de conformidad con una escala de cuotas aprobada cada año por dicho Consejo. Además, en el curso normal de las gestiones de la OIM, los Estados Miembros aportan contribuciones voluntarias para programas y proyectos específicos.

121. La OIM no posee intereses de propiedad en asociaciones o de participaciones en capital.

122. El Director General, el Director General Adjunto, el Asesor Jurídico, el Jefe de Gabinete y los Jefes de los Departamentos de la Sede y del Centro Administrativo de Manila, tienen la autoridad y responsabilidad de la planificación, dirección y control de las actividades de la OIM. Este personal de dirección clave recibe una remuneración de la Organización.

123. El personal de gestión clave y su remuneración global, incluidos sueldos, subsidios, contribuciones al seguro de salud y de jubilación, etc. se presentan a continuación.

	2011		2010	
	Número de titulares	Remuneración global (dólares EE.UU.)	Número de titulares	Remuneración global (dólares EE.UU.)
Director General, Directora General Adjunta y otro personal de alto rango de la Oficina del Director General	4	1 460 840	4	1 286 114
Otros directores de alto nivel	5	1 560 147	5	1 520 211

124. No se efectuaron préstamos al personal directivo clave o a sus familiares que no estuvieran a disposición de las demás categorías del personal. Además, cuentan con las mismas prestaciones tras el cese de servicios que el resto del personal (incluida la jubilación y las prestaciones de salud). Por tanto, no hay ninguna otra remuneración o indemnización que reciba el personal directivo clave ni sus familiares cercanos.

NOTA 20: COMPARACIÓN DEL PRESUPUESTO CON IMPORTES REALES

125. Los documentos de presupuesto se elaboran sobre la base de un financiamiento confirmado conocido y un nivel de actividades previsto hasta finales del ejercicio como sigue:

- Programa y Presupuesto – en agosto del año precedente al ejercicio presupuestario;
- Revisión del Programa y Presupuesto – en marzo del ejercicio presupuestario;
- Resumen Actualizado del Programa y Presupuesto – en septiembre del ejercicio presupuestario.

126. El Consejo aprueba los dos primeros documentos y toma nota del Resumen Actualizado.

127. La OIM recibió financiamiento adicional confirmado para actividades por prácticamente 222 millones de dólares EE.UU. en los últimos cuatro meses del ejercicio anual. La implementación real durante el resto del ejercicio puede, en algunos casos, ser más rápida o más lenta que la originalmente prevista debido a las realidades operativas. Ahora bien, en circunstancias excepcionales, el Director General está autorizado a incurrir en obligaciones y efectuar pagos con relación a proyectos de operaciones que no fueron incluidos en la Parte de Operaciones del Presupuesto aprobada, siempre y cuando se satisfagan ciertas condiciones (véase el Artículo 4.7 del Reglamento Financiero).

128. Los importes presupuestados y aquéllos reales se preparan sobre la misma base contable (sistema parcial de valores devengados). A efectos de garantizar la plena comparación, se reajustaron los importes reales de Apoyo General a Programas a fin de que correspondieran a los rubros del apartado VIII en el cuadro recapitulativo en Servicios y Apoyo en los documentos presupuestarios MC/2297 y MC/EX/710: personal adscrito; aplicación para la gestión de migrantes y sistemas operativos (MiMOSA); personal y servicios financiados mediante Ingresos varios; Fondo de Dotación Sasakawa y Fondo de la OIM para el Desarrollo. Los importes presentados en el Estado de los Resultados Financieros se clasifican según su naturaleza, mientras que los presupuestos se presentan únicamente por esfera de servicios.

NOTA 20: COMPARACIÓN DEL PRESUPUESTO CON IMPORTES REALES (continuación)

129. La comparación entre importes presupuestados y reales para el Programa de Administración se presenta por separado en francos suizos, conforme a lo estipulado por el Artículo 3.2 del Reglamento Financiero —véase el Estado de los Resultados Financieros (Programa de Administración). Las fuentes y asignación de Ingresos discrecionales, incluidos los remanentes transferidos, se presentan por separado de conformidad con el Artículo 6.3 del Reglamento Financiero —véase el Apéndice 4.

**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN)**

	2011 Francos suizos	2010 Francos suizos
ESTADOS MIEMBROS		
Afganistán	1 694	433
Albania	4 254	2 520
Argelia	54 671	35 712
Angola	4 254	1 260
Argentina	122 536	136 628
Armenia	2 127	827
Australia	825 336	751 140
Austria	363 354	372 834
Azerbaiyán	6 420	2 087
Bahamas	7 681	6 733
Bangladesh	4 254	4 213
Belarús	17 922	8 426
Bélgica	458 988	463 197
Belice	433	433
Benin	1 300	433
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 993	2 520
Bosnia y Herzegovina	5 987	2 520
Brasil	687 833	368 227
Bulgaria	16 228	8 426
Burkina Faso	1 300	827
Burundi	433	433
Camboya	1 300	433
Camerún	4 687	3 780
Canadá	1 369 284	1 251 350
Cabo Verde	433	433
Chile	100 755	67 684
Colombia	61 485	44 138
Congo	1 300	433
Costa Rica	14 534	13 466
Côte d'Ivoire	4 254	3 780
Croacia	41 397	21 026
Chipre	19 655	18 506
República Checa	149 005	118 122
República Democrática del Congo	1 300	1 260
Dinamarca	314 237	310 623
República Dominicana	17 922	10 080
Ecuador	17 094	8 820
Egipto	40 136	36 972
El Salvador	8 114	8 426
Estonia	17 094	6 733
Finlandia	241 645	237 072
Francia	2 614 300	2 648 541
Gabón	5 987	3 347
Gambia	433	433
Georgía	2 560	1 260
Alemania	3 423 369	3 605 213
Ghana	2 560	1 693
Grecia	295 016	250 538
Guatemala	11 974	13 466
Guinea	867	433
Guinea-Bissau	433	433
Haití	1 300	827
Honduras	3 427	2 087
Hungría	124 230	102 570
India	228 017	189 153

**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN) (continuación)**

	2011 Francos suizos	2010 Francos suizos
ESTADOS MIEMBROS (continuación)		
Irán (República Islámica del)	99 494	75 677
Irlanda	212 616	187 067
Israel	163 972	176 121
Italia	2 134 396	2 134 866
Jamaica	5 987	4 213
Japón	5 349 639	6 987 531
Jordania	5 987	5 040
Kazajstán	32 456	12 206
Kenya	5 120	4 213
Kirguistán	433	433
Letonia	16 228	7 560
Liberia	433	433
Libia	55 064	26 066
Lituania	27 769	13 033
Luxemburgo	38 443	35 712
Madagascar	1 300	827
Malí	1 300	433
Malta	7 247	7 127
Mauritania	433	433
Mauricio	4 687	4 607
México	1 005 930	948 681
Mongolia	867	433
Montenegro	1 694	433
Marruecos	24 775	17 640
Namibia	3 427	2 520
Nepal	2 560	1 260
Países Bajos	792 014	787 286
Nueva Zelanda	116 549	107 610
Nicaragua	1 300	827
Níger	867	433
Nigeria	33 322	20 160
Noruega	371 901	328 695
Pakistán	35 016	24 806
Panamá	9 374	9 686
Paraguay	2 993	2 087
Perú	38 443	32 799
Filipinas	38 443	32 799
Polonia	353 507	210 573
Portugal	218 170	221 519
República de Corea	964 927	913 401
República de Moldova	867	433
Rumania	75 586	29 412
Rwanda	433	433
Senegal	2 560	1 693
Serbia	15 795	8 820
Sierra Leona	433	433
Eslovaquia	60 618	26 499
Eslovenia	43 996	40 358
Somalia	433	433
Sudáfrica	164 366	121 902
España	1 356 444	1 247 570
Sri Lanka	8 114	6 733
Sudán	4 254	4 213

**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN) (continuación)**

	2011 Francos suizos	2010 Francos suizos
ESTADOS MIEMBROS (continuación)		
Suecia	454 301	450 165
Suiza	482 464	511 116
Tayikistán	867	433
Tailandia	89 253	78 197
Togo	433	433
Trinidad y Tobago	18 788	11 340
Túnez	12 801	13 033
Turquía	263 427	160 135
Uganda	2 560	1 260
Ucrania	37 143	18 900
Reino Unido	2 819 669	2 791 862
República Unida de Tanzania	3 427	2 520
Estados Unidos de América	9 392 816	9 247 251
Uruguay	11 541	11 340
Venezuela (República Bolivariana de)	134 077	84 064
Viet Nam	14 101	10 080
Yemen	4 254	2 953
Zambia	1 694	433
Zimbabwe	1 300	3 347
Total parcial: Estados Miembros – en francos suizos	39 388 000	39 388 000
Total parcial: Estados Miembros – en dólares EE.UU.	41 417 455	38 240 777

	2011 Francos suizos	2010 Francos suizos
NUEVOS ESTADOS MIEMBROS		
Botswana	7 681	
República Centroafricana	433	
Lesotho	433	
Swazilandia	1 300	
Timor-Leste	433	
Total parcial: Nuevos Estados Miembros – en francos suizos	10 280	
Total parcial: Nuevos Estados Miembros – en dólares EE.UU.	10 810	

TOTAL – en francos suizos	39 398 280	39 388 000
TOTAL – en dólares EE.UU.	41 428 265	38 240 777

Notas: A finales de 2011, la OIM contaba con 146 Estados Miembros (en comparación a 132 a finales de 2010).

Lesotho, la República Centro Africana, Timor-Leste, Botswana y Swazilandia fueron admitidos como Estados Miembros en la OIM, en virtud de las Resoluciones Nos. 1193, 1194, 1195, 1196 y 1197, respectivamente, aprobadas por el Consejo el 29 de noviembre de 2010.

Djibouti, Chad, Etiopía, Maldivas, Guyana, Nauru, Comoras, Antigua y Barbuda, Santa Sede, Estados Federados de Micronesia, Sudán del Sur, Mozambique, Seychelles y Vanuatu fueron admitidos como Estados Miembros de la OIM en virtud de las Resoluciones Nos. 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219 y 1220, respectivamente, aprobadas por el Consejo el 5 de diciembre de 2011.

CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PENDIENTES DE PAGO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN)

Estados Miembros	2010	2009	Años anteriores	Total	2011	Total general
	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos
Belice					433	433
Bolivia (Estados Plurinacional de) ¹			210 370	210 370		210 370
Brasil*	368 227	362 900	2 206 176	2 937 303	687 833	3 625 136
Burundi*	433	425	9 892	10 750	433	11 183
Camerún					1 429	1 429
Cabo Verde*	433	425	7 179	8 037	433	8 470
República Centroafricana					433	433
Côte d'Ivoire*	3 780	3 746	63 118	70 644	4 254	74 898
República Democrática del Congo*	1 260	1 236	8 268	10 764	1 300	12 064
Dinamarca					314 237	314 237
República Dominicana ¹			477 654	477 654	17 922	495 576
Gabón*	3 347	3 321	32 815	39 483	5 987	45 470
Gambia*	433	425	100 667	101 525	433	101 958
Georgia ¹			22 104	22 104		22 104
Grecia	250 538			250 538	295 016	545 554
Guatemala					36	36
Guinea*	433	425	119 300	120 158	867	121 025
Guinea-Bissau*	433	425	143 665	144 523	433	144 956
Honduras					220	220
Irán (República Islámica del)	75 677	15 628		91 305	99 494	190 799
Jamaica					4 179	4 179
Jordania					5 987	5 987
Kazajistán					20 066	20 066
Kenya					333	333
Kirguistán ¹			21 423	21 423	433	21 856
Liberia* ²	433	425	218 916	219 774	433	220 207
Libia*	26 066	25 681	6 640	58 387	55 064	113 451
Madagascar	566			566	1 300	1 866
Malí					159	159
Malta					7 247	7 247
Mauritania*	433	425	8 929	9 787	433	10 220
México					12 814	12 814
Montenegro					1 694	1 694
Nepal					2 560	2 560
Nicaragua ¹			2 058	2 058		2 058
Níger*	433	425	56 904	57 762	867	58 629
Nigeria					2 054	2 054
Pakistán					22 266	22 266
Paraguay					2 993	2 993
Perú	25 285			25 285	38 443	63 728
Portugal					218 170	218 170
República de Corea					291 614	291 614
Rwanda					433	433
Senegal*	1 693	1 661	19 998	23 352	2 560	25 912
Serbia					15 795	15 795
Sierra Leona*	433	425	101 963	102 821	433	103 254
Somalia*	433	425	5 324	6 182	433	6 615
Sudáfrica					120 143	120 143
Sudan* ²	4 213	4 132	16 659	25 004	4 254	29 258

**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PENDIENTES DE PAGO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN) (continuación)**

Estados Miembros	2010	2009	Años anteriores	Total	2011	Total general
	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos	Francos suizos
Timor-Leste					433	433
Uganda ¹			176 338	176 338	2 560	178 898
Ucrania	7 406			7 406	37 143	44 549
República Unida de Tanzania					3 363	3 363
Uruguay					8 833	8 833
Venezuela (República Bolivariana de)					125 471	125 471
Zambia ¹			120 218	120 218	1 694	121 912
Total francos suizos	772 388	422 555	4 156 578	5 351 521	2 443 850	7 795 371
Total en dólares EE.UU. (tipo de cambio a 0,945)	819 469	449 274	4 398 495	5 662 985	2 588 213	8 249 070

* Estado Miembro sujeto a las disposiciones del Artículo 4 de la Constitución (en total: 17).

¹ Estado Miembro que ha suscrito un plan de reembolso y que cumple con las obligaciones acordadas (en total: 7).

² Estado Miembro que ha suscrito un plan de reembolso y que no cumple con las obligaciones acordadas (en total: 2).

Provisión por cobros dudosos

De acuerdo con las normas contables de la OIM, se establece una provisión por cobros dudosos para las contribuciones prorrateadas pendientes de pago desde hace dos o más años. Por consiguiente, se ha establecido una provisión de 5.351.521 francos suizos (5.662.985 dólares EE.UU.) para las contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2010 y años anteriores.

	Francos suizos	Dólares EE.UU.
Provisión al 1° de enero de 2010 (A)	5 722 618	5 555 940
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago de 2009 al 1° de enero de 2010 (B)	1 574 547	1 528 686
Pagos recibidos en 2010 por contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2009 y años anteriores (C)	(2 136 929)	(2 120 045)
Disminución en la provisión por contribuciones abonadas por Estados Miembros (B – C)	(562 382)	(591 359)
Fluctuaciones en la conversión de divisas durante el ejercicio (D)		461 535
Provisión al 31 de diciembre de 2010 (A + B – C + D)	5 160 236	5 426 116

	Francos suizos	Dólares EE.UU.
Provisión al 1° de enero de 2011 (E)	5 160 236	5 426 116
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago de 2010 al 1° de enero de 2011 (F)	1 119 747	1 177 442
Pagos recibidos en 2011 por contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2010 y años anteriores (G)	(928 462)	(975 024)
Incremento en la provisión por contribuciones adeudadas de Estados Miembros (F – G)	191 285	202 418
Fluctuaciones en la conversión de divisas durante el ejercicio (H)		34 451
Provisión al 31 de diciembre de 2011 (E + F – G + H)	5 351 521	5 662 985

ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS POR SERVICIO PARA EL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(en dólares EE.UU.)ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS POR SERVICIO PARA EL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011 (en dólares EE.UU.)

	Migración y Desarrollo	Migración y Salud	Políticas e Investigación sobre Migraciones	Programas de Resarcimiento	Migración Facilitada	Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Consecutivas a Crisis	Migración Regularizada	Apoyo General a Programas	Programa de Administración	Total
RECURSOS										
Contribuciones con destino fijo										
Transferencias del ejercicio anterior								6 009 146	41 428 265	6 009 146
Contribuciones prorrateadas										41 428 265
Contribuciones voluntarias - con destino fijo	105 587 080	56 267 156	4 161 013	3 672 539	32 249 053	777 219 396	244 609 416	1 990 065		1 225 755 718
Reembolsos de refugiados, migrantes, etc.	2 234 408	17 129 794	1 090 912	39 840	20 183 524	(3 515 218)	1 414 767	(87 313)		38 490 714
Transferencias entre proyectos	(1 486 584)	(84 810)	(377 964)		(195 834)	445 528	16 317	1 683 347		
Total parcial: con destino fijo	106 334 904	73 312 140	4 873 961	3 712 379	52 236 743	774 149 706	246 040 500	9 595 245	41 428 265	1 311 683 843
Contribuciones sin destino fijo										
Intereses y otros sin destino fijo - neto								5 979 538		5 979 538
Contribuciones voluntarias - sin destino fijo								2 167 022		2 167 022
Total parcial: sin destino fijo								8 146 560		8 146 560
TOTAL DE LOS RECURSOS	106 334 904	73 312 140	4 873 961	3 712 379	52 236 743	774 149 706	246 040 500	17 741 805	41 428 265	1 319 830 403
GASTOS										
Asistencia de transporte	1 807 020	3 426 226	536 597	26 348	17 331 734	190 224 272	31 638 995	1 028 209		246 019 401
Asistencia médica	75 274	9 263 652	1 959	15 203	275 566	6 713 707	1 112 937	141 537		17 599 835
Asistencia directa a beneficiarios	23 146 332	964 422	40 699	11 881	1 772 785	116 249 205	57 498 825	(256 020)		199 428 129
Transferencias a asociados en la ejecución	13 576 704	1 652 869	69 437	610 786	1 052 261	61 886 619	5 838 496	26 065		84 713 237
Servicios por contrata	59 114 243	8 399 362	886 041	962 499	13 003 471	146 754 422	53 757 916	12 840 163	1 813 867	297 531 984
Sueldos y prestaciones del personal	4 762 863	31 501 209	2 488 633	936 396	11 066 888	124 394 433	56 121 183	33 332 600	35 918 720	300 522 925
Viajes y viáticos	505 875	2 617 157	350 249	60 130	1 472 903	13 549 244	7 202 764	2 092 318	1 555 732	29 406 372
Suministros y aprovisionamientos	2 748 583	10 975 050	254 486	887 816	3 742 973	77 542 305	24 582 645	7 950 113	4 632 205	133 316 176
Provisión por cobros dudosos incremento/(disminución)								249 728	202 418	452 146
Otros gastos	31 618	151 825	10 396	16 610	622 663	317 473	(813 618)	211 217	171 500	719 684
Transferencia entre proyectos	566 392	4 360 362	218 551	184 710	1 895 498	36 518 032	9 117 278	(52 860 823)		
TOTAL DE LOS GASTOS	106 334 904	73 312 134	4 857 048	3 712 379	52 236 742	774 149 712	246 057 421	4 755 107	44 294 442	1 309 709 889

ESTADO DE LOS RESULTADOS FINANCIEROS POR REGIÓN PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011
(en dólares EE.UU.) (continuación)

	Asia y Oceanía	Europa	África	América Latina y el Caribe	Medio Oriente	América del Norte	Actividades globales	Programa de Administración	Total
RECURSOS									
Contribuciones con destino fijo									
Transferencias del ejercicio anterior							6 009 146		6 009 146
Contribuciones prorrateadas	298 668 229	142 583 950	195 937 380	365 161 278	140 542 167	31 586 832	51 275 882	41 428 265	41 428 265
Contribuciones voluntarias - con destino fijo	12 971 003	12 019 245	8 696 517	12 842 069	1 487 629	609 345	(10 135 094)		1 225 755 718
Reembolsos de refugiados, migrantes, etc.	226	(309 330)	(141 402)	(1 911 065)	394 647	1 871 487	95 437		38 490 714
Transferencias entre proyectos									
Total parcial: con destino fijo	311 639 458	154 293 865	204 492 495	376 092 282	142 424 443	34 067 664	47 245 371	41 428 265	1 311 683 843
Contribuciones sin destino fijo									
Intereses y otros sin destino fijo - neto							5 979 538		5 979 538
Contribuciones voluntarias - sin destino fijo							2 167 022		2 167 022
Total parcial: sin destino fijo							8 146 560		8 146 560
TOTAL DE LOS RECURSOS	311 639 458	154 293 865	204 492 495	376 092 282	142 424 443	34 067 664	55 391 931	41 428 265	1 319 830 403
GASTOS									
Asistencia de transporte	64 695 300	29 996 225	37 611 997	16 814 975	65 000 983	24 428 250	7 471 671		246 019 401
Asistencia médica	3 808 305	691 633	1 793 871	5 223 942	972 281	76 832	5 032 971		17 599 835
Asistencia directa a beneficiarios	74 226 478	32 887 184	24 400 343	43 328 981	18 262 133	522 918	5 800 092		199 428 129
Transferencias a asociados en la ejecución	26 399 194	4 048 568	6 340 697	45 336 996	2 140 089	179 311	268 382		84 713 237
Servicios por contrata (inclusive en nombre de beneficiarios)	38 811 704	14 171 435	36 067 715	178 425 677	14 603 816	914 803	12 722 967	1 813 867	297 531 984
Sueldos y prestaciones del personal	60 505 618	49 723 099	45 224 171	42 795 698	19 104 056	5 445 340	41 806 223	35 918 720	300 522 925
Viajes y viáticos	5 157 386	3 367 907	8 676 065	2 907 042	3 947 148	241 514	3 553 578	1 555 732	29 406 372
Suministros y aprovisionamientos	24 658 495	13 892 531	34 935 947	30 211 839	12 725 310	1 406 780	10 853 068	4 632 206	133 316 176
Provisión por cobros dudosos incremento/(disminución)		(691 962)	759 434	(189 310)	93 374	33 249	249 729	202 417	452 146
Otros gastos	11 946 803	6 138 253	9 632 018	11 236 445	5 600 464	818 667	(45 372 650)	171 499	719 684
Transferencia entre proyectos									
TOTAL DE LOS GASTOS	310 540 902	154 224 873	205 442 258	376 092 285	142 449 654	34 067 664	42 597 812	44 294 441	1 309 709 689

Nota: El Apéndice 3 presenta un resumen de los gastos por proyecto en cada región. El Apéndice 5 presenta un resumen de los gastos por localización en que fueron incurridos. Habida cuenta que los proyectos pueden abarcar localizaciones múltiples, el desglose regional de los gastos en ambos apéndices no es comparable.

FUENTES Y ASIGNACIÓN DE INGRESOS DISCRECIONALES (ID) PARA EL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011

I. GENERAL

		Presupuesto revisado para 2011 Dólares EE.UU.	Real Dólares EE.UU.	Diferencia Dólares EE.UU.
Transferido del ejercicio correspondiente a 2010 ID (general)	(a)			
Transferido del ejercicio correspondiente a 2010 ID (seguridad del personal)	(b)		6 009 146	
FUENTES EN 2011				
Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos				
Ingresos generales	(c)	28 600 000	39 893 952	(11 293 952)
Ingresos para sufragar la seguridad del personal	(d)	6 800 000	9 816 621	(3 016 621)
Total de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos		35 400 000	49 710 573	(14 310 573)
Ingresos varios				
Contribuciones sin destino fijo		2 729 000	2 167 022	561 978
Intereses devengados y otros		5 571 000	5 979 538	(408 538)
Total Ingresos varios	(e)	8 300 000	8 146 560	153 440
TOTAL		43 700 000	57 857 132	(14 157 132)
ASIGNACIÓN EN 2011				
Asignación de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos				
Personal y servicios en la Sede		7 200 000	7 157 444	42 556
Personal y servicios de Oficinas Regionales		8 292 000	8 710 609	(418 609)
Personal y servicios del Centro Administrativo de Manila		4 023 000	4 058 825	(35 825)
Personal y servicios del Centro Administrativo de Panamá		775 000	699 778	75 222
Personal y servicios de las Oficinas Especiales de Enlace		2 366 000	2 599 731	(233 731)
Centro de Fortalecimiento Institucional en África		378 000	373 623	4 377
Actividades generales y apoyo		2 596 000	2 651 226	(55 226)
PRISM		2 400 000	2 471 887	(71 887)
Rotación		400 000	391 324	8 676
Estructuras y actividades no presupuestadas (véase el párrafo 18)		170 000	781 600	(611 600)
Asignación de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos, excluyendo la seguridad del personal	(f)	28 600 000	29 896 044	(1 296 044)
Seguridad del personal	(g)	6 800 000	9 157 518	(2 357 518)
Asignación de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos		35 400 000	39 053 562	(3 653 562)
Asignación de Ingresos varios				
Personal y servicios de Oficinas en Países		2 250 000	2 480 181	(230 181)
Fondo de la OIM para el Desarrollo - Línea presupuestaria 1		1 400 000	1 400 000	
Fondo de la OIM para el Desarrollo - Línea presupuestaria 2		4 100 000	6 746 560	(2 646 560)
Actividades generales y apoyo		220 000	356 586	(136 586)
Estructuras y actividades no presupuestadas (véase el párrafo 18)		330 000	842 698	(512 698)
Asignación de Ingresos varios	(h)	8 300 000	11 826 025	(3 526 025)
TOTAL		43 700 000	50 879 588	(7 179 588)

SALDOS TRANSFERIDOS AL EJERCICIO CORRESPONDIENTE A 2012

Reserva de Ingresos discrecionales (a + c + e - f - h) ¹	6 318 442
Seguridad del personal (b + d - g)	6 668 249
Total transferido al ejercicio siguiente	12 986 691

¹ La Reserva de Ingresos discrecionales asciende actualmente a 10.603.410 dólares EE.UU. (en comparación a 4.284.999 dólares EE.UU. en 2010).

II. MECANISMO DE SEGURIDAD DEL PERSONAL

En virtud de la Resolución N° 1076, del 4 de diciembre de 2002, se aprobó un cambio en el porcentaje de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos, que pasó del 9,5% al 12%, válido para todos los proyectos y programas especiales iniciados tras la adopción de la Resolución antedicha y aplicable, tras un periodo de transición razonable, a proyectos ampliados o renovados y a programas especiales. Los fondos obtenidos de este incremento servirán para sufragar los requisitos financieros de la participación en el Departamento de Seguridad de las Naciones Unidas (UNDSS). En esa misma Resolución también se invitaba al Director General a que estableciera un mecanismo que controle el manejo transparente de los montos resultantes del incremento del 2,5% de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos y de los pagos efectuados, y a que informara al Comité Permanente de Programas y Finanzas (CPPF) al respecto.

Asimismo, en virtud de la Resolución N° 1111, del 3 de diciembre de 2004, se aprobó la utilización del 2,5% de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos para financiar los gastos de participación en el mecanismo de la Oficina del Coordinador de la Seguridad de las Naciones Unidas (UNSECOORD), o cualquier otro mecanismo de las Naciones Unidas que lo reemplace, y que sirva, dentro de los límites de los recursos disponibles, para cumplir con los requisitos de las Normas Mínimas de Seguridad Operativa (MOSS) y otros gastos de seguridad del personal.

Además, en virtud de la Resolución N° 1129, del 2 de diciembre de 2005, se revisó el porcentaje de Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos utilizados para sufragar la seguridad del personal al 1% del nuevo porcentaje de dichos Ingresos, que asciende al 5% de los gastos totales.

Estado del Mecanismo de seguridad del personal para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2011

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Saldo transferido al principio del ejercicio	6 009 146	6 213 121
Recursos		
Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos (del 2,5% y el 1%)	9 816 621	8 793 237
Total de las contribuciones al Mecanismo	15 825 767	15 005 358
Gastos		
Cuotas del UNDSS		
Póliza de seguros contra daños causados por actos intencionales	199 682	296 694
Gastos conexos relativos a las Oficinas exteriores	5 886 620	6 090 875
Total cuotas del UNDSS	6 086 302	6 387 569
Requisitos MOSS y otros gastos de seguridad del personal	3 071 216	2 609 643
Total de los gastos	9 157 518	8 997 212
Saldo transferido al final del ejercicio	6 668 249	6 009 146

III. FONDO DE LA OIM PARA EL DESARROLLO (denominado anteriormente Fondo 1035)

Este mecanismo de financiamiento, denominado originalmente Fondo 1035, fue establecido en virtud de la Resolución del Consejo N° 1035, del 29 de noviembre de 2000, en la cual se solicitaba al Director General que asignara Ingresos discrecionales con miras al desarrollo de proyectos de migración a favor de Estados Miembros en desarrollo y de Estados Miembros con economías en transición. Por consiguiente, a partir de 2001, anualmente se asignó 1,4 millones de dólares EE.UU. de Ingresos discrecionales (denominada Línea presupuestaria 1 del Fondo de la OIM para el Desarrollo).

En respuesta a la solicitud de los Estados Miembros a fin de aportar financiamiento adicional al Fondo de la OIM para el Desarrollo, el Consejo, en su Nonagésima tercera Reunión (Extraordinaria) de junio de 2007, decidió ampliar este mecanismo en virtud de la Resolución N° 1150, del 7 de junio de 2007. La Resolución, por la cual se aprobó el documento de Estrategia de la OIM, estipula que: “se ha de asignar al Fondo 1035 ampliado, a partir de 2008, el 25% de los Ingresos discrecionales (excluyendo la seguridad), adicionales a los Ingresos discrecionales previstos en el Programa y Presupuesto para 2007, que ascendían a 20,5 millones de dólares EE.UU.” (denominada Línea presupuestaria 2 del Fondo de la OIM para el Desarrollo).

Habida cuenta que en 2011 se obtuvieron 48,0 millones de dólares EE.UU. de Ingresos discrecionales (en comparación a 43,3 millones de dólares EE.UU. en 2010), se pudo asignar un importe adicional de 6,8 millones de dólares EE.UU. a la Línea presupuestaria 2 del Fondo de la OIM para el Desarrollo, para su utilización en 2012 (en comparación a 5,1 millones de dólares EE.UU. en 2010). Este importe es adicional a los 1,4 millones de dólares EE.UU. que anualmente se asignan a la Línea presupuestaria 1 del Fondo de la OIM para el Desarrollo. El total asignado asciende a 8,1 millones de dólares EE.UU., es decir, el total de Ingresos varios, conforme a lo estipulado en la Resolución N° 1150, del Consejo.

		2011 Dólares EE.UU.
Línea presupuestaria 1		1 400 000
Línea presupuestaria 2		
	Ingresos discrecionales reales en 2011	48 040 511
	Base de Ingresos discrecionales	20 500 000
	Diferencia	27 540 511
	Asignación a la Línea presupuestaria 2 (o sea, el 25% de 27.540.511 dólares EE.UU.) para su utilización en 2012	6 885 128
	Menos: el importe excedente de Ingresos varios	(138 568)
Asignación total de Ingresos discrecionales correspondientes a 2011 (equivalente al total de Ingresos varios)		6 746 560
		8 146 560

GASTOS POR LOCALIZACIÓN PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011 (en dólares EE.UU.)

	Programas de Operaciones Dólares EE.UU.	Programa de Administración Dólares EE.UU.	Total Dólares EE.UU.
ASIA Y EL PACÍFICO			
Afganistán	58 914 474		58 914 474
Australia – COCF	5 507 949		5 507 949
Bangladesh	16 568 761		16 568 761
Camboya	1 949 558		1 949 558
China	903 536		903 536
Hong Kong (Región Administrativa Especial de China)	368 373		368 373
India	935 953		935 953
Indonesia	28 061 290		28 061 290
Irán (República Islámica del)	3 644 855		3 644 855
Japón – CORMF	8 994 850		8 994 850
República Democrática Popular Lao	732 314		732 314
Malasia	10 161 308		10 161 308
Micronesia (Estados Federados de)	24 959		24 959
Mongolia	19 724		19 724
Myanmar	5 687 350		5 687 350
Nepal	33 784 711		33 784 711
Pakistán	63 136 551		63 136 551
Papua Nueva Guinea	926 314		926 314
Filipinas – Centro Administrativo	14 376 593	1 991 276	16 367 870
República de Corea	686 260		686 260
Islas Salomón	218 216		218 216
Sri Lanka	9 091 424		9 091 424
Tailandia – OR	28 707 456	1 067 590	29 775 046
Timor-Leste	3 101 686		3 101 686
Vanuatu	155 683		155 683
Viet Nam	4 702 494		4 702 494
TOTAL ASIA Y EL PACÍFICO	301 362 641	3 058 866	304 421 508
ÁFRICA CENTRAL Y OCCIDENTAL			
Burkina Faso	173 193		173 193
Camerún	139 351		139 351
Cabo Verde	13 777		13 777
Chad	6 734 091		6 734 091
Congo	298 644		298 644
Côte d'Ivoire	2 276 734		2 276 734
Gambia	39 098		39 098
Ghana	4 986 516		4 986 516
Guinea	1 958 584		1 958 584
Liberia	730 388		730 388
Malí	596 836		596 836
Mauritania	1 002 211		1 002 211
Níger	2 375 748		2 375 748
Nigeria	3 964 519		3 964 519
Senegal – OR	1 878 544	821 251	2 699 796
Sierra Leona	758 598		758 598
TOTAL ÁFRICA CENTRAL Y OCCIDENTAL	27 926 834	821 251	28 748 086
ÁFRICA MERIDIONAL Y ORIENTAL			
Angola	3 033 049		3 033 049
República Democrática del Congo	26 842 575		26 842 575
Djibouti	2 733		2 733
Etiopía – OEE	12 180 532		12 180 532
Kenya – COCF	42 680 032		42 680 032
Mauricio	30 105		30 105
Mozambique	701 152		701 152
Rwanda	30 557		30 557
Somalia	5 692 997		5 692 997
Sudáfrica – OR	7 847 662	861 295	8 708 957
Sudán del Sur	1 214 781		1 214 781
Uganda	5 404 112		5 404 112
República Unida de Tanzania	4 577 393		4 577 393
Zambia	2 644 568		2 644 568
Zimbabwe	11 866 329		11 866 329
TOTAL ÁFRICA MERIDIONAL Y ORIENTAL	124 748 576	861 295	125 609 871

GASTOS POR LOCALIZACIÓN PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011 (en dólares EE.UU.) (continuación)

	Programas de Operaciones Dólares EE.UU.	Programa de Administración Dólares EE.UU.	Total Dólares EE.UU.
MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA SEPTENTRIONAL			
Argelia	534 140		534 140
Egipto - OR	44 465 035	655 482	45 120 517
Iraq	38 838 359		38 838 359
Jordania	14 691 503		14 691 503
Kuwait	390 922		390 922
Líbano	1 260 518		1 260 518
Libia	5 858 550		5 858 550
Marruecos	2 293 150		2 293 150
Arabia Saudita	218 596		218 596
Sudán	42 192 884		42 192 884
República Árabe Siria	13 395 557		13 395 557
Túnez	22 567 636		22 567 636
Yemen	17 184 200		17 184 200
TOTAL MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA SEPTENTRIONAL	203 891 048	655 482	204 546 530
AMÉRICA CENTRAL, AMÉRICA DEL NORTE Y EL CARIBE			
Canadá	543 759		543 759
Costa Rica - OR	4 071 930	863 439	4 935 368
República Dominicana	1 822 028		1 822 028
El Salvador	735 771		735 771
Guatemala	2 431 586		2 431 586
Guyana - COCF	369 153		369 153
Haití	85 336 720		85 336 720
Honduras	2 570 099		2 570 099
Jamaica	201 249		201 249
México	3 281 500		3 281 500
Nicaragua	522 443		522 443
Panamá - Centro Administrativo	3 408 581	237 391	3 645 972
Trinidad y Tabago	55 396		55 396
EE.UU. - Orange County	577 583		577 583
EE.UU. - Chicago	2 003 636		2 003 636
EE.UU. - Aeropuerto JFK	6 771 891		6 771 891
EE.UU. - Los Ángeles	4 025 611		4 025 611
EE.UU. - Miami	2 062 119		2 062 119
EE.UU. - Nueva York - OEE	3 523 721	207 135	3 730 856
EE.UU. - Aeropuerto Newark	3 091 710		3 091 710
EE.UU. - Washington D. C. - CORMF	5 771 636	92 094	5 863 730
TOTAL AMÉRICA CENTRAL, AMÉRICA DEL NORTE Y EL CARIBE	133 178 119	1 400 059	134 578 178
AMÉRICA DEL SUR			
Argentina - OR	47 615 449	547 941	48 163 390
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 922 356		2 922 356
Chile	3 348 307		3 348 307
Colombia	120 598 337		120 598 337
Ecuador	9 111 605		9 111 605
Paraguay	49 004		49 004
Perú	77 923 331		77 923 331
Uruguay	695 762		695 762
Venezuela (República Bolivariana de)	905 084		905 084
TOTAL AMÉRICA DEL SUR	263 169 237	547 941	263 717 178
ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO			
Bélgica - OR	25 061 579	1 129 570	26 191 149
Bulgaria	631 479		631 479
República Checa	479 817		479 817
Dinamarca	123 318		123 318
Estonia	468 303		468 303
Finlandia - CORMF	3 856 019		3 856 019
Francia	1 085 958		1 085 958
Alemania - CORMF	7 832 653		7 832 653

GASTOS POR LOCALIZACIÓN PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011 (en dólares EE.UU.) (continuación)

	Programas de Operaciones Dólares EE.UU.	Programa de Administración Dólares EE.UU.	Total Dólares EE.UU.
ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO (continuación)			
Grecia	1 746 142		1 746 142
Hungría	1 503 239		1 503 239
Irlanda	1 779 816		1 779 816
Italia – COCF	7 125 761		7 125 761
Letonia	338 901		338 901
Lituania	631 176		631 176
Malta	857 676		857 676
Países Bajos	16 612 883		16 612 883
Noruega	10 823 309		10 823 309
Polonia	1 930 828		1 930 828
Portugal	1 298 754		1 298 754
Rumania	1 586 775		1 586 775
Eslovaquia	1 479 190		1 479 190
Eslovenia	88 451		88 451
España	1 773 322		1 773 322
Suiza	5 528 513		5 528 513
Reino Unido	13 531 771		13 531 771
TOTAL ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO	108 175 634	1 129 570	109 305 204
EUROPA ORIENTAL Y SUDORIENTAL Y ASIA CENTRAL			
Albania	1 040 354		1 040 354
Armenia	621 565		621 565
Austria – OR	5 253 629	821 515	6 075 145
Azerbaiyán	1 258 614		1 258 614
Belarús	1 697 806		1 697 806
Bosnia y Herzegovina	3 385 710		3 385 710
Croacia	107 171		107 171
Georgia	3 609 803		3 609 803
Kazajstán – COCF	3 275 598		3 275 598
Kirguistán	2 009 695		2 009 695
Montenegro	1 415 411		1 415 411
República de Moldova	3 564 901		3 564 901
Federación de Rusia	8 877 576		8 877 576
Serbia	4 393 591		4 393 591
Kosovo/Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas	5 200 853		5 200 853
Tayikistán	2 859 941		2 859 941
ex República Yugoslava de Macedonia	434 087		434 087
Turquía	6 574 493		6 574 493
Turkmenistán	399 872		399 872
Ucrania	9 037 014		9 037 014
Uzbekistán	562 531		562 531
TOTAL EUROPA ORIENTAL Y SUDORIENTAL Y ASIA CENTRAL	65 580 214	821 515	66 401 730
TOTAL LOCALIZACIONES EN EL TERRENO	1 228 032 304	9 295 981	1 237 328 285
TOTAL SEDE EN GINEBRA	37 383 143	34 998 461	72 381 604
TOTAL GENERAL	1 265 415 447	44 294 442	1 309 709 889

La repartición regional es consecuente con el Programa y Presupuesto para 2011.

COCF: Oficinas en Países con Funciones de Coordinación; CORMF: Oficinas en Países con Funciones de Movilización de Recursos; OR: Oficinas Regionales; OEE: Oficinas Especiales de Enlace.

FONDO DE PRÉSTAMOS A LOS REFUGIADOS

El Fondo de Préstamos a los Refugiados, establecido en virtud de la Resolución N° 210 del 12 de mayo de 1960, permite sufragar, total o parcialmente, el costo de los traslados de los refugiados y otros servicios conexos prestados, ofreciendo préstamos sin interés a quienes precisan asistencia financiera para emigrar a países de reasentamiento. El reembolso de estos préstamos se garantiza mediante pagarés firmados por el refugiado o por su patrocinador.

Anteriormente, había dos fondos separados, pero en su Sexagésima primera Reunión, celebrada el 28 de noviembre de 1990, el Consejo aprobó la fusión del Fondo de Préstamos para los Refugiados y del Fondo de Préstamos para los Refugiados fuera de Europa, que se hizo efectiva a partir del 1° de enero de 1991.

Durante 2011, en el marco del Fondo de Préstamos a los Refugiados, se efectuaron 52.087 traslados (en comparación a 72.978 en 2010).

Estado del fondo para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2011

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio		
Saldo de los fondos del Gobierno de los Estados Unidos de América	17 872 471	4 422 457
Saldo de los fondos del Fondo de Préstamos a los Refugiados – OIM	311 553	311 553
Saldo al principio del ejercicio	18 184 024	4 734 010
Contribuciones al Fondo		
Contribuciones del Gobierno de los Estados Unidos de América	104 688 043	145 647 246
Contribuciones de migrantes autofinanciados en la Federación de Rusia y Ucrania	26 727	39 309
Reembolso de pagarés	42 808 223	35 668 160
Intereses devengados	14 630	20 402
Ingresos varios	53 845	22 457
Total de las contribuciones al Fondo	147 591 468	181 397 574
Transferencias del Fondo a proyectos operativos		
África	(44 808 459)	(49 320 013)
Medio Oriente	(15 875 677)	(29 978 521)
América Latina	(2 211 213)	(3 529 241)
América del Norte	(845 093)	(948 213)
Asia y Oceanía	(75 012 873)	(66 393 727)
Europa	(15 287 734)	(17 757 443)
Total de transferencias del Fondo a proyectos operativos	(154 041 049)	(167 927 158)
Intereses abonados al Gobierno de los Estados Unidos de América	(14 630)	(20 402)
Saldo al cierre del ejercicio	11 719 813	18 184 024
Saldo al cierre del ejercicio		
Saldo de los fondos del Gobierno de los Estados Unidos de América	11 408 260	17 872 471
Saldo de los fondos del Fondo de Préstamos a los Refugiados – OIM	311 553	311 553
TOTAL	11 719 813	18 184 024

FONDO DE PRÉSTAMOS A LOS REFUGIADOS (continuación)**Contabilización y evaluación de los pagarés**

Los refugiados a quienes se presta asistencia por intermedio del Fondo de Préstamos se comprometen a aportar contribuciones para costear sus gastos de transporte. El total de los mismos es abonado inicialmente por el Fondo de Préstamos, pero cada refugiado (o familia) tiene la obligación de firmar un pagaré para reembolsar los gastos. Cuando los refugiados ya están asentados, deben cumplir con el compromiso contraído y hacer efectivos sus pagarés.

La OIM se encarga del cobro, en nombre del Gobierno de los Estados Unidos de América, de los importes adeudados en virtud de los pagarés que llevan a cabo distintas agencias benévolas que, además, tienen derecho a descontar el 25% de los importes reembolsados para costear sus propios gastos. El 75% restante se gira a la OIM y se acredita al Fondo de Préstamos.

El valor total de los pagarés pendientes de cobro representa un importante activo del Fondo de Préstamos a los Refugiados y, por ello, debe ser evaluado a los efectos de su contabilización. Sin embargo, no es posible hacer un cálculo exacto pues los futuros reembolsos dependen del esfuerzo sostenido para obtener el pago, que a su vez depende de acontecimientos políticos y económicos.

Un método práctico y razonable para calcular el valor de los pagarés pendientes de pago es formular provisiones sobre la base de la experiencia adquirida hasta la fecha en materia de cobros. La evaluación del promedio de reembolsos al 31 de diciembre de 2011 para préstamos efectuados en 2001 y años anteriores, gira en torno al 70%. Este promedio de reembolsos ha servido para proyectar el valor reembolsable de los pagarés emitidos en 2011 en el análisis que se presenta a continuación. El valor reembolsable de los pagarés emitidos anteriormente no ha sufrido mayores reajustes.

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
Valor reembolsable calculado de los pagarés al principio del ejercicio	82 400 000	77 300 000
Valor reembolsable calculado de los nuevos pagarés emitidos durante el ejercicio	33 190 099	40 507 275
Reajuste del valor reembolsable calculado anteriormente	318 124	260 885
Cobros en efectivo efectuados durante el ejercicio	(42 808 223)	(35 688 160)
Valor reembolsable calculado al final del ejercicio*	73 100 000	82 400 000

* Valor reembolsable calculado para el Gobierno de los Estados Unidos de América.

A título informativo, cabe destacar que el promedio de reembolsos de préstamos que datan de cinco o más años, ha ido aumentando durante los últimos años y ha pasado de un 44% en 1996 al 78% en 2011. Este incremento en las actividades de cobro refleja la labor que realiza la oficina de la OIM en *Orange County* y las técnicas de cobro apropiadas que utilizan las agencias hoy en día.

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE (PROGRAMAS DE OPERACIONES)

	Sin destino fijo Dólares EE.UU.	Con destino fijo Dólares EE.UU.	Total Dólares EE.UU.
ESTADOS MIEMBROS			
Argentina		58 781 269	58 781 269
Australia		56 340 824	56 340 824
Austria	139 973	2 906 192	3 046 165
Bangladesh		36 914 472	36 914 472
Belarús		72 622	72 622
Bélgica	844 000	14 057 043	14 901 043
Bulgaria		140 952	140 952
Canadá		35 074 782	35 074 782
Cabo Verde		(6 696)	(6 696)
Chad		32 668	32 668
Chile		373 000	373 000
Colombia		94 644 338	94 644 338
República Checa		1 843 654	1 843 654
Dinamarca		1 889 926	1 889 926
República Dominicana		11 372	11 372
Ecuador		(91 000)	(91 000)
El Salvador		171 312	171 312
Estonia		844 558	844 558
Finlandia		5 630 265	5 630 265
Francia		4 368 118	4 368 118
Alemania		10 965 851	10 965 851
Grecia		1 917 746	1 917 746
Guatemala		45 413	45 413
Honduras		3 374 379	3 374 379
Hungría		552 950	552 950
Irlanda		3 302 642	3 302 642
Israel		702 500	702 500
Italia		10 452 720	10 452 720
Jamaica		4 809	4 809
Japón		6 242 281	6 242 281
Kenya		2 951 890	2 951 890
Letonia		307 075	307 075
Lituania		285 836	285 836
Luxemburgo		419 805	419 805
Malta		564 329	564 329
México		2 233 960	2 233 960
Países Bajos		20 482 549	20 482 549
Nueva Zelandia		769 885	769 885
Nicaragua		11 100	11 100
Noruega		25 689 487	25 689 487
Panamá		14 248	14 248
Perú		59 730 223	59 730 223
Filipinas		71 610	71 610
Polonia		2 328 241	2 328 241
Portugal		1 369 010	1 369 010
República de Corea		1 239 815	1 239 815
Rumania		632 779	632 779
Eslovaquia		1 115 172	1 115 172
Eslovenia		66 011	66 011
Sudáfrica		166 980	166 980
España		3 218 828	3 218 828
Suecia		17 933 475	17 933 475
Suiza		13 026 534	13 026 534
Trinidad y Tabago		34 140	34 140
Turquía		556 044	556 044
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte		34 598 810	34 598 810
Estados Unidos de América	1 183 049	376 367 517	377 550 566
Uruguay		30 000	30 000
Total: Estados Miembros	2 167 022	917 776 315	919 943 337
ESTADOS NO MIEMBROS, ORGANISMOS Y OTROS			
Estados no Miembros		1 573 205	1 573 205
Comisión Europea		106 740 553	106 740 553
Organización de las Naciones Unidas		147 667 177	147 667 177
Sector privado		5 156 192	5 156 192
Otras organizaciones		21 245 529	21 245 529
Total: Estados no Miembros, organismos y otros		282 382 657	282 382 657
Reembolso de pagarés		42 808 223	42 808 223
Intereses netos devengados y otros recursos	5 979 538	-	5 979 538
Refugiados, migrantes, patrocinadores y otros		44 499 860	44 499 860
Ajustes netos por periodificación al final del ejercicio		(17 211 476)	(17 211 476)
TOTAL GENERAL CONTRIBUCIONES	8 146 560	1 270 255 579	1 278 402 138

Nota: Las contribuciones de los Estados miembros de la Unión Europea y de la Comisión Europea ascendieron a 249.919.062 dólares EE.UU.

(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
 (PROGRAMAS DE OPERACIONES)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
MEMBER STATES		
ARGENTINA		
Administrative and technical assistance to government programmes – Argentina		38 370 957
Assistance for Río Negro to develop and execute programmes for native and migrant labour – Argentina		5 003 942
Assistance to small producers in the province of Río Negro – Argentina		4 616 409
Technical assistance to the ministry of science, technology and productive innovation		2 676 337
Technical cooperation to the ministry of science, technology and productive innovation, linking entrepreneurs worldwide and promoting return of experts		1 891 081
Administrative and technical assistance to the interior ministry – Argentina		1 678 000
Identification and formulation of international policies to reverse rural to urban migration – Argentina		1 594 518
Technical cooperation among developing countries		1 379 386
Administrative and technical assistance to the national directorate of migration (DNM) programme		837 321
Administrative assistance to Río Negro: Development and implementation of initiatives to support productive modernization		397 046
Assistance to support the programme of transport infrastructure and sustainable development – Argentina		200 000
Economic assistance to Río Negro by slowing down population movements		101 761
Technical cooperation among developing countries (TCADC)		34 512
Total: Argentina – Earmarked		58 781 269
AUSTRALIA		
Care and voluntary return of irregular migrants – Indonesia		13 996 738
Libya evacuation stabilization project		6 766 178
Technical assistance in travel document issuance for Afghanistan – phase III		4 285 162
Assisted passage, medical and related services for movements to Australia		4 189 893
Socio-economic transitions and rehabilitation programme for Sri Lanka (ACRP 3)		2 582 665
Reinforcing management of irregular migration in Indonesia		2 476 947
Health assessment for Australia-bound migrants (visa class 200 to 204)		2 430 949
Australian cultural orientation (AUSCO global 2)		2 309 338
Management and care of intercepted irregular immigrants project for Indonesia – phase II		2 070 393
Immigration information and counselling services in Australia		1 870 527
Pre-departure medical screening for Australian government-funded cases		1 550 404
Imigrasi quarantine support project (IQS) for Indonesia		1 063 983
Disaster risk reduction in Timor-Leste – phase II (DRMP 2)		1 031 992
Disaster management, community stabilization and development initiative in Sri Lanka		1 021 450
Enhanced counselling and care for irregular migrants in Indonesia		973 464
Partnership in migration management and border control in Papua New Guinea (PMMBC)		641 110
Bali ministerial conference on people smuggling, trafficking in persons and related transnational crime		630 811
Imigrasi information technology training support project (IITSP) for Indonesia		620 338
Humanitarian assistance to internally displaced persons and returnees in Afghanistan		547 889
Emergency humanitarian action plan for Côte d'Ivoire and neighbouring countries		524 109
Reducing vulnerability of displaced persons and access to social health services – Thailand – phase II		458 911
Irregular migration: Threat assessment and risk analysis capacity-building workshop in Africa		419 359
Reintegration assistance for irregular migrant (asylum-seeker) returnees from Australia		372 855
Case management, counselling and reintegration planning for Christmas Island in Australia		360 531
Solomon Islands border strengthening programme		357 508
Community liaison to promote Australian government messaging to potential irregular immigrants – Indonesia		354 210
Assistance for Iraqi migrant women in Jordan: Empowerment and awareness-raising on migrants' rights and vulnerabilities		353 714
Imigrasi information technology in-house consultancy project (IITICP) for Indonesia		349 780
Vanuatu border capability improvement programme (BCIP) – Australia		326 505
Providing livelihood assistance and improving living conditions for vulnerable Iraqis displaced in Lebanon		318 807
System design, requirement specifications and preparation of tender document for biometrics in Sri Lanka – net of subsequent refund		173 053
Enhancement of response capacity to reduce vulnerability and displacement of population – Indonesia		162 024
Public information campaign to curb irregular migration and people smuggling from Indonesia to Australia		161 034
Post-arrival assistance for Afghan nationals returned from Australia		138 195
Technical cooperation for migration management and capacity-building – Afghanistan		137 767
Papua New Guinea border management system project and related initiatives		86 279
The world migration report 2011 – Australian-funded		75 000
Capacity-building workshop – Pakistan		73 499
Sri Lankan integrated inquiry management system		65 300

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
AUSTRALIA (continued)		
Roof and floor construction project at Suan Plu immigration processing facility – Thailand		62 710
Timor-Leste project development and support activities		58 580
2011 global consultation of chairs and secretariats of regional consultative processes on migration		50 000
International workshop: Economic cycles, demographic change and migration		50 000
Capacity-building workshop – Afghanistan		15 358
Funds received in 2011 – to be allocated		12 299
Technical support to the migration assistance process of the Australian government – Iraq		7 870
Reintegration assistance to Vietnamese nationals returned to Viet Nam		7 783
Return assistance to third-country nationals in the Pacific Islands		5 318
Document verification services for the Department of Immigration and Citizenship in West Africa		3 186
Support for the provision of document examination training for Afghan officials – refund		(5 304)
Information campaign against irregular migration from Sri Lanka to Australia (ICLA) – refund		(7 414)
IOM regional support for assisted voluntary return to Iraq – refund		(34 791)
Psychosocial needs of Iraqi children and youth displaced in Jordan and their host communities – refund		(213 443)
Total: Australia – Earmarked		56 340 824
AUSTRIA		
Unearmarked income	139 973	
Voluntary repatriation from Austria – net of subsequent refund		1 178 381
Austrian voluntary contribution		385 000
Libya evacuation stabilization project		357 654
Return and reintegration assistance for voluntary returnees to UNSC resolution 1244-administered Kosovo – phase II (RRAV II)		302 827
Voluntary return and reintegration assistance for Nigerian nationals		212 150
Assisted voluntary return and reintegration of returnees to the Russian Federation (Chechen Republic)		165 451
Support for a reintegration mechanism in the Republic of Moldova for readmitted and returned Moldovan nationals – phase III		141 443
Assistance for the voluntary return and reintegration of returnees to Georgia		121 649
Assisted voluntary return and reintegration for Nigerian nationals in Austria (AVRR)		65 310
Associate expert – Geneva		19 339
Models for integration and prevention of exclusion: Empowering migrant youth – IYouth, Finland		13 680
Enhancement of effective implementation of counter-trafficking policies and cooperation in Austria		12 857
Return and reintegration assistance for voluntary returnees to UNSC resolution 1244-administered Kosovo		7 064
Processing of requests for country-specific information on health care for the Austrian ministry of interior – net of subsequent refund		1 934
Development of guidelines for the collection of data on trafficking – Austria – refund		(78 548)
Total: Austria – Unearmarked and earmarked	139 973	2 906 192
BANGLADESH		
The repatriation and reintegration of Bangladeshi returnees from Libya		36 914 472
Total: Bangladesh – Earmarked		36 914 472
BELARUS		
Assisted voluntary return programme in Belarus		72 622
Total: Belarus – Earmarked		72 622
BELGIUM		
Unearmarked Income	844 000	
Return assistance from Belgium (REAB 2011)		5 664 351
Return assistance from Belgium (REAB 2010) – net of subsequent refund		3 102 932
Migration for development in Africa (MIDA) – Great Lakes IV		1 371 742
Assisted voluntary return and reintegration in Morocco and reintegration into countries of origin		1 098 901
Reintegration assistance from Belgium (REAB 2011)		609 090
Enhanced assisted voluntary return and reintegration support from Belgium		553 348
Reintegration assistance (REAB 2010)		478 041
A comprehensive assisted voluntary return and reintegration approach to targeted countries – Belgium		284 520
Staff and office expenses – Brussels		259 144
Capacity-building for stakeholders in assisted voluntary return and reintegration – Belgium		215 937
Exchange of information and practices in six EU member states on assisted voluntary return and reintegration of persons with mental and physical disabilities		136 248
Assistance to internally displaced population: Preventing trafficking in persons in Colombia – phase II		127 820

Apéndice 8 (continuación)
(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
BELGIUM (continued)		
Awareness campaign to mitigate irregular migration from the Chechen Republic (Russian Federation) to Belgium		66 619
Travel and visa services for the global forum on migration and development – Mexico		40 620
Support for Georgian authorities to implement the EU readmission agreement		32 294
Cooperation on services for refugee resettlement – Brussels		23 764
Information campaign on the risks of irregular migration, Jalandhar district of Punjab – India – refund		(8 328)
Total: Belgium – Unearmarked and earmarked	844 000	14 057 043
BULGARIA		
Network of information centres for immigrants in Bulgaria		85 032
Assisted voluntary return and reintegration of persons in their countries of origin – Bulgaria		34 043
Assisted voluntary return of third-country nationals – Bulgaria		33 333
Assisted voluntary return of third-country nationals – Bulgaria		28 239
Creation of a network of information centres for immigrants in Bulgaria – refund		(39 695)
Total: Bulgaria – Earmarked		140 952
CANADA		
Canadian resettlement programme		14 002 119
Libya evacuation stabilization project		3 730 565
Shelters and land tenure to facilitate safe return for internally displaced persons and earthquake-affected population – Haiti		2 114 136
Mass communications, health and coordination support for flood-affected population – Pakistan		1 838 987
Canadian orientation abroad		1 799 555
Reconstruction of police commissariats for the endangered population of earthquake-affected areas – Haiti		1 529 052
Reinforcing the capacity of military and justice systems and protecting the population from violence – Democratic Republic of the Congo		1 287 055
Assistance for Afghans immigration processing and settlement in Canada		1 004 834
Capacity-building to address security threats at Juba International Airport, South Sudan		833 434
Construction of a slipway and workshop at the Killick coast guard facility in Haiti		826 989
Preventive public health information and education for internally displaced person communities – Haiti		813 018
2011 Pakistan monsoon rains and flood appeal – Emergency shelter and non-food items in Sindh, Pakistan		743 310
Capacity-building in migration management (CBMM) – phase II		714 092
Improving labour migration administration in Central America and the Dominican Republic (ILMA-CA-DR)		623 412
Canadian immigration medical examination and pre-departure screening of Bhutanese in Nepal (CIMEP)		426 767
Rehabilitation of border facilities in Haiti		426 669
Enhancement of anti-terrorism procedures and prevention of irregular migration in Sri Lanka		364 401
Haitian national police perimeter wall construction to reduce risk of displacement due to earthquake damage – Haiti		321 156
Dialogue on solutions to the Palestinian refugee problem (DSPR)		273 944
Support to the land restitution policy to internally displaced persons in Colombia		250 018
Emergency psychosocial assistance – return and reintegration – Haiti		214 207
Capacity-building for migration and law enforcement officers in the Plurinational State of Bolivia, Colombia, Ecuador and Peru		132 850
Socio-judicial analysis of personal files of demobilized persons within justice and peace process		103 144
Establishment of the technical support unit of the regional conference on migration		93 000
Pre-consular support services for Alberta province – Canada (CSSA)		90 694
Preventing corruption by building capacities of prosecutors to tackle trafficking and migrant smuggling – Peru		75 716
Pre-departure malaria treatment protocol		65 795
Strengthening immigration management systems to combat terrorism and irregular migration – Bangladesh		61 632
Document verification services in China for the Manitoba province of Canada		58 505
Assistance to address irregular migration and smuggling through Togo		58 500
Conducting and transmitting resettlement needs surveys for Bhutanese refugees in Nepal		44 261
The modernization of a legal counter-trafficking framework to strengthen enforcement in El Salvador		42 421
Enhancing the capacity of the Cambodian government to combat migrant smuggling and related crimes – net of subsequent refund		39 789
Border control and migration needs assessment mission in Nepal		30 830
Administrative and logistical support services in Kyiv – net of subsequent refund		26 918
The process of land seizures in one subregion of Colombia and its effect on the peasant movement during armed violence		26 329

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
CANADA (continued)		
Enhancing the capacity of national authorities to detect false travel documents in Central America and Mexico		25 484
Return of highly vulnerable migrants to Central America and Mexico (RCM)		15 000
Reinforcing management of irregular migration in Indonesia		10 816
Fostering school enrolment and studies validation for migrant children in Tapachula, Chiapas – Mexico		8 306
Administrative and logistical services for Quebec immigration campaign in the Republic of Moldova – net of subsequent refund		7 183
Support to conflict-affected communities in Aceh – Indonesia – refund		(3 180)
Support to the national commission for reparation and reconciliation (CNRR) – Colombia (NPGR) – refund		(5 382)
Support to the independent international group of eminent persons (IIGEP) – Sri Lanka – refund		(17 030)
Support to the independent international group of eminent persons (IIGEP) – Sri Lanka – refund		(54 520)
Total: Canada – Earmarked		35 074 782
CAPE VERDE		
Diaspora for development of Cape Verde – refund		(6 696)
Total: Cape Verde – Earmarked		(6 696)
CHAD		
Libya evacuation stabilization project		32 668
Total: Chad – Earmarked		32 668
CHILE		
Towards a migratory policy in Chile (TMPC)		358 000
Libya evacuation stabilization project		15 000
Total: Chile – Earmarked		373 000
COLOMBIA		
Protecting children at risk of illegal armed groups recruitment in Colombia		15 430 518
Protection of children's rights and prevention of displacement caused by violence		13 007 788
Family welfare to support internally displaced persons – Colombia		12 625 047
Improving the living standards of children in the department of Chocó – Colombia		11 572 532
Logistical support to guarantee the rights of the population and mitigate displacement – Colombia		4 876 986
Technical support for access to goods, rural development and prosperity for displaced/vulnerable families		4 834 157
Improving educational infrastructure for the population displaced by natural disasters – Colombia		4 376 406
Protection of the land and property of internally displaced persons in Colombia (PTPD – GOC)		3 222 111
Action plan to improve educational infrastructures affected by floods – Colombia		2 663 825
Support to the implementation of policies of social protection for the vulnerable population – Colombia		2 224 252
Red Juntos project to reduce poverty and promote equity – Colombia		2 027 258
Educational infrastructure projects in Colombia		1 996 869
Institutional strengthening for victims of forced displacement – Colombia		1 922 952
Response to the Niña phenomenon: Shelter, water, sanitation and hygiene and education – Colombia		1 873 938
Economic and social stabilization for promoting returns (AESE) – net of subsequent refund		1 514 916
Policies for Afro-Colombian communities towards improving their living conditions – Colombia		1 290 323
Promoting healthy lifestyles for educated and non-educated populations affected by displacement – Colombia		1 057 850
Technical assistance to rehabilitate displaced children through the home infrastructure – Colombia		1 051 511
Support to the youth penal criminal system in Colombia		888 708
Mobile offices for families – Colombia		826 374
Support to the land restitution policy for internally displaced persons in Colombia		799 148
Protecting children from being recruited by illegal armed groups in Colombia		766 968
Protecting children at risk of illegal armed groups recruitment in Colombia		731 210
Support to the land restitution policy in Colombia		711 874
Development of the inter-institutional information system of justice and peace in Colombia – phase III		702 820
Support to rural women – Colombia		624 025
Actions towards strengthening the territorial authorities' capacity to combat trafficking in persons – Colombia		594 017
Improving the living standards of children in the department of Chocó – Colombia		511 535
Strengthening the institutional capacity of local authorities on internal displacements – Colombia		400 026
Peace and development in Colombia		376 585
Construction of new infrastructure in 14 municipalities of the department of Chocó		183 985

Apéndice 8 (continuación)
(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
COLOMBIA (continued)		
Educational infrastructure to prevent illegal recruitment of young children - Colombia		146 510
Technical cooperation among developing countries (TCDC) - Colombia		122 896
Lessons learned for the implementation of reparation policies towards victims and internally displaced persons - Colombia		114 556
Acquisition of new housing in support for 300 displaced families in Cúcuta - Colombia		109 890
Implementation of the policy on income generation with psychosocial support in Colombia (PIGPA) - net of subsequent refund		86 607
Supporting education for displaced and vulnerable persons in Colombia		78 003
Comprehensive protection and public policy for the department of Meta (IPPP) - net of subsequent refund		63 560
Improving educational infrastructures in vulnerable regions affected by natural disasters in Colombia		57 557
Improving employment opportunities for former combatants via the process of reintegration - Colombia		41 833
Rural development in displaced population zones for restitution and formalization of properties - Colombia - net of subsequent refund		38 233
Implementation of networks of Colombians living abroad (INCLA)		37 447
Income-generation project in Bogota (INGEN)		32 141
Educational and community strategy for dengue prevention among the population in Cúcuta - Colombia		31 966
Promoting peace and reconciliation in violence-affected communities in Colombia		19 946
Effective education for competitiveness in Colombia (EEC) - refund		(542)
Management, facilitation and mediation in land conflicts - Uraba region, Colombia - net of subsequent refund		(706)
Support for land-titling processes in 14 municipalities of the northern Santander department - refund		(4 782)
Cooperation for young children in Bogota - Colombia - refund		(6 122)
Assistance for youth to prevent their recruitment by illegal groups - Colombia (CACAY) - net of subsequent refund		(2 011 169)
Total: Colombia - Earmarked		94 644 338
CZECH REPUBLIC		
Reintegration of returning Georgian migrants and the implementation of the EU readmission agreement		1 151 677
Provision of infrastructure to protect the displaced population from risks of flood and erosion - Pakistan		280 426
Assisted voluntary returns in the Czech Republic		168 919
Libya evacuation stabilization project		143 513
Continuation of the implementation of return counselling in 2011 - Czech Republic		25 788
Funds received in 2011 - to be allocated		21 773
Capacity-building of institutions involved in migration management and reintegration in Serbia		19 670
Support to migration management in Central Asia - 2009: Returns and reintegration		11 268
Support to migration management in the Republic of Moldova with emphasis on labour migration - phase II		8 937
Reintegration support for populations vulnerable to migration and capacity-building for Georgia		8 091
Support to migration management in Georgia - 2009		4 644
Verification of documents in Czech project selection of qualified foreign workers - Ukraine		3 214
Reintegration project for Moldovan migrants on remittances and financial literacy - refund		(77)
Support for migration management in Central Asia - 2008 (MMCA 2008) - net of subsequent refund		(4 188)
Total: Czech Republic - Earmarked		1 843 654
DENMARK		
Programme against human trafficking in Eastern and South-Eastern Europe 2009-2011 (AHTESE II)		862 641
Quota cases to Denmark (QCDK)		636 998
Family reunification in Denmark (FRDK)		289 916
Associate expert - Addis Ababa		95 839
Travel and visa services for the GFMD - Mexico		93 517
Funds received in 2011 - to be allocated		59 630
Voluntary return assistance from Denmark (RADE)		45 172
Integration: A multi-faith approach - Europe		6 842
Return, reception and reintegration of Afghan nationals to Afghanistan - refund		(26 124)
Information and assisted voluntary return and reintegration assistance for vulnerable migrants from Denmark - refund		(65 448)
Prevention and protection of victims of human trafficking in Bangladesh (PPVHTB) - refund		(109 057)
Total: Denmark - Earmarked		1 889 926

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
DOMINICAN REPUBLIC		
Return of highly vulnerable migrants to Central America and Mexico		6 372
Establishment of the technical support unit of the regional conference on migration		5 000
Total: Dominican Republic – Earmarked		11 372
ECUADOR		
Modernization of passport issuance system for Ecuador – refund		(91 000)
Total: Ecuador – Earmarked		(91 000)
EL SALVADOR		
Thematic meeting of GFMD 2011 – SV10		70 600
Funds received in 2011 – to be allocated		48 200
Return of Salvadoran migrants from Mexico and Guatemala		32 512
Establishment of the technical support unit of the regional conference on migration		10 000
Return of highly vulnerable migrants to Central America and Mexico		10 000
Total: El Salvador – Earmarked		171 312
ESTONIA		
Minimum standards for the reception and protection of asylum-seekers in Estonia – phase V		267 985
Voluntary assisted return and reintegration for Estonia (VARRE II)		181 422
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme from Estonia (VARRE III)		125 532
Capacity-building of stakeholders in asylum processes: Procedures for cultural orientation – Estonia		121 222
Cultural diversity, psychological reactions and best practices in return processes – Estonia		76 785
Public awareness-raising in Estonia: Refugees and migrants (PAREM)		55 854
Public awareness-raising: Refugees, asylum-seekers and other migrants: Who and why? (PARE) – Estonia – net of subsequent refund		31 954
Minimum standards for the reception and protection of asylum-seekers in Estonia – 4 (MINAS 4)		9 159
Voluntary assisted return and reintegration for Estonia (VARRE) – refund		(25 355)
Total: Estonia – Earmarked		844 558
FINLAND		
Capacity-building for border management in the United Republic of Tanzania – borders with Burundi, Kenya, Rwanda and Uganda		715 308
Libya evacuation stabilization project		712 251
Quota refugee and family reunification resettlement – Finland		682 981
Support to flood-affected displaced populations of Punjab and Sindh communities – Pakistan		681 199
Funds received in 2011 – to be allocated		666 667
Developing assisted voluntary return in Finland (DAVRiF II)		648 458
Promoting better health and well-being among migrants transiting through Egypt and Yemen		400 000
Institutional health improvement through temporary return of Somali health professionals – Finland – phase II		311 111
Associate expert – Geneva		177 234
Continued capacity-building programme on migration management for the Afghan national assembly		170 940
Developing assisted voluntary return in Finland (DAVRiF) – indirect costs		123 348
Staff and office costs – Helsinki office		113 566
IOM Helsinki service fee project		82 999
Developing assisted voluntary return in Finland (DAVRiF)		57 034
Assess repatriations for victims of forced displacement and human rights violations in former Yugoslavia		39 375
Developing assisted voluntary return in Finland (DAVRiF)		26 968
Models for integration and prevention of exclusion: Empowering migrant youth – IYouth – Finland		20 576
Assisted voluntary return and reintegration dialogue in Somalia (Somaliland) – Finland, Norway and Sweden		10 994
Prevention of trafficking in Cambodia – net of subsequent refund		(10 744)
Total: Finland – Earmarked		5 630 265
FRANCE		
Reintegration and assistance return programme (ARER)		3 325 763
Transportation of refugees from Liboi to Dadaab refugee camps – Kenya		685 871
Cooperation on transfer and reception in France of displaced Iraqi citizens and other refugees		137 363
Partnership for management of labour migration – EU, Benin, Cameroon, Mali and Senegal (PML)		62 284
Migrant women: Information, advocacy, support – France		55 571
Funds received in 2011 – to be allocated		52 501
Enhancing Guinea's migration management capacities – net of subsequent refund		42 237
European local cooperation for integration (ELCI) – France		27 285

Apéndice 8 (continuación)
(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
FRANCE (continued)		
Analysing remittances of Cambodian migrant workers in Thailand and local communities in Cambodia – refund		(20 757)
Total: France – Earmarked		4 368 118
GERMANY		
Reintegration and emigration programme for asylum-seekers in Germany/GARP Germany 2011 – net of subsequent refund		6 851 158
Evacuation from Misurata to Benghazi and provision of humanitarian aid to Misurata		1 431 100
Evacuation and humanitarian assistance – Libya/Chad		714 226
Reintegration and emigration programme for asylum-seekers in Germany (REAG)/GARP 2010 Germany		314 284
Reintegration and emigration programme for asylum-seekers in Germany (REAG)/GARP 2010 Germany – net of subsequent refund		268 709
Health assistance to vulnerable flood-affected and displaced persons, including migrant workers in Thailand		205 198
Associate expert – Geneva		186 369
Associate expert – Geneva		155 166
Identification and protection of victims of trafficking in human beings in the asylum system – Germany – net of subsequent refund		132 769
Berlin alliance against trafficking for labour exploitation (BAAT)		119 037
Counselling ZIRF – Individual return – related enquiries 2011 – Germany – net of subsequent refund		103 843
Relocation of persons with international protection from Malta to Germany (2011)		103 075
Prevention of irregular migration in the Republic of Moldova and support to Moldovans in Ukraine		98 294
Strengthening counter-terrorism capacities: Effective border control and law enforcement – Mauritania		89 329
IOM information and return counselling centre at the foreigner's office in Berlin		68 900
Counselling 2011 – country fact sheets (ZIRF)		57 214
Strengthening reintegration and rehabilitation of human trafficking victims in Belarus, the Republic of Moldova and Ukraine		32 667
Funds received in 2011 – to be allocated		30 967
IOM centre for returnee information and counselling in cooperation with Berlin		20 974
Integration dialogue in religious communities in Finland, Denmark, France, Germany, Latvia, Lithuania and Spain		16 636
Integrated experts programme (GAPPO)		10 047
Prevention of irregular migration and trafficking in persons – Republic of Moldova – net of subsequent refund		-
Staff and office expenses – Germany – refund		(1 376)
Counselling 2010 – country fact sheets (ZIRF) – refund		(1 665)
Reintegration of victims of trafficking: Strengthening of national supporters – Germany – refund		(2 747)
Capacity-building, information and awareness-raising in the Western Balkans – refund		(7 080)
Counter-terrorism and migration: Challenges and the way forward – Libya – refund		(12 278)
Individual return-related enquiries 2010 (ZIRF 2010) – net of subsequent refund		(18 967)
Total: Germany – Earmarked		10 965 851
GREECE		
Voluntary return of third-country nationals and reception in their countries of origin – Greece		853 696
Voluntary return of third-country nationals and reception in their countries of origin – Greece		628 169
Information campaign on voluntary return possibilities – Greece		158 326
International school of culture and communication – Greece		125 563
Information centre Greece – support activities (ICGSA)		80 461
Libya evacuation stabilization project		71 531
Total: Greece – Earmarked		1 917 746
GUATEMALA		
Port infrastructure in the port of Champerico – Guatemala		18 642
FONAPAZ project		14 951
Urban and rural community support programme – Guatemala		11 820
Total: Guatemala – Earmarked		45 413
HONDURAS		
Institutional strengthening – Honduras (ISMI)		3 374 379
Total: Honduras – Earmarked		3 374 379

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
HUNGARY		
Hungarian assisted return and reintegration programme III (HARRP III)		283 638
Capacity-building for Hungarian assisted voluntary return practitioners		56 083
Kosovo fact-finding mission on sustainable return – Hungary		54 947
Awareness-raising information programme on assisted voluntary return in Hungary		50 808
Capacity-building of assisted voluntary return practitioners through a study tour in Germany		42 800
Exchange of best practices on integration through a study tour		25 721
Capacity-building for assisted voluntary return practitioners in Hungary		22 695
Assessment of assisted voluntary return programmes – Hungary		9 438
Assisted voluntary returns of irregular migrants in Turkey		6 821
Total: Hungary – Earmarked		552 950
IRELAND		
Libya evacuation stabilization project		1 419 533
Voluntary assisted return and reintegration programme for non-EEA nationals (2011) – Ireland		1 258 950
Voluntary assisted return and reintegration programme (VARRP 2010)		488 872
Leave? Remain? Leading factors in voluntary return or remaining in Ireland		125 435
Development of a thematic training support handbook on counter-trafficking – Ireland		9 853
Total: Ireland – Earmarked		3 302 642
ISRAEL		
Facilitating overseas employment of workers from Thailand		700 000
Funds received in 2011 – to be allocated		2 500
Total: Israel – Earmarked		702 500
ITALY		
Psychosocial assistance for crisis-affected children and youth and their families in Libya		1 937 157
Libya evacuation stabilization project		712 251
Regional assisted voluntary return and reintegration programme for stranded migrants in Egypt and Libya (RAVEL)		683 995
Integrated border approach for sexually abused migrant minors in Cambodia		673 561
Prevention and management of irregular migration flows from Sahara Desert to Mediterranean Sea		644 187
Family-tracing activities and assisted voluntary returns of unaccompanied foreign minors – Italy		633 220
NIGERIMM – challenges of migration in Niger		624 684
Managing mixed migratory flows in the regions of Calabria, Sicily, Campania, among others – Italy		513 473
Assisted voluntary return and reintegration in countries of origin for vulnerable groups (PARTIR III) – Italy		512 960
Humanitarian emergency from North Africa – assisted voluntary return scheme		493 748
Addressing the negative effects of migration on minors and families left behind – Republic of Moldova		463 642
Consolidation of the capacity to receive and manage mixed migratory flows on Italian territory		286 123
Family-tracing activities and assisted voluntary return of unaccompanied foreign minors – Italy		284 378
Urgent assistance for stranded migrants in Libya		272 319
Education and training for Egyptian youth in the Fayoum governorate to promote regular migration		248 043
Re-employment of unemployed migrants – module II, Italy		218 281
Re-employment of unemployed migrants – module I, Italy		218 281
Ethiopian reintegration assistance to stranded migrants in Libya		150 244
IOM core activities in migration management – Rome		143 062
Repatriation of non-EU citizens from Italy		125 968
Capacity-building for migration management in China – phase II		109 439
ARTEMIS: The community migrants health operators networks – Italy		99 793
RE-FORM II – Exchange of practices and training of experts in assisted voluntary return in Italy – phase II		62 756
Assisted voluntary return to North Africa (RIVAN II)		54 667
Tuberculosis among migrants in Italy: Applied research		52 167
PARIVUL – Programme to support the voluntary return of vulnerable migrants – Italy		47 065
Common approach to assist asylum-seekers in Italy and Malta		45 779
Mapping foreign communities and dissemination of information on assisted voluntary return and reintegration schemes – Italy		32 004
Across Sahara II – regional cooperation and capacity-building on border and migration management		30 756
Assisted voluntary return of migrants from North Africa to Italy (RIVAN)		30 320
Knowledge network enhancement – NIKE		22 722
Travel and visa services for the GFMD – Mexico		16 264
Intervention for a modular strategy on AIDS (PRISMA 2)		4 643

Apéndice 8 (continuación)
(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
ITALY (continued)		
Voluntary return of Albanian citizens from Italy and Greece to their countries of origin		4 626
Across Sahara – assessment of the migration phenomenon		2 954
Integrarsi local networks for the integration in Italy of asylum-seekers and refugees – net of subsequent refund		(2 812)
Total: Italy – Earmarked		10 452 720
JAMAICA		
IOM Washington project support – net of subsequent refund		4 809
Total: Jamaica – Earmarked		4 809
JAPAN		
Automation of the border management system for conflict prevention and peacebuilding – Kyrgyzstan		1 612 705
Reintegration and reconciliation assistance to northern conflict-affected communities – Sri Lanka		1 577 858
Libya evacuation stabilization project		1 000 000
Emergency grant aid to Pakistan in response to the flood disaster		1 000 000
Return and reintegration assistance to trafficked victims in Japan		278 152
Preparation of the pilot project for refugee resettlement to Japan		221 326
Associate expert – Bishkek		142 966
Associate expert –Yangon		136 427
Associate expert – Kathmandu		133 025
Funds received in 2011 – to be allocated		129 822
Bali ministerial conference on people smuggling, trafficking in persons and related transnational crime		10 000
Total: Japan – Earmarked		6 242 281
KENYA		
Restoration of farm infrastructure in Kenya – net of subsequent refund		2 951 890
Total: Kenya – Earmarked		2 951 890
LATVIA		
Consolidation of voluntary return and reintegration in Latvia		127 145
Security and tolerance towards successful integration of immigrants in Latvia – phase II		78 532
Implementation of reintegration assistance system in Latvia		59 087
Implementation of assisted voluntary return system in Latvia – net of subsequent refund		42 312
Total: Latvia – Earmarked		307 075
LITHUANIA		
Return home – phase III – Lithuania		84 343
Asylum system in Lithuania: Theoretic and practical evaluation of effectiveness		50 968
European migration network: National contact point for Lithuania (2011)		47 179
Reintegration: Towards sustainable return – Lithuania		39 845
Assisted voluntary return for vulnerable persons – phase III – Lithuania		21 962
Effective return mechanism – capacity-building for officials (ERMO)		21 364
Capacity-building for practitioners: Promoting awareness of best return practices – phase II – Lithuania		13 043
Reintegration – a new opportunity in the homeland (RANOH)		12 540
Voluntary return for vulnerable persons (VRVP) – refund		(198)
Return home – refund		(593)
Safe trip home: Assisted voluntary return of persons applying for asylum in Lithuania – refund		(2 054)
Safe trip home: Assisted voluntary return of persons applying for asylum in Lithuania – phase II – refund		(2 563)
Total: Lithuania – Earmarked		285 836
LUXEMBOURG		
Assisted voluntary return and reintegration from Luxembourg		312 159
Assisted voluntary return and reintegration: Luxembourg convention – AVRRL 2010		107 646
Total: Luxembourg – Earmarked		419 805
MALTA		
Voluntary return and sustainable reintegration in the country of origin – RESTART II – Malta		223 672
Pilot project for intra-EU relocation from Malta (EUREMA)		208 965
Funds received in 2011 – to be allocated		53 333
Voluntary return and sustainable reintegration in the country of origin – Malta		45 400

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
MALTA (continued)		
Common approach to assist asylum-seekers in Italy and Malta		26 248
Cooperation between Malta and African countries to enhance migration dialogue and development		6 711
Total: Malta – Earmarked		564 329
MEXICO		
Assisted voluntary return from Mexico – net of subsequent refund		1 978 672
Kidnapping prevention for migrants in transit in Chiapas and care for victims of kidnapping – Mexico		153 686
Capacity-building in prevention of migrant kidnapping and assistance to victims in Mexico		35 112
Establishment of the technical support unit of the regional conference on migration		33 364
Study: Migration flows and education experiences of children of Mexican agricultural labour migrants		26 045
Return of highly vulnerable migrants to Central America and Mexico		7 080
Total: Mexico – Earmarked		2 233 960
NETHERLANDS		
Return and emigration of aliens from the Netherlands (REAN 2011)		8 691 395
Return and reintegration regulation 2010 (HRT 2010)		2 728 513
Enhancing community security through former combatant employment – South Sudan		1 595 479
Libya evacuation stabilization project		1 250 000
Livelihood, psychosocial, and other support to internally displaced persons, returnee female-headed household and youth – Iraq		1 250 000
Temporary return of qualified nationals (TRQN) II		1 024 129
Assisted voluntary return and reintegration of families with children – Netherlands		892 857
Assisted voluntary return from detention II (AVRN 2)		768 575
Reintegration assistance for former combatants and conflict-associated vulnerable groups in Sri Lanka		403 768
Invited refugees in the Netherlands (IREN)		377 442
Post-arrival reintegration for Angolan unaccompanied minors returning from the Netherlands		263 925
Cultural orientation for Netherlands-bound family reunion cases departing from Addis Ababa		207 761
MIDA Ghana health III		195 464
Return and reintegration regulation 2008 (HRT 2008)		192 491
Post-arrival assistance to Azerbaijani nationals returned from the Netherlands		167 147
Assisted voluntary return for irregular migrants in Turkey		130 614
Post-arrival assistance to Afghan nationals returned from the Netherlands		114 099
Strengthening shelter coalition – UNSC resolution 1244-administered Kosovo		87 041
Cultural orientation programme for refugees selected for resettlement on a dossier basis (NLCO)		68 213
Support for Georgian authorities to implement the EU readmission agreement		64 588
Developing a handbook on engaging diaspora in development activities in host and home countries		53 181
Capacity-building in migration management for the regional immigration training academy in Moshi, United Republic of Tanzania		50 000
Assisting victims of political violence through enhanced information management and humanitarian assistance – Zimbabwe		43 078
Funds received in 2011 – to be allocated		38 775
Supporting Gulf Cooperation Council governments' efforts to protect temporary contract workers		36 800
Strengthening the capacity of the Kuwaiti government to provide direct assist to victims of trafficking – phase II		36 000
Ensuring peaceful migration across the 1-1-56 border in post-2011 Sudan (EPMS)		13 868
Miscellaneous income – Netherlands		8 045
Facilitating labour mobility in Kuwait: Opportunities and challenges		7 105
Pre-consular support to the Netherlands embassy in Addis Ababa, Ethiopia (NPCS) – refund		(10 500)
Strengthening integrated border management in the Western Balkans and Turkey – refund		(40 495)
Post-arrival reintegration assistance to Georgian nationals returned from the Netherlands (RAGNA) – refund		(66 719)
Return and emigration of aliens from the Netherlands (REAN 2008) – refund		(160 089)
Total: Netherlands – Earmarked		20 482 549
NEW ZEALAND		
Movements to New Zealand		737 954
Consular support service for New Zealand		29 517
Book proposal on foundations of international migration law		2 414
Total: New Zealand – Earmarked		769 885

Apéndice 8 (continuación)
(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
NICARAGUA		
Establishment of the technical support unit of the regional conference on migration		10 000
Return of highly vulnerable migrants to Central America and Mexico		1 100
Total: Nicaragua – Earmarked		11 100
NORWAY		
Voluntary assisted return programme from Norway		4 222 545
Libya evacuation stabilization project		3 953 598
Financial support for assisted voluntary returnees		3 846 850
Information on return and reintegration of Iraqi nationals to Iraq (IRRINI)		3 529 035
Norway – contributions and invoicing		1 122 364
Information on return and reintegration of Afghan nationals to Afghanistan (IRRANA I)		1 044 517
Coordinated response to human trafficking in Uganda (CRTU)		781 657
Cultural orientation programme for Norway-bound refugees		695 563
Rehabilitation and reintegration of victims of trafficking – Republic of Moldova		693 361
Voluntary return assistance for asylum-seekers		686 569
Reintegration and rehabilitation of victims of trafficking in Ukraine – phase II		682 361
Reintegration and rehabilitation of victims of trafficking in Ukraine		654 214
Quota cases to Norway – refugees from Europe – Norway (REN)		535 446
Reintegration of former combatants and conflict-associated vulnerable groups in Sri Lanka		511 771
Outreach voluntary return 2011 – Norway		464 201
Combating trafficking in persons in Kyrgyzstan		425 134
Family reunification in Norway – refugees from the Middle East and Africa (RMEA)		407 603
Post-arrival training in countries of origin for residents of return centres – Norway		310 544
Post-arrival reintegration assistance to Afghan nationals (PRAN III)		286 695
Combating trafficking in persons in Turkmenistan		260 616
Cooperation between government and non-governmental organizations in combating trafficking – Kazakhstan		247 356
Construction of an assembly hall in Maimana city of Faryab province in Afghanistan (CAH)		155 359
Travel and visa services for the GFMD – Mexico		97 583
Return and reintegration assistance for victims of trafficking from Norway		97 543
Information, counselling, return and reintegration of unaccompanied minor asylum-seekers – Norway		85 040
Assisted voluntary return and reintegration dialogue in Somalia (Somaliland) – Finland, Norway and Sweden		10 982
Voluntary repatriation from Norway		9 587
GFMD support unit – net of subsequent refund		-
Immediate humanitarian assistance to vulnerable populations in Afghanistan – refund		(6 619)
Prevention and protection of victims of human trafficking in Bangladesh (PPVHTB) – refund		(121 984)
Total: Norway – Earmarked		25 689 487
PANAMA		
Establishment of the technical support unit of the regional conference on migration		10 000
Return of highly vulnerable migrants to Central America and Mexico		4 248
Total: Panama – Earmarked		14 248
PERU		
Technical assistance project for EsSalud's work management services – Peru – net of subsequent refund		45 840 794
Technical support for Lima's town hall work execution services		7 386 551
Programme to reorganize and modernize the public ministry		4 799 463
Management of funds to transfer qualified human resources and humanitarian mobilization		1 151 064
Strengthening the management system of Lima's town hall		522 352
Technical cooperation among developing countries		30 000
Total: Peru – Earmarked		59 730 223
PHILIPPINES		
Repatriation of Filipino migrants from Egypt		71 610
Total: Philippines – Earmarked		71 610

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
POLAND		
Assisted voluntary return from Poland and reintegration		619 521
Assisted voluntary return from Poland and reintegration		396 031
Information, travel and reintegration – assisted voluntary returns from Poland – phase III		370 024
Funds received in 2011 – to be allocated		298 700
Assistance in voluntary return and reintegration – Poland – phase I		167 385
An intercultural school in multicultural society – Poland – phase II		76 949
Information, travel and reintegration – assisted voluntary return from Poland – phase I		67 906
Increasing efficiency of actions in the field of voluntary return – Poland		62 711
Educational campaign to improve health and medical care for asylum-seekers in Poland – phase II		61 245
Assistance in voluntary return and reintegration from Poland for irregular migrants – phase II		54 615
Cooperation – the path to integration – phase III – Poland		29 313
Strengthening cooperation with eastern partnership countries to combat trafficking – Poland		22 406
Educational campaign to improve health and medical care for asylum-seekers – phase II		22 113
Poland assisted voluntary returns programme 2006		21 745
Campaign to improve medical services for asylum-seekers in Poland		19 964
Cooperation – the path to integration – Poland		17 702
Intercultural school in a multicultural society in Poland		11 975
Cooperation as the way for integration in Poland (CPI)		7 935
Total: Poland – Earmarked		2 328 241
PORTUGAL		
Assisted voluntary return and reintegration project in Portugal		642 484
Assisted voluntary return and reintegration programme (ARVoRE II) – Portugal		497 654
Strengthening the capacity of Cape Verde to manage labour and return migration		68 320
IPAD-MFA expert in bilateral cooperation, migration and development		45 070
Programme for voluntary return from Portugal		38 958
Electoral participation of foreigners in Portugal – Emigrants and immigrants		31 234
Travel and visa services for the GFMD – Mexico		20 330
Certification and monitoring of a temporary installation centre (CIT) in Porto		12 396
Mapping migrant communities and their information means in Portugal		8 110
Programme for voluntary return from Portugal		4 455
Total: Portugal – Earmarked		1 369 010
REPUBLIC OF KOREA		
Kahriz rehabilitation project in Azerbaijan		602 036
Support for migration research and a training centre		337 779
Libya evacuation stabilization project		300 000
Total: Republic of Korea – Earmarked		1 239 815
ROMANIA		
Assistance for third-country nationals in Romania		263 491
Support for assisted voluntary return and reintegration programmes in Romania – net of subsequent refund		235 827
Strengthening of assisted voluntary return programmes in Romania		76 287
Assisted humanitarian voluntary returns from Romania (AHVR)		57 174
Total: Romania – Earmarked		632 779
SLOVAKIA		
Return of unsuccessful asylum-seekers and irregular migrants from Slovakia to their countries of origin – phase III		460 380
Information centre to support social, economic and cultural integration of migrants in Slovakia – phase IV		271 169
Trafficking in human beings – Slovakia		102 395
Individual integration to ensure effective integration from Guantanamo Bay, Cuba, to Slovakia		96 455
Return and reintegration assistance for unsuccessful asylum-seekers and irregular migrants from Slovakia		56 927
European migration network: National contact point for Slovakia		43 179
Development of the film “It cannot happen to me II” and its use in preventing trafficking in human beings – Slovakia		29 932
Return and reintegration assistance for unsuccessful asylum-seekers and irregular migrants from Slovakia		21 947
Contribution towards rent premises – Bratislava, Slovakia		13 934
Networking and training to enhance intercultural competencies of professionals working with migrants		13 521

Apéndice 8 (continuación)
(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
SLOVAKIA (continued)		
Information centre to support social, economic and cultural integration of migrants in Slovakia – phase III		7 117
Assistance to organizations on return and reintegration of trafficked persons in Slovakia – 2010 – net of subsequent refund		(1 785)
Total: Slovakia – Earmarked		1 115 172
SLOVENIA		
Programme for voluntary return of foreigners from Slovenia and reintegration programmes		38 447
Voluntary return programmes for foreigners from Slovenia and reintegration programmes		27 564
Total: Slovenia – Earmarked		66 011
SOUTH AFRICA		
Research on health vulnerabilities of mobile populations and affected communities in ports in South Africa		124 997
Capacity-building for the South African police service in document examination – South Africa		27 682
Southern African migration project (SAMP) – Migration dialogue for Southern Africa (MDSA)		14 301
Total: South Africa – Earmarked		166 980
SPAIN		
Livelihoods promotion and poverty reduction – Haiti		1 333 333
Assisted voluntary return of migrants from Spain – PREVIE 2011		704 225
Programme for managing migratory flows, assisting integration and preventing irregular flows in Spain		581 395
Assisted voluntary return of migrants from Catalonia, Spain – PREVICAT 2010		333 333
Administrative and technical assistance for the ministry of foreign affairs – MREC – Argentina		213 915
Banking and remittances: Access to financial services and small businesses – Nicaragua		50 000
Return support from the community of Madrid		35 765
Co-development project for Costa Rica and Nicaragua (CECN)		16 881
Building resilience to natural hazards in north-eastern Cambodia (RVNH) – refund		(191)
Co-development project for Costa Rica and Nicaragua – refund		(49 830)
Total: Spain – Earmarked		3 218 828
SWEDEN		
Partnership on health and mobility in East and Southern Africa (PHAMESA)		3 400 858
Reintegration grants to voluntary returnees from Sweden to Afghanistan		2 957 847
Support for the protection of cluster projects in South Sudan		2 300 680
Quota cases to Sweden – refugees from Europe – Sweden (RFES)		2 014 785
Support for the protection, assistance and sustainable return and relocation of internally displaced persons in the framework of CCCM		1 792 829
Camp management support and service provision to internally displaced persons in western Côte d'Ivoire and around Abidjan		800 256
Trafficking in human beings in Belarus – phase IV (THBP)		747 197
Prevention and response to sexual and gender-based violence in internally displaced person camps in Port-au-Prince, Haiti		597 610
Humanitarian assistance for returned migrants and mobile populations in Beitbridge, Zimbabwe		574 729
Humanitarian, recovery and livelihood assistance for populations affected by displacement – Zimbabwe		409 506
Supporting efforts to formulate and implement an overall policy framework to manage migration – Turkey		390 682
Medical teams for Bosnia and Herzegovina		334 678
Internally displaced persons protection, assistance and durable solutions – CAP Zimbabwe 2011		300 893
Assistance for returned migrants and migration-affected communities in border regions in Beitbridge, Zimbabwe		300 893
Support to the flood-affected population of Pakistan (SFLAP)		260 703
Comprehensive assistance for returnees and migration-affected communities in border regions in Plumtree, Zimbabwe		188 058
Associate expert – Dar es Salaam		166 761
Family reunification resettlement cases to Sweden		162 941
Improving emergency reproductive health services in Zimbabwe, CAP 2011		138 909
Associate expert – Dar es Salaam		121 165
Associate expert – Bogota		115 256
Strengthening IOM to contribute to international migration policy development (SCIMP)		95 960
Voluntary return assistance from Sweden		85 701
Travel and visa services for the GFMD – Mexico		73 187

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
SWEDEN (continued)		
Combating trafficking in human beings through legal assistance and judicial cooperation – Turkey		39 555
Support for combating trafficking in human beings in Turkey 2006–2008 (2008–2009)		19 254
Capacity-building for stakeholders in combating the demand side of human trafficking – the former Yugoslav Republic of Macedonia		18 860
Improving emergency reproductive health and strengthening service delivery and referral systems – Zimbabwe		11 538
The Söderköping process website management and translation facilitation – Ukraine		4 710
The Söderköping process – Ukraine		2 079
Capacity-building in migration management in Afghanistan – net of subsequent refund		31 410
Evaluation of the national plan of consolidation in Colombia – net of subsequent refund		(18 219)
Combating trafficking in human beings in Ukraine phase out – refund		(32)
Strengthening the regional strategy for victims assistance – Colombia – refund		(173)
Partnership on HIV/AIDS and mobility in Southern Africa – phase II – refund		(4 748)
Protection of lands and patrimony of internally displaced persons in Colombia – refund		(31 248)
Associate expert – Kampala – refund		(51 334)
Supporting capacities of law enforcement and local authorities on victim identification in Turkey – refund		(110 326)
Reception and reintegration of Afghan nationals in Afghanistan (Sweden) – refund		(158 860)
Combating trafficking: Russian Federation's Barents region and Saint Petersburg area – refund		(200 451)
Funds received in 2011 – to be allocated		49 375
Total: Sweden – Earmarked		17 933 475
SWITZERLAND		
Libya evacuation stabilization project		1 654 932
Assisted voluntary return and reintegration from Switzerland to Nigeria (AVRSN 5)		1 580 058
IOM Bern office costs		1 516 141
Reimbursable movements to/from Switzerland – SwissREPAT – IOM movements (SIM)		1 058 231
Assisted voluntary return from Switzerland to Iraq		800 000
Reintegration assistance from Switzerland to countries of origin all over the world		652 601
Reintegration assistance from Switzerland to various countries worldwide		600 000
Improving the protection of vulnerable migrants travelling through Djibouti and Somalia (Somaliland, Puntland)		521 173
Egypt: Promoting better health protection for detained migrants in Sinai		521 173
Reimbursable movements from/to Switzerland – Federal Office for Migration		405 376
Funds received in 2011 – to be allocated		329 813
Increasing awareness on trafficking in persons in Armenia, Azerbaijan and Georgia through education		325 733
Secondary school education in Armenia, Azerbaijan and Georgia to prevent trafficking in persons		236 523
Assisted voluntary return to Georgia (AVRGE)		221 901
Facilitating internally displaced persons transition via community-based planning and access to basic social services – Zimbabwe		217 155
Emergency assisted voluntary return of stranded Ethiopians in Yemen		193 268
Prevention of human trafficking through social work and community mobilization in Ukraine – phase I		180 059
Organization of the GFMD thematic meeting in West Africa – Nigeria		151 174
Support to the immigration management system of Bosnia and Herzegovina		146 092
Communication network for the general directorate of migration in Katanga, Democratic Republic of the Congo – phase II		141 036
Secondary school education in Armenia, Azerbaijan and Georgia to prevent trafficking in persons		129 867
Pilot project between IOM Bern and the canton of Vaud – assisted voluntary return and reintegration		120 556
Economic development and income generation in Nakhchivan rural communities – Azerbaijan		110 273
Reintegration assistance from Switzerland 2012		107 504
Improving protection of vulnerable groups travelling through Djibouti and Somalia (Somaliland, Puntland)		104 408
Assisted voluntary returns from Switzerland to Guinea		90 000
Emergency health response for victims of cyclone Giri – Myanmar		74 449
GFMD 2011 thematic meeting in Dhaka		72 249
Strengthening the national referral system in the Republic of Moldova		65 789
International seminar: Mainstreaming migration into strategic policy development in Chisinau, Republic of Moldova		62 603
Linking the Nigerian diaspora to the development of Nigeria		61 960
Pilot project between IOM Bern and the canton of Vaud – assisted voluntary return and reintegration		61 275
Producing fact sheets and organizing round tables on trafficking in human beings		55 804
Joint programme of UNHCR, UNODC and IOM to combat human trafficking in Serbia		53 579

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
SWITZERLAND (continued)		
Migration profiles as a tool for informed policymaking, reintegration and emergency response		48 000
Pilot project between IOM Bern and the canton of Vaud – assisted voluntary return and reintegration		44 136
EU election observation mission to Sudan – phase II (2010–2011)		43 635
Addressing mixed migration and protecting vulnerable victims of trafficking along the Gulf of Aden route		29 618
Facilitating assisted voluntary return and reintegration (SIREADA) – Russian Federation and Ukraine		28 289
Joint programme of UNHCR, UNODC and IOM to combat human trafficking in Serbia (JPCT)		26 421
Workshop on migration profiles: Developing evidence-based migration and development policies (New York) – net of subsequent refund		24 561
Reintegration and protection assistance for victims and witnesses of human trafficking from Bulgaria		22 641
Global consultation of chairs and secretariats of regional consultative processes on migration (2011)		20 789
Return information fund (RIF)		20 000
Developing a handbook on engaging diaspora in development activities in host and home countries		20 000
EU election observation mission in Tunisia 2011		19 100
Water, sanitation and hygiene promotion for rural and displaced populations in Zimbabwe		17 460
Reimbursable movements to/from Switzerland – Sozialhilfe Stadt Basel		11 364
Legal empowerment for migrant households headed by women – Tajikistan		8 347
Reimbursable movements to/from Switzerland – Sozialamt Schaffhausen		7 837
Reimbursable movements to/from Switzerland – Sozialamt Zug		6 760
Reimbursable movements to/from Switzerland – Department of Health and Social Affairs		5 657
International centre for migration policy development (ICMPD) – Linking emigrant communities		5 580
Urgent assistance for migrant families in Egypt		5 181
Microenterprise development in Conakry, Guinea		4 876
Migrant women and men working together to stop violence against women – Viet Nam		4 808
Reimbursable movements to/from Switzerland – Regionaler Sozialdienst Chur		3 560
Reimbursable movements to/from Switzerland – Sozialarbeiterin FH		1 125
Reimbursable movements to/from Switzerland – Kanton Nidwalden		1 118
Reimbursable movements to/from Switzerland – Sozialdienst des Bezirks Kulm		1 083
Reimbursable movements to/from Switzerland – Sozialbehörde Eglisau		1 038
Employment assistance services for returnees from Switzerland and their communities in UNSC resolution 1244-administered Kosovo – net of subsequent refund		(29 204)
Total: Switzerland – Earmarked		13 026 534
TRINIDAD AND TOBAGO		
Maintaining technical cooperation on migration in Trinidad and Tobago (MTCM)		34 140
Total: Trinidad and Tobago – Earmarked		34 140
TURKEY		
Institutionalization of counter-trafficking efforts (ICTE)		356 044
Funds received in 2011 – to be allocated		200 000
Total: Turkey – Earmarked		556 044
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND		
Libya evacuation stabilization project		9 679 930
Voluntary return and reintegration for detained migrants (VRR-DM) in the United Kingdom – net of subsequent refund		8 669 676
Emergency and early recovery shelter support to flood-affected populations in Sindh, Pakistan		4 025 765
Central Asia regional migration programme (CARM)		2 294 800
Support for emergency shelter, non-food items and support to the flood-affected population – Pakistan		2 029 221
Combined VARRP, AVRIM and AVRFC programme in Great Britain (indirect costs)		1 916 119
Post-arrival reception and reintegration assistance to Afghan nationals from the United Kingdom		802 059
Mass communication to flood-affected persons to support cash compensation schemes – Pakistan		681 090
Rehabilitation of the Lukusa training centre – Democratic Republic of the Congo		633 914
Post-arrival reintegration assistance to returned Afghan nationals		490 923
Voluntary assisted return and reintegration programme (VARRP) 2007–2008 – United Kingdom		398 714
Contingency planning support for disaster-affected populations in Pakistan		357 521
Voluntary assisted return and reintegration programme (VARRP) – direct costs 2009–2010		295 454
Reintegration of former combatants and conflict-associated vulnerable groups – Sri Lanka		289 976
Post-arrival reintegration assistance for returned Afghan nationals		256 192
Enhancing border security and migration along Sudan's borders with Eritrea, Ethiopia, Kenya and Uganda		240 770

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (continued)		
Addressing irregular migration in the Calais area, northern France – phase II		201 488
Capacity-building for migrant resource centre and information/sensitization campaign		179 001
Strengthening the Nigerian immigration service to detect fraud and irregular migration to Europe		173 611
Reintegration and economic recovery support to vulnerable communities resettled in villages in Sri Lanka		156 986
Support to governments of Pakistan and Sri Lanka – readmission agreement with the European Community		142 534
Combating illegal migration through fraud detection (FAIM)		129 958
Capacity-building for migration management in South Sudan		125 000
Technical assistance for Mogadishu border points in Kenya		103 317
Assisted voluntary return and reintegration from the United Kingdom to Afghanistan – net of subsequent refund		101 395
Programme for assisted voluntary returns for irregular migrants in Turkey – extension		83 443
Assistance for resettlement of discharged ministry of defense personnel in Bosnia and Herzegovina		76 156
Post-arrival assistance to returned Afghan nationals in Afghanistan		66 171
Post-arrival assistance to Afghan nationals – Afghanistan – net of subsequent refund		61 814
Refugee resettlement programme (II)		55 308
Capacity-building in migration management repair and maintenance for PIRS-installed sites – Somalia		36 644
Study to address better border cooperation between Bosnia and Herzegovina, Croatia, Montenegro and Serbia		29 690
Travel and visa services for the GFMD – Mexico		28 462
Palestinian Israeli claims mechanisms (PICM)		25 258
Rehabilitation of border posts in Kamvira, Democratic Republic of the Congo		24 900
Funds received in 2011 – to be allocated		18 147
Strengthening the capacity of the migration management cell (ministry of interior) – Pakistan		16 745
Minimizing the social exclusion of mobile and vulnerable persons in Zimbabwe		16 115
Expert support in the development of the institutional reform plan on migration – Ukraine		9 791
Connecting NCB with the Montenegrin law enforcement agency to assist with irregular migrants – Montenegro		9 325
Developing a framework for risk analysis as part of an integrated border management strategy – Turkey		6 511
Capacity-building for the migration management cell: Immediate support for three interns – Pakistan		1 079
Post-arrival assistance to Afghan nationals – United Kingdom – net of subsequent refund		
Global Calais project – France – refund		(342 163)
Total: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland – Earmarked		34 598 810
UNITED STATES OF AMERICA		
Unearmarked income	1 183 049	
United States refugee programme		111 178 980
Libya evacuation stabilization project		27 100 000
Afghan civilian assistance programme (ACAP) – Afghanistan		25 180 403
Federally administered tribal areas transition initiative (FTI) in Pakistan		14 730 098
Programme of community-oriented reintegration of former combatants in Colombia		14 650 000
Construction of health and education facilities (CHEF) – Kabul, Afghanistan		13 711 854
Integrated humanitarian support to internally displaced persons and vulnerable groups in Colombia		13 050 000
Yemen transition initiative (YTI)		10 515 672
Resettlement and canal cleaning following the earthquake in Haiti (RCC)		10 344 955
Community revitalization programme for the displaced communities in Iraq – phase I		10 000 000
Emergency shelter and non-food items support to the flood-affected vulnerable population in Pakistan		7 227 740
Cholera prevention and response in vulnerable communities (logistics) – Haiti		6 948 886
Municipal support, infrastructure development and health services programme on the borders of Ecuador		5 991 802
Humanitarian assistance to vulnerable populations in Iraq		5 865 085
Rapid humanitarian response – Afghanistan – phase I		5 648 411
Haiti transition initiative		4 185 183
Haiti stabilization initiative – community-building in Martissant (HSI-MAR)		4 045 160
Programme to support children used by illegal armed groups and prevent recruitment of minors – Colombia		3 785 000
Cholera prevention and response in vulnerable communities (health) – Haiti		3 273 043
Humanitarian support for disaster-affected persons in South Sudan		3 111 005
Emergency shelter, non-food items and health support to flood-affected populations in Pakistan		3 074 843
South Sudan referendum out-of-country registration and voting – USAID		3 000 000
Transition initiative for Somalia (STS)		2 861 467
Preparedness plan for population movements during the South Sudan referendum period		2 824 238

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED STATES OF AMERICA (continued)		
Rapid response assistance to those affected by natural and man-made disasters – South Sudan		2 547 338
Capacity-building for the ministry of refugees and repatriation – Afghanistan		2 429 694
Human resources, logistical and procurement support for flood-affected vulnerable populations in Pakistan		2 383 533
Darien initiative – support to local governance and at-risk youth in the Darien		2 162 166
Response and facilitation of durable solutions for mobile and vulnerable populations in Zimbabwe		2 052 195
Assistance programme: Persons in search of international protection along the Colombian border with Ecuador, Panama and the Bolivarian Republic of Venezuela		2 000 000
Migrant support programme 2010–2011 (MOC 2)		1 942 266
Strengthening local capacities for disaster risk reduction and preparedness – Haiti		1 841 637
Emergency response and support to vulnerable groups affected by displacement in Zimbabwe (YRC)		1 661 928
Partnership on HIV/AIDS and mobility in Southern Africa (PHAMSA) – Ripfumelo project		1 585 993
Economic empowerment of internally displaced persons and unemployed in Georgia (EEG)		1 557 662
Income tax reimbursement		1 439 011
Development of the border directorate of the Congolese national police in Ituri, Democratic Republic of the Congo		1 430 000
Overcoming land tenure issues related to returns and reconstruction in Port-au-Prince, Haiti		1 391 456
IOM Dominican Republic – Haiti assisted voluntary return and reintegration and conflict mitigation		1 250 000
Emergency shelter and non-food items assistance to internally displaced persons and returnees Yemen		1 248 896
Strengthening the integrated approach to EU-complaint training for Ukraine's state border guard service		1 200 000
Programme for resettlement of discharged ministry of defense personnel in Bosnia and Herzegovina		1 193 070
Counter-trafficking project in Central Asia		1 130 446
Counter-trafficking in persons in Ukraine		1 124 846
Enhancing the police academy of Georgia through building a mock port of entry (MPOE)		1 000 000
Mitigation, relief and reconstruction – Marshall Islands and Federated States of Micronesia		969 011
Return, reintegration and family reunification for victims of trafficking in the United States		958 000
Programme for rehabilitation and reintegration of marginalized youth – Morocco		912 026
Horn of Africa, Gulf of Aden, Yemen: Improving protection of migrants (including Ethiopians) – phase II		900 000
Direct assistance for the Thai government – Department of disaster preparedness and mitigation of Thailand		869 907
Addressing protection issues in irregular migration flows to South Africa from Southern African countries		800 000
Transportation of refugees from Liboi to Dadaab refugee camps – Kenya, PRM Funds		750 000
Immediate humanitarian assistance to the drought-affected Somali refugees in Ethiopia		750 000
Emergency preparedness and response plan under the international response to the crisis in Côte d'Ivoire		700 000
Population baselines, population tracking and return assessment in north and south Darfur		687 238
Health assessments of US-bound refugees in Manila, Geneva, Nairobi, Ho Chi Minh City and Moscow		622 464
Regional programme to strengthen capacities to protect and assist vulnerable migrants in Mesoamerica		610 000
Immediate shelter and non-food items assistance to vulnerable earthquake victims (ISAVE)		596 751
Comprehensive socio-economic reintegration of Haitian returnees from the United States of America		572 318
Follow-up survey of Iraqi population in Jordan		557 266
Kosovo anti-trafficking programme (KAP) for UNSC resolution 1244-administered Kosovo		544 105
Supporting police, ensuring safe elections, preventing conflict and reducing displaced populations – Democratic Republic of the Congo		522 048
Provision of water, sanitation and hygiene promotion among refugees in western Equatoria state in South Sudan		500 000
Prosecution Support Cell project to assist criminal justice authorities in the Democratic Republic of the Congo to reduce population displacement		500 000
Security response to internally displaced persons and victims and survivors of gender-based violence in Haiti		500 000
Countering trafficking in persons – Belarus – phase III		469 849
Community revitalization through an information, counselling and referral service in Sri Lanka		457 143
Addressing the risks and needs of vulnerable migrants in Myanmar, Thailand and Viet Nam		450 000
Albanian follow-on anti-trafficking efforts (AATE)		449 298
Responding to population movements in the pre- and post-referenda period in northern Sudan		418 350
Combating trafficking in children in Haiti		413 944
Reintegration of repatriated Guatemalan citizens: Protection, assistance and local development		406 343
Regional reintegration of returnees to CARICOM countries		343 057
Awareness-raising on migrants and welfare in Thailand		342 125
Stabilization of internally displaced persons through market assistance – Somalia		329 032
Harmonization of protocols for tuberculosis diagnosis and treatment of Bhutanese refugees in Nepal		325 301
Logistical support: Earthquake- and tsunami-affected Mentawai Islands – Indonesia		306 992
Supporting Congolese police, enhancing security in border areas and decreasing displaced populations – Democratic Republic of the Congo		303 116

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED STATES OF AMERICA (continued)		
Improving the operational management of border guard field divisions in Ukraine – phase II		300 000
Addressing the risks and needs of vulnerable migrants in Cambodia, the Lao People's Democratic Republic and Malaysia		300 000
Building national response capacity to combat human trafficking in Zimbabwe		277 988
Reviewing and revising the current state and needs of former tenancy rights holders – Serbia		277 288
Prevention of human trafficking in vulnerable provinces of Afghanistan		274 997
Enhancing measures against trafficking through strengthening technical assistance in Azerbaijan – phase II		269 400
IOM response to emergency-related migration between Haiti and the Dominican Republic		250 000
Promoting peace and reconciliation in violence-affected communities in Colombia		220 000
Ensuring the safety of victims and witnesses in criminal cases related to trafficking in persons – Ukraine		214 388
Combating human trafficking through government and civil society partnerships – Indonesia		209 329
Combating human trafficking in Haiti and the Dominican Republic		207 046
Technical assistance to the government of Tajikistan on combating trafficking in persons		200 000
Capacity-building and infrastructure improvements to reduce drug demand in Georgia – phase II		200 000
Counter-trafficking in the Dominican Republic: Strengthening government capacity-building		190 373
Capacity-building to operationalize anti-trafficking legislation in Zambia		186 769
Capacity-building for improved coordination and relocation management centres in flood-affected areas		174 152
Supporting the government of the Democratic Republic of the Congo's efforts to combat trafficking		173 784
Strengthening the capacities of law enforcement and the judiciary to prosecute labour trafficking in Ukraine		168 784
Profiling traffickers – a resource for police investigation in Costa Rica (ARPIC)		160 217
Horn of Africa, Gulf of Aden, Yemen: Improving protection of migrants – Kenya		157 454
Strengthening the capacities of law enforcement organizations of Turkmenistan in combating trafficking		150 000
Capacity-building for law enforcement in trafficking cases and prosecuting traffickers – Uzbekistan		150 000
Capacity-building for Georgian law enforcement personnel – phase III		150 000
Strengthening migration management capacity in the Caribbean region, Dominican Republic and the Bahamas		144 764
Combating trafficking in human beings in Papua New Guinea		144 000
Capacity-building for non-governmental organizations in combating trafficking in persons – Kyrgyzstan		141 527
Establishment of the technical support unit of the regional conference on migration		141 400
International programmes to combat trafficking through protection efforts in Djibouti – 2009		140 130
Supporting the government of Egypt's effort to combat human trafficking		138 747
Strengthening the capacity of government agencies to protect victims of trafficking in Indonesia (CGAP)		135 450
Associate expert – Nairobi		132 121
Global health and human trafficking programme – Building capacity among health providers (GHTP)		127 626
Restoration of karez systems for displaced families in Khormal, Sulaymaniyah, Iraq		125 000
Restoration of karez systems in the districts of Pishdar and Halabja for the benefit of displaced families in Iraq		125 000
Counter-trafficking in Niamey and border areas – Niger		121 960
Creation of counter-trafficking district task forces – Pakistan		121 950
Capacity-building in identification and protection of victims of trafficking in Senegal		119 796
Strengthening Chad's capacity to prevent and combat trafficking in persons		113 335
Combating illegal migration in the Republic of Moldova: Renovation of facilities of the internal affairs cynology center		110 000
Annual tripartite consultations/working group on resettlement		109 818
Strengthening the capacity of state border guard services of Ukraine to combat trafficking in persons		108 533
Building a support network for child victims of trafficking in Guinea-Bissau		107 896
Transportation for non-food item common pipeline for Darfur and the rest of northern Sudan		107 891
Enhancing border management in Ituri through integrated support to Kasenyi port activities		106 320
Capacity-building for district police to manage effective databases and combat trafficking in Dhaka		103 315
Associate expert – San José		102 879
Capacity-building in identifying and assessing human trafficking and protection – Syrian Arab Republic		102 694
Building capacity to enhance Georgia's international law enforcement in field of counter-trafficking		100 000
Enhancing capacity to manage mixed migration flows in China and the Republic of Korea		100 000
Combating trafficking in persons and strengthening prosecutions in Sri Lanka		93 651
Counter-trafficking technical assistance and training: A global rapid response project		91 583
Strengthening capacity to prevent trafficking, protect victims and prosecute traffickers – Belize		90 661
Awareness-raising and capacity-building to counter trafficking in persons and protect victims – Jordan		88 179
Preventing corruption and impunity in the fight against trafficking (CIFAT)		85 317
Responding to trafficking of men in the fishing industry and other high-risk employment sectors in Mekong		80 391

Apéndice 8 (continuación)
(únicamente en inglés)

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED STATES OF AMERICA (continued)		
Supporting conflict-induced internally displaced persons and the humanitarian community in Pakistan		80 183
Programme of assistance for the protection and reintegration of trafficked women and children		80 000
Addressing human trafficking and slavery-related practices in northern Mali		79 149
Combating trafficking in persons in Ecuador		78 480
Colloquiums on addressing the protracted Somali refugee situation in the Horn of Africa – Kenya		77 490
Strengthening Burkina Faso's referral system to protect victims of trafficking		75 635
Advanced training on counter-trafficking for officers in Argentina		71 300
Counter-trafficking in persons in Sri Lanka – strengthening prosecution and victim protection – phase II		69 122
Enhancing judicial capacities to address human trafficking – Libya		65 151
Training and awareness on counter-trafficking for peacekeepers (TACTIK)		64 812
EU-compliant training standards of the state border guard service of Ukraine (SBGS)		61 286
Gender and disaster workshops in Latin America and the Caribbean: 2011 international workshop		61 022
Assessment: Exploitation and trafficking of children and students in the cotton fields of Tajikistan		56 500
Humanitarian assistance for the people affected by the landslide in the city of La Paz		50 000
Building the capacity of prosecutors and judges to combat trafficking in persons – Kazakhstan		47 334
2011 Global consultation of chairs and secretariats of regional consultative processes on migration		45 000
Combating illegal migration through fraud detection (FAIM)		44 908
Addressing internal and labour trafficking in Viet Nam		42 327
Return of highly vulnerable migrants to Central America and Mexico (RCM)		40 000
Travel and visa services for the GFMD – Mexico		36 593
Prevention campaign and implementation of a national action plan against human trafficking 2009–2010		31 747
Better analysis, better programmes: Evidence-based interventions in combating human trafficking		26 918
Fourth international conference on gender equity in disaster risk management – 2011		25 288
Capacity-building for the “One Million Voices Foundation” in Colombia		25 126
Immediate shelter and non-food items assistance for vulnerable earthquake victims in Haiti – health (ISAVEH)		24 339
Personal identification and registration system (PIRS) and migration assessment – Costa Rica		22 517
Strengthening Peruvian capacity to fight trafficking in high-risk situations in informal mining and logging activities		21 100
Logistical assistance in the Federated States of Micronesia and the Marshall Islands		19 914
Training on counter-trafficking for international law enforcement academies (ILEA)		15 833
Assistance to victims of trafficking in the tri-border area between Argentina, Brazil and Paraguay		15 710
Support for the commission for the resolution of real property disputes (CRRPD) – Iraq		10 831
Emergency shelter assistance: Shelter and non-food items support and free trucking programme – Pakistan		10 470
Strengthening state border guard service of Ukraine: A risk and criminal analysis training system		8 846
Continuation of training on counter-trafficking at international law enforcement academies (ILEA)		5 831
Strengthening government capacity to provide assistance to victims of trafficking in Indonesia		5 324
Prevention of trafficking in persons during the 2010 FIFA world cup in South Africa		4 305
Supporting the study of migration and development at universities – Czech Republic		3 887
Emergency winterization assistance and capacity-building in Afghanistan		3 866
Shelter and non-food items support, temporary settlements support unit and district focal points		1 507
Support programme for former combatant children – Colombia – net of subsequent refund		(17 220)
Women's memories of war, peace and resistance: Case studies from the northern coast of Colombia – refund		(47)
Internally displaced persons and peace grant follow-up – Colombia – refund		(4 078)
Conference on protection of unaccompanied and separated children – Virginia, United States – refund		(6 591)
Preventing trafficking in persons and protecting victims of the trade in Angola – refund		(6 649)
Combating trafficking in persons in Afghanistan: Capacity-building for the Ministry of Interior – refund		(14 410)
Prevention and response to gender-based violence – Colombia, Panama, Bolivarian Republic of Venezuela and Ecuador – refund		(23 851)
Emergency assistance programme across Colombian border with Ecuador, Panama and the Bolivarian Republic of Venezuela – refund		(24 063)
Proposal and operational guidelines on migration, asylum and refugees (IGC) – refund		(38 207)
Emergency assistance programme across the Colombian border with Ecuador, Panama and the Bolivarian Republic of Venezuela – refund		(55 036)
Funds received in 2011 – to be allocated		812 468
Total: United States of America – Unearmarked and earmarked	1 183 049	376 367 517

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
URUGUAY		
Funds received in 2011 – to be allocated		30 000
Total: Uruguay – Earmarked		30 000
Subtotal: MEMBER STATES	2 167 022	917 776 315
NON-MEMBER STATES		
CHINA		
Training on the use of tools to identify victims of trafficking for law officers, Macao, China		7 506
Total: China – Earmarked		7 506
ICELAND		
Resettlement of quota refugees to Iceland (QRR)		8 286
Total: Iceland – Earmarked		8 286
INDONESIA		
Towards sustainable economic growth for displaced groups, Bener and Tengah districts, Indonesia		863 705
Preparation costs for AEDFF project in Aceh province, Indonesia		110 070
Combating human trafficking through government and civil society partnerships – Indonesia		11 972
Total: Indonesia – Earmarked		985 747
KUWAIT		
Kuwait initiative: IOM Kuwait office and operations		515 750
Training course for law enforcement officials of Kuwait on human trafficking		61 365
Countering trafficking through prevention and reintegration in An Giang and Mekong Delta in Viet Nam		47 250
Conference on human rights international conventions, immigration organization and counter-trafficking – Kuwait		20 000
Total: Kuwait – Earmarked		644 365
UNITED ARAB EMIRATES		
Temporary contractual employment from India and the Philippines to the United Arab Emirates – refund		(214 033)
Total: United Arab Emirates – Earmarked		(214 033)
Subtotal: NON-MEMBER STATES		1 431 870
UNSC RESOLUTION 1244-ADMINISTERED KOSOVO		
Community stabilization programme (EU-CSP) – UNSC resolution 1244-administered Kosovo		141 335
Subtotal: UNSC RESOLUTION 1244-ADMINISTERED KOSOVO		141 335
EUROPEAN COMMISSION		
Humanitarian assistance, including evacuation assistance to migrants affected by the crisis in Libya		23 125 969
Civilian police capacity-building in Afghanistan		12 135 919
National police reform and human resource management – Democratic Republic of the Congo – phase III		7 155 864
Stabilizing communities and enhancing migration management for smooth transitions in Egypt, Tunisia and Libya		6 261 843
Shelter support for flood-affected population in Khyber Pakhtunkhwa, Sindh and Punjab Provinces – Pakistan		5 256 242
Humanitarian support for Chadian returnees and third-country nationals who fled Libya		3 994 294
Integrated migration programming: Locating, assessing and assisting returnees and internally displaced persons in South Sudan		2 837 653
Beautiful Kosovo project for the benefit of marginalized groups in targeted communities		2 584 355
Improving electoral environment, security and stability in Kinshasa, Democratic Republic of the Congo		2 419 313
Funds received in 2011 – to be allocated		2 389 953
Return and reintegration in UNSC resolution 1244-administered Kosovo – phase III (EU-RRK III)		2 065 957
Regional assisted voluntary return and reintegration programme for stranded migrants in Libya		2 063 733
Combating irregular migration and establishing a border management system in the United Republic of Tanzania, Malawi, Mozambique and Zambia		1 776 177

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
EUROPEAN COMMISSION (continued)		
Regional assisted voluntary return and reintegration programme for stranded migrants in Egypt and Libya (RAVEL)		1 774 725
Emergency shelter and cluster coordination support for the flood-affected population of Pakistan		1 641 587
Support for national police to implement the community policing strategy – Indonesia		1 621 147
Promoting better management of migration in Nigeria		1 615 333
Protection and safe water for exposed and vulnerable households in cyclone Giri-affected areas – Myanmar		1 390 748
Surviving and recovering from disaster and displacement – Ethiopia (SARDD)		1 371 429
Community livelihood support project in the Ampara district – Sri Lanka		1 197 129
Emergency and unmet humanitarian needs in communities highly affected by displacement crises – Zimbabwe		1 162 791
Migration for development in the Western Balkans (MIDWEB)		1 024 971
Facilitating assisted voluntary return and reintegration (SIREADA) – Russian Federation and Ukraine		1 016 277
Support for border management in Mauritania		1 011 931
EU migration and development component – Republic of Moldova mobility partnership		937 315
Empowering the government and civil society in Yemen to address mixed migration		887 967
Improved education and training of the population to include potential migrant workers – Kyrgyzstan		887 112
Community stabilization programme (EU-CSP) – UNSC resolution 1244-administered Kosovo		833 810
Independent network of labour migration and integration experts (LINET) – Belgium		826 867
Support for the consolidation of police reform in Aceh		824 547
Best practices on collecting and sharing labour migration data		806 985
Emergency assistance to internally displaced persons in Côte d'Ivoire		801 144
Emergency assistance to typhoon-affected families in region 10 – Philippines		746 667
Emergency relief assist to typhoon and flood-affected population in regions 2 and 3 – Philippines		746 667
Supporting regional integration through improved migration management in Central America		681 953
Regional programme and dialogue on facilitating safe and legal migration from South Asia		680 616
Enhancing the health status of uprooted people and host communities in Mon State, Myanmar		570 318
Regional assisted voluntary return and reintegration programme for stranded migrants in Libya and Morocco		567 845
Technical assistance for EU support to the Philippine justice system		511 136
Support for the reform and management of the Congolese national police – phase II – Democratic Republic of the Congo		500 712
Improving local organizations to protect victims of political violence and internally displaced persons through protection monitoring – Zimbabwe		496 355
Models for integration and prevention of exclusion: Empowering migrant youth – Youth, Finland		467 655
Locating, assessing and assisting returnees and emergency displaced in southern Kordofan, Sudan		460 165
Support for Georgian authorities to implement the EU readmission agreement		459 184
Linking in EU resettlement – connecting (local) resettlement practitioners – Belgium		436 564
Enhancing aid efficiency in Darfur through registration and verification of beneficiaries – Sudan		426 667
European migration network: National contact point for Austria		389 686
Improving the quality of guardianship and care for unaccompanied minor asylum-seekers in Central European countries		323 816
Preparedness for and control of communicable disease of epidemic and life-threatening proportions among internally displaced persons – Indonesia		296 296
Provision of technical assistance for the referendum and related processes in Sudan		290 874
Technical cooperation and capacity-building for Ukraine and the Republic of Moldova (GUMIRA)		243 410
Capacity-building and training to assist South Africa to prevent and react to human trafficking		239 056
Integrated programme for the enhancement of transit and prevention of irregular migration in Tunisia (DOME)		230 388
Reinforcing the state border guard service of Ukraine		229 595
Camp management support and emergency non-food items distribution for flood-affected families in Camarines Sur, Philippines		219 479
Geological disasters emergency response – Mentawai Islands and Mount Merapi, Indonesia		199 890
European migration network: National contact point for Lithuania (2011)		194 761
Transitional shelter and livelihood support: Typhoon-affected displaced persons – Philippines		180 741
European migration network: National contact point for Slovakia		165 951
Addressing migration and human trafficking in Viet Nam: Capacity-building and technical assistance		153 940
Shelter repair and livelihood rehabilitation support to typhoon-affected populations in Cagayan, Philippines		139 904
Provision of housing and income-generation support to refugees and internally displaced persons – Serbia		128 481
Independent network of labour migration and integration experts (I-LISNET) – Belgium		116 438
Reducing vulnerability of internally displaced persons in relation to public health risks in priority camps – Port-au-Prince, Haiti		114 123

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
EUROPEAN COMMISSION (continued)		
Camp management support and non-food items distribution to flood-affected families in Cotabato, Philippines		114 123
Strengthening the role of civil society in eliminating human trafficking in Zimbabwe (ROCSE)		112 682
Development of administrative mechanisms of readmission agreements for migrants in the Russian Federation – net of subsequent refund		97 642
Provision of housing and income-generation support to refugees and internally displaced persons – Serbia		95 254
Integration: A multi-faith approach – Europe		94 739
Response to internally displaced persons in Gambella through improved data collection and direct assistance – Ethiopia		88 983
Assistance to improve capacities in the fight against organized crime and human trafficking – Skopje		87 491
Raising awareness on unaccompanied minors' rights		77 708
Enhancement of the management of the Russian Federation border checkpoints		73 781
Cholera emergency surveillance and response in 10 affected border areas		60 566
Assisting internally displaced persons to return to communities of origin in Maguindanao, Philippines		59 259
Humanitarian assistance and protection for communities highly affected by internal displacement – Zimbabwe		43 899
Supporting migration management in Montenegro		37 466
Combating irregular migration in Albania and the wider region – Support for readmission		27 333
European migration network: National contact point for Slovakia (2010)		22 593
EU election observation mission to Sudan – phase II (2010–2011)		18 603
Assistance to dependants of integrated brigades in the Democratic Republic of the Congo		14 634
EU election observation mission to Sudan 2010		7 482
Harmonizing standards for the voluntary return of irregular migrants in Central European member states – net of subsequent refund		5 468
Increasing public health safety along the new Eastern European border (PHBLM)		4 224
Protection and monitoring of returnees and internally displaced persons registration in Darfur, Sudan		3 822
Facilitating a coherent migration management approach in Ghana, Nigeria, Senegal and Libya		2 811
Return home – refund		(1 775.62)
European migration network: National contact point for Lithuania – refund		(8 080)
Improving information on remittance corridors and development through regional dialogue in South-East Asia and Europe – refund		(11 015)
Migration management and assistance for returning labour migrants – Sri Lanka – refund		(15 727)
Voluntary assisted repatriation and return for irregular vulnerable Nigerians in Ireland and the Netherlands		(45 766)
Transport and logistical assistance for refugees from the Democratic Republic of the Congo returning from Zambia – refund		(50 060)
Assisted voluntary return of irregular migrants with reintegration assistance for vulnerable returnees 2006–2007 – refund		(115 788)
Enhanced and integrated approach to information on return and reintegration in countries of origin – net of subsequent refund		(143 096)
Capacity-building for migration management in China – refund		(339 009)
Support to Afghanistan provincial governance – refund		(990 113)
Subtotal: EUROPEAN COMMISSION		106 740 553
UNITED NATIONS ORGANIZATIONS		
CAPE VERDE TRANSITION FUND		
Migration House in Cape Verde		97 927
Total: Cape Verde Transition Fund – Earmarked		97 927
CENTRAL EMERGENCY RESPONSE FUND		
Return of highly vulnerable and stranded internally displaced persons from Khartoum to South Sudan		6 491 958
Emergency assistance for stranded returnees in South Sudan		4 491 389
Assistance including evacuation of migrants affected by the crisis in Libya and stranded in Niger		2 574 869
Life-saving response to the cholera outbreak in internally displaced persons camps and high-risk spontaneous sites – Haiti		1 997 860
Emergency assistance to conflicted-affected internally displaced persons in South Sudan		1 850 973
Emergency evacuation assistance to third-country nationals stranded at the Libyan border with Tunisia		1 801 078
Emergency shelter support to the most vulnerable population of Sindh following the 2011 floods – Pakistan		1 500 043
Camp coordination and management and non-food items distribution support to flood-affected central Mindanao		1 499 985
Emergency assistance to stranded African migrants in Haradh, Yemen		1 270 465

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
CENTRAL EMERGENCY RESPONSE FUND (continued)		
Emergency shelter assistance to typhoon-affected families in region 10, Philippines		1 000 025
Emergency shelter and non-food items assistance to internally displaced person households in Khyber Pakhtunkhwa, Pakistan		1 000 003
Emergency rehabilitation assistance to storm-affected schools – Zimbabwe		977 054
Emergency assistance to internally displaced persons from Abyan governorate – Yemen		884 770
Support to drought-affected pastoral communities in Borena zone, Oromiya region, Ethiopia		800 000
Provision of semi-durable shelter and water sanitation to internally displaced persons, returnees and communities – Côte d'Ivoire		750 100
Multi-sector assistance to internally displaced persons in Ethiopia		749 999
Life-saving care for acute malnutrition in drought-affected areas – Zimbabwe		666 996
Emergency livelihood restoration for vulnerable communities in drought-affected areas in Matebeleland, Zimbabwe		600 000
Life-saving assistance through provision of non-food items to flood-affected households – Sri Lanka		600 000
Delivery of life-saving care for acute malnutrition – Zimbabwe		529 187
Rapid relief assistance and psychosocial support to earthquake-displaced households in eastern Turkey		503 542
Continued life-saving humanitarian assistance for refugees and asylum-seekers – Zimbabwe		500 532
Provision of emergency assistance to the most vulnerable internally displaced persons in Zimbabwe		500 002
Shelter assistance for returnees in Mullaitivu district, Sri Lanka		500 000
Supporting host communities affected by the 2011 drought and spillover effects of the massive refugee influx in north eastern Kenya		399 988
Camp management support and service provision to internally displaced persons in western Côte d'Ivoire and around Abidjan		365 766
Providing and improving emergency shelter and non-food items to displaced families in La Paz, Plurinational State of Bolivia		353 742
Rapid humanitarian assistance to flood-displaced households in Cambodia		342 379
Establishing basic living and sanitary shelters for those affected by tropical depression E-12 – Guatemala		321 723
Support for collective centre for management, shelter and non-food items for internally displaced persons – El Salvador		303 950
Emergency and basic livelihoods restoration for vulnerable populations in drought-prone areas – Zimbabwe		299 937
Life-saving response for stranded refugees, asylum-seekers and irregular migrants in Cabo Delgado		275 370
Life-saving primary, maternal and child health care for disease prevention and control for movement-affected populations – Myanmar		269 714
Life-saving humanitarian response for refugees and asylum-seekers – Zimbabwe		250 000
Life-saving evacuation of the most vulnerable third-country nationals from conflict areas in the Syrian Arab Republic		247 421
Shelter assistance for returnees in Mullaitivu district – Sri Lanka		199 995
Health assistance to families in conflict-affected areas and displaced persons in Mindanao, Philippines		186 983
Livestock for refugee-hosting communities affected by protracted and extreme climatic conditions in Kenya		180 001
Support for collective centres, shelter and non-food item distribution for flood-affected population in Nicaragua		179 386
Assistance to strengthen preparedness and response to diarrhoea outbreaks in drought-affected areas of Turkana		115 373
Transportation and medical assistance for asylum-seekers and refugees fleeing to Ghana and Côte d'Ivoire		104 802
Emergency medical referral care and public health outreach in flood-affected districts in Sri Lanka		100 000
Emergency medical referral care for the northern provinces of Sri Lanka		97 691
Total: Central Emergency Response Fund – Earmarked		38 635 051
COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SUDAN		
Emergency provision of water, sanitation and hygiene supplies and services – South Sudan		2 655 230
Emergency non-food items and emergency shelter for vulnerable populations in South Sudan		2 522 025
Facilitating the sustainable return of vulnerable and stranded internally displaced persons – Sudan		2 406 858
Humanitarian common transport services in South Sudan		1 970 000
Onward transportation assistance from Kostit transit centre (OTAK) – Sudan		1 698 984
Emergency non-food items and emergency shelter to vulnerable populations in South Sudan		1 625 000
Return and reintegration protection monitoring – Sudan		1 215 012
Tracking of returnees and newly displaced in South Sudan		1 201 830
Provision of water, sanitation and hygiene supplies to persons in areas with high levels of returns in South Sudan		893 000
Humanitarian common transport services in South Sudan		822 060
Non-food items common pipeline – transportation – Sudan		607 580

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SUDAN (continued)		
Transportation assistance for vulnerable and stranded returnees from Sudan to South Sudan		406 937
Returnee absorptive capacity assessments of villages in the transitional areas – Sudan		350 000
Tracking of returnees and the newly displaced in the transitional areas – Sudan		350 000
Population tracking and village assessments in north and south Darfur – Sudan		350 000
Population tracking and village assessments in north and south Darfur – Sudan		300 000
Preparing the return: Internally displaced persons aid and beneficiary registration management in north, south and west Darfur – Sudan		247 042
Transportation for the non-food items common pipeline – Sudan		220 686
Emergency health assistance in Western Equatoria State, South Sudan		200 000
Emergency health assistance in Warrab, South Sudan		200 000
Access to water, sanitation and hygiene for vulnerable communities in areas with high levels of returns – Sudan		200 000
Coordination of non-food items and emergency shelter related to displaced persons in South Sudan		115 350
Total: Common Humanitarian Fund for Sudan – Earmarked		20 557 594
DRC POOLED FUND		
Rehabilitation of schools in Kungu – refund		(1 443)
Rehabilitation of the Moba–Pepa–Selemebe road – refund		(12 227)
Total: DRC Pooled Fund – Earmarked		(13 670)
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS		
Soil conservation project for vulnerable communities in the districts of Gonaives, Haiti		31 500
Soil conservation project for the vulnerable communities in the district of Petit Goave, Haiti		28 500
Total: Food and Agriculture Organization of the United Nations – Earmarked		60 000
INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION		
Effective governance of labour migration and its skill dimensions – Ukraine		39 505
UNDP/Spain MDG Achievement Fund: Thematic window for youth, employment migration – National report on youth and migration		20 000
Total: International Labour Organization – Earmarked		59 505
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION		
Situation report on international migration in Thailand: 2007 update		5 000
Total: International Telecommunication Union – Earmarked		5 000
JOINT UNITED NATIONS PROGRAMME ON HIV/AIDS		
Joint programme of support on AIDS in Kenya		115 000
Reducing vulnerability of female migrants to sexually transmitted infections and HIV/AIDS through awareness-raising advocacy – Bangladesh		93 422
HIV vulnerability among at-risk populations in Ghana and along selected transport corridors		73 500
Strengthening miners' access to health in highly mobile communities – Mozambique		73 500
Implementation of HIV/AIDS prevention in receiving communities in migration corridors of return in Angola		50 516
Knowledge, attitude and practice survey on HIV and mobility in Mon State – Myanmar		49 220
Strengthening the capacity of key stakeholders in HIV vulnerabilities of Pakistani migrant workers		39 375
HIV preventive education and services for the labour migrants – phase I – Bangladesh		22 671
Comprehensive gender-based violence service and HIV prevention for refugees and communities in Makoni, Zimbabwe		20 000
HIV hotspot mapping for hard-to-reach at-risk populations in Somalia		5 960
Total: – Joint United Nations Programme on HIV/AIDS – Earmarked		543 164
JOINT PROGRAMME OF SUPPORT ON AIDS IN UGANDA		
AIDS in Uganda – 2008		170 281
Total: Joint Programme of Support on AIDS in Uganda – Earmarked		170 281
MDG ACHIEVEMENT FUND		
Conflict prevention, social cohesion and institutional capacity-building (CPSC – HT)		1 189 870
Children, food security and nutrition in Angola (CFN)		316 815
Creating opportunities for youth employment in Sudan		316 480
Support for gender equality and women's rights in Timor-Leste		300 457
Youth employment programme in Antalya, Turkey		288 900
Youth employability and retention programme (YERP)		272 724
Conflict prevention and peacebuilding		233 705

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
MDG ACHIEVEMENT FUND (continued)		
Promotion of employment – youth labour migration		214 321
Support for national efforts for the promotion of youth employment and migration management		202 809
Youth migration – reaping the benefits and mitigating the risks – Albania		187 517
Alternatives to migration: Decent jobs for Filipino youth		181 798
Youth, labour and migration: A one-stop-shop for youth employment in Costa Rica		155 587
Support for national efforts to promote peacebuilding in southern Serbia (MDG-PPB)		125 455
Programme to address violence against women – Bangladesh		93 899
Human development for youth: Overcoming the challenges of migration through employment		92 911
Competitive development in the Brunca region of Costa Rica		76 505
Social inclusion and conflict transformation in war-affected areas of Croatia – refund		(55 197)
Total: MDG Achievement Fund – Earmarked		4 194 556
MOZAMBIQUE ONE UN FUND		
IOM actions in the social protection programme of UNDP (2011–2015) – United Republic of Tanzania		262 499
Strengthening disaster risk reduction and emergency preparedness – Pakistan		125 000
Addressing HIV vulnerability and migration within Mozambique		107 700
Disaster management programme		23 500
Total: Mozambique One UN Fund – Earmarked		518 699
OFFICE FOR THE COORDINATION OF HUMANITARIAN AFFAIRS		
Assistance to earthquake-affected communities in Haiti		2 585 617
Emergency evacuation of Ethiopian stranded migrants from Yemen		1 624 868
Camp coordination support for camp management in Haiti		1 395 742
Emergency health care for monsoon-affected populations and strengthening the health-care system in Islamabad (2010)		500 000
Communication support for monsoon flood-affected populations in Balochistan, Punjab and Sindh, Pakistan (2010)		400 000
Life-saving interventions for rural and remote populations in response to cholera in the upper Artibonite, Pakistan		299 959
Life-saving sanitation response in priority vulnerable and internally displaced persons camps – Haiti		297 781
Support for emergency primary health care in Boqolmany and Melkadida refugee camps in Ethiopia		260 000
Promoting a life-saving minimum service package on sexual/reproductive health among displacement-affected populations – Zimbabwe		100 000
Food and non-food items assistance for vulnerable flood-affected migrant worker populations – Thailand		99 967
Assessment of older people's vulnerability to crises and emergencies in Addis Ababa, Ethiopia – refund		(160)
Rehabilitation of two vital bridges (in mitwaba and manono) in the Democratic Republic of the Congo – refund		(6 450)
Addressing internally displaced persons coordination and essential non-food items and hygiene and sanitation needs – refund		(142 338)
Total: Office for the Coordination of Humanitarian Affairs – Earmarked		7 414 986
PEACEBUILDING FUND		
Reinforcing the capacity of the military and justice system to protect the population from violent crimes in the Democratic Republic of the Congo		961 145
Reparation programme as part of the recommendations of the truth and reconciliation commission – Sierra Leone		450 000
Support groups using sports development and advocacy for amputees affected by displacement – Sierra Leone		100 000
Support to the judicial and penitentiary institutions of the Democratic Republic of the Congo		59 033
Improved rehabilitation, justice and security for prison inmates in Sierra Leone – refund		(4 182)
Implementation of the reparations programme as part of the recommendations of the truth and reconciliation commission – refund		(39 771)
Total: Peacebuilding Fund – Earmarked		1 526 225
UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR IRAQ		
Security awareness induction training (SAIT III) – Iraq		905 164
Total: United Nations Assistance Mission for Iraq – Earmarked		905 164
UNITED NATIONS DEVELOPMENT GROUP HAITI RECONSTRUCTION FUND		
Rehabilitation of the displaced population affected by the earthquake in Haiti		9 807 400
Rehabilitation of displaced residents of the 16 quarters and 6 camps – Haiti		2 832 510
Community resource centres (component 3) for the displaced population in Haiti		2 777 930
Communication towards the rehabilitation of displaced residents of the 16 quarters and 6 camps – Haiti		962 752
Total: United Nations Development Group Haiti Reconstruction Fund – Earmarked		16 380 592

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNICEF		
Community-based HIV prevention and stigma reduction in Somalia under the global fund round 8 HIV grant		696 029
Improving returnee children's access to education in post-conflict areas of Equateur, Democratic Republic of the Congo		670 619
Reinforcing the capacity of the Haitian government to combat trafficking		420 300
Strengthening community involvement in education to rehabilitate communities - Iraq		314 848
Support for vulnerable and at-risk adolescents and youth under the global fund round 8 HIV grant (VARA)		305 335
Access to improved sanitation facilities for IOM T-shelter beneficiaries - Haiti		299 370
Protecting children from recruitment by illegal armed groups in Colombia		196 916
Support for the government of Zambia for action against human trafficking (PNAHT)		131 781
Transportation of refugee families from outskirts camps along the Somalia-Kenya border to newly opened camps in Dadaab		100 000
Supporting the implementation of internally displaced persons vulnerability assessment and profiling - Pakistan		99 931
Officers training, childcare and women detainees services at Bangkok immigration detention centre - phase VIII		48 606
Return and reintegration programme for children and adolescents who are victims of trafficking in Argentina		40 052
Situation report on international migration in Thailand: 2007 update		5 000
Support for national efforts for the promotion of youth employment and migration management		5 000
Total: UNICEF - Earmarked		3 333 786
UNITED NATIONS DEMOCRACY FUND		
Strengthening civil society organizations to effectively engage in peace and governance in Sierra Leone		71 558
Support for the establishment and functioning of the Lebanese national youth parliament - refund		(4 740)
Total: United Nations Democracy Fund - Earmarked		66 818
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME		
Multi-donor rapid mechanism in the Democratic Republic of the Congo		4 735 579
Strengthening capacities in disaster risk reduction and preparedness to reduce displacement - Haiti		1 980 000
Funds received in 2011 - to be allocated		697 570
Joint migration and development initiative when UNDP serves as executing entity - Belgium		191 662
Seconded staff - Brussels		185 714
Joint migration and development initiative		152 558
Humanitarian assistance for sustainable development (THASD) - United Republic of Tanzania		141 214
Migration for development in Ethiopia (2010-2011)		94 000
Assisted return of displaced persons from Champs de Mars after the earthquake in Haiti (RDPC)		81 701
Mainstreaming migration into the national development strategy in Ghana		68 213
Organization of a study tour for a Tajik delegation in the Russian Federation		9 765
Support for inter-agency review of protection from sexual exploitation and abuse (PSEA) - refund		(14 813)
Responding to HIV/AIDS in communities of return and absorption in Angola (RHAC) - refund		(28 601)
Total: United Nations Development Programme - Earmarked		8 294 562
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION		
Rehabilitation of karez systems in Iraq		175 000
Total: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization - Earmarked		175 000
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS (OFFICE OF THE)		
Provision of emergency transportation and shelter in the Ifo extension camp - Kenya		1 216 295
Situation report on international migration in Thailand: 2007 update		2 500
Total: United Nations High Commissioner for Human Rights (Office of the) - Earmarked		1 218 795
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (OFFICE OF THE)		
Repatriation of Angolan refugees from Mayukwayukwa and Meheba settlements - Zambia		1 282 296
Protection within broader migration flows - Angola		1 004 204
Repatriation assistance for Angolan refugees in the Democratic Republic of the Congo - 2011 - phase II		681 858
Voluntary repatriation of refugees from Yemen (VRRE)		284 302
Funds received in 2011 - to be allocated		213 574
Transportation assistance to third-country nationals and returning Liberian migrants (RLN)		150 000
Transportation to countries of resettlement or transit of refugees from various countries (TRTR)		109 825
Emergency response to internally displaced persons in Khartoum		104 738
Voluntary repatriation of refugees from South Africa		85 851
Cross-border cooperation process in Ukraine		10 463
Global movement project (GMP Pretoria)		7 404

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (OFFICE OF THE) (continued)		
Repatriation from Kenya		5 541
Voluntary repatriation of refugees from the Russian Federation		2 250
Protection of lands and property of the displaced population – phase III (PLPDP 2010) – net of subsequent refund		448
Asylum management in Greece – refund		(62)
Movements from Africa to Denmark (MFAD)		(1 202)
Assisted voluntary return and reintegration support – Tunisia – refund		(3 748)
Construction of refugee shelters – Kenya – refund		(12 245)
Total: United Nations High Commissioner for Refugees (Office of the) – Earmarked		3 925 497
UNITED NATIONS INSTITUTE FOR TRAINING AND RESEARCH		
Workshop on migration profiles: Developing evidence-based migration and development policies (New York) – net of subsequent refund		6 168
Total: United Nations Institute for Training and Research – Earmarked		6 168
UNITED NATIONS OFFICE ON DRUGS AND CRIME		
Capacity-building on community stabilization for Afghan victims of injustice through infrastructure programmes		1 442 400
Multi-stakeholder cooperation to fight trafficking in countries of origin and destination – Austria		340 000
Countering human trafficking in Rwanda – phase I		237 521
Comprehensive programme to counter and reduce trafficking in persons along the Bolivian–Argentine border		83 550
Total: United Nations Office on Drugs and Crime – Earmarked		2 103 471
UNITED NATIONS OFFICE FOR PROJECT SERVICES		
Community-based artemisinin resistance containment for the mobility-affected community in Myanmar		600 000
Business development service for the benefit of youth, women, displaced persons, among others – Iraq		500 000
Construction of houses in the east region of the Democratic Republic of the Congo		478 996
Post-Nargis recovery and emergency preparedness plan for health (PONREPP)		420 277
Malaria, tuberculosis, HIV/AIDS prevention, diagnosis and treatment or care and support for migrants		400 000
Joint initiative on maternal, newborn and child health – Myanmar		348 158
Post-Nargis recovery and emergency preparedness plan for health (PONREPP)		313 493
Joint initiative on maternal, newborn and child health – Myanmar		235 294
Sustainable waste management initiative for a healthier tomorrow in Serbia		37 390
Total: United Nations Office for Project Services – Earmarked		3 333 607
UNITED NATIONS POPULATION FUND		
Increasing displaced youths' competitiveness and opportunities – Uganda		215 174
Intraregional migration data and research management		80 000
Strengthening regional institutions to conduct relevant research on regional and national agendas – net of subsequent refund		20 300
Developing policies favouring migrant children at social risk at the regional level – El Salvador – net of subsequent refund		6 929
Situation report on international migration in Thailand: 2007 update		5 000
Total: United Nations Population Fund – Earmarked		327 404
UN-WOMEN		
Domestic workers: interface of migration and development: Action to expand good practice – Jamaica		71 836
Implementation of workshop of DEMO-DC Officials informing migrants about safe migration – Bangladesh		6 024
Total: UN-Women – Earmarked		77 860
UNDP PROJECT CLEARING ACCOUNT		
South Sudan referendum out-of-country registration and voting – (UN basket fund)		6 687 036
Sudan disarmament, demobilization and reintegration programme		3 815 240
Enhancing national capacities in conflict mapping, analysis and transformation in Sudan		3 408 694
Support for South Sudan referendum project – net of subsequent refund		1 887 788
Qualified expatriate Somali technical support – Migration for development in Africa		1 492 164
Support for elections and democratic processes – Sudan		550 368
Support to the South African government to strengthen communities of diversity and peace		464 734
Support to the judicial and penitentiary institutions of the Democratic Republic of the Congo		463 190
Strengthening a supportive environment to prevent, treat, care and contain HIV in migrant populations		399 690
Mobilizing local resources for community development for labour migrants in the Sughd province, Tajikistan		368 901

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNDP PROJECT CLEARING ACCOUNT (continued)		
Assessing migration flux and construction of administrative buildings in Equateur province – Democratic Republic of the Congo – net of subsequent refund		367 317
Crisis, recovery, mapping and analysis project to reduce conflict over natural resources among displaced populations – South Sudan		345 512
Assessing migration flux and construction of administrative buildings in north Kivu province – Democratic Republic of the Congo – net of subsequent refund		263 811
HIV/AIDS national capacity-building and awareness-raising activities in Bosnia and Herzegovina		200 797
Disarmament, repatriation, reintegration and resettlement of combatants through radio programmes – Democratic Republic of the Congo		155 567
Construction projects in the Democratic Republic of the Congo		134 251
Support in Sudan to track population movements – net of subsequent refund		115 796
Support for Congolese police in preventing population displacement – Democratic Republic of the Congo		54 397
Support for the independent election commission for the voter registration update in Afghanistan		46 958
Funds received in 2011 – to be allocated		41 015
Strengthening local response and management of risks of seismic events – Dominican Republic		40 875
Support to the early recovery working group for the population displaced by floods – Pakistan		20 357
Tools for two-way beneficiary communication – Haiti – net of subsequent refund		6 825
Total: UNDP Project Clearing Account – Earmarked		21 331 283
UNITED NATIONS STABILIZATION MISSION IN HAITI		
Rehabilitation and improvement of urban environments		4 002 680
Rehabilitation of infrastructure and improvement of urban environment to mitigate violence in Haiti		1 447 017
Rehabilitation of displaced population through infrastructure projects (2011) – Haiti		186 972
Reconstruction of the regional office of the national bureau of water and sanitation – Haiti		80 000
Creation of a multi-purpose centre in Grand Goave, Haiti		80 000
Rehabilitation of the displaced population through an infrastructure project, St Marc, Haiti		78 990
Rehabilitation of infrastructures and improvement of environments to mitigate violence – Haiti – phase II		9 680
Total: United Nations Stabilization Mission in Haiti – Earmarked		5 885 339
UNITED NATIONS TRUST FUND FOR HUMAN SECURITY		
Protecting and empowering displaced victims of trafficking in Indonesia (EMPOWER)		601 414
Protection and empowerment of victims of human trafficking – Republic of Moldova		307 308
United Nations joint programme on integrated highland livelihood development in Thailand		212 320
Total: United Nations Trust Fund for Human Security – Earmarked		1 121 042
WORLD FOOD PROGRAMME		
Karamoja food security and community stabilization programme for vulnerable and poor households – Uganda		1 366 600
Watershed rehabilitation for the disaster-affected population of Petite Riviere des Bayonnais – Haiti		1 281 260
WFP beneficiary re-verification project for internally displaced persons in Darfur, Sudan – net of subsequent refund		502 721
WFP-WASH cash for work for internally displaced persons in camp maintenance in Haiti		466 220
Karamoja food security and community stabilization programme – Uganda		308 731
Emergency humanitarian assistance to mobile and vulnerable populations – Zimbabwe		116 778
Rehabilitation of the Sake–Masisi road, north Kivu province, Democratic Republic of the Congo		116 771
Emergency humanitarian assistance to mobile and vulnerable populations in Zimbabwe – net of subsequent refund		92 047
Joint nutrition and livelihoods programme for people living with HIV in Mon State, Myanmar		20 258
Nutritional support to vulnerable HIV/tuberculosis patients – protracted relief and recovery operation – Myanmar		19 393
Nutritional support to HIV and tuberculosis patients in IOM's integrated migration health project – Myanmar		14 973
WORLD FOOD PROGRAMME (continued)		
Funds received in 2011 – to be allocated		4 012
Humanitarian assistance to returned migrants from Botswana		3 294
Emergency humanitarian assistance to internally displaced persons – food for assets – Zimbabwe		1 644
Total: World Food Programme – Earmarked		4 314 702
WORLD HEALTH ORGANIZATION		
Community-based tuberculosis control interventions (screening, diagnosing and treatment) – Myanmar		338 950
Increasing active tuberculosis case detection for returned irregular migrants at Poi Pet border, Cambodia		191 515
Facilitating tuberculosis control for hard-to-reach populations in Savannakhet and Champasak provinces– Lao People's Democratic Republic		118 984

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
WORLD HEALTH ORGANIZATION		
Improved tuberculosis case detection via GeneXpert among hard-to-reach populations, including migrants – Nepal		115 053
Increasing tuberculosis case detection in vulnerable populations in north Thailand via community mobilization		102 048
Strengthening active case detection and management of tuberculosis among returned migrants in Cambodia		69 678
Total: World Health Organization – Earmarked		936 227
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION		
Seconded staff – Geneva		160 544
Total: World Intellectual Property Organization – Earmarked		160 544
Subtotal: UNITED NATIONS ORGANIZATIONS		147 667 177
PRIVATE SECTOR		
Chemonics – Facilitating housing solutions for voluntary returns – Haiti		964 019
Fondo de Prevención Vial – Civic education and reintegration activities for former combatants (CERA)		534 719
University of Uruguay – Cooperation agreement with the university of Uruguay		520 101
Argos Foundation – Reintegration and community development programme in Colombia (RCDP)		335 944
Fundación Carcafé – Sustainable development programme for Nariño coffee grower families who are victims of armed conflict		323 875
University of Lanus – Technical cooperation among developing countries (TCADC)		295 650
Fundación Semana – Community-oriented reintegration of former combatants (COREC)		215 054
Emerging Markets Group – Improved utilization, tracking and understanding of remittances – Bangladesh		213 732
Soros Foundation – Restoration and reinstatement of property identification documents in the south of Kyrgyzstan		200 192
Consorzio Connecting People – Nautilus: From reception to integration – Italy		161 354
Colegio Euroamericano – Management of funds to transfer qualified human resources and humanitarian mobilization		155 360
Fondation d'Harcourt – Recreational and psychosocial counselling centre for conflict-affected families in Baalbeck, Lebanon		123 585
GRM International Ltd – Minimizing the social exclusion of mobile and vulnerable persons in Zimbabwe		122 583
Chemonics – Cholera prevention and distribution of Chimen Lakay newspaper for vulnerable persons in internally displaced persons camps – Haiti		98 000
Humanity United – Liaison, coordination and tracking of displacements – Abyei area		80 556
University of Newcastle – Exploring livelihood options for trafficked women in Nepal		78 909
Läkarmissionen – Capacity-building for medical and psychosocial care of victims of trafficking – Republic of Moldova		73 126
AICCRE – Italian networking for voluntary repatriation assistance – Italy		58 559
Zakat – Libya evacuation stabilization project		50 000
MacArthur Foundation – World migration report 2011 (MacArthur Foundation fund)		50 000
Mohammed bin Rashid Al Maktoum Charity – Libya evacuation stabilization project		42 029
MacArthur Foundation – Travel and visa services for the GFMD – Mexico		40 659
Regents of the University of California – Sexually transmitted diseases survey of mine workers in Mozambique		38 921
Fundación la Caixa – Training and job placement scholarships for young unaccompanied persons – Spain		38 342
AmeriCares Foundation – Health referrals, transfer and hospital discharge for the flood-affected population – Pakistan		35 000
Syracuse University – Student mobility programme for Syracuse University abroad in Ghana		31 300
Ronald A. Chisholm Ltd – Selection, preparation and mobilization of migrant workers for companies – Quebec, Canada		24 239
AICCRE-NIRVA – Italian networking for voluntary repatriation assistance – phase II		21 594
Charles University – Supporting the study of migration and development at universities – Czech Republic		19 295
GRM International Ltd – Health assessment programme – Australia (self-payer)		18 852
Private donation – Donations for a counter-trafficking programme in the Republic of Moldova		18 315
UHI Millennium Institute – European development opportunities in rural areas (EDORA)		13 421
Netherlands Interdisciplinary Demographic Institute – Central European forum for migration research		13 019
Kom-Pas-Gent – Integration dialogue in religious communities in Finland, Denmark, France, Germany, Latvia, Lithuania, Spain		11 445
Círculo Africano – Integration dialogue in religious communities in Finland, Denmark, France, Germany, Latvia, Lithuania, Spain		10 160

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
PRIVATE SECTOR (continued)		
Blue Blindfold- Return and reintegration of victims of trafficking originating from EU/EEA countries of origin - United Kingdom		10 138
Associazione Microfinanza e Sviluppo - Feasibility study on microcredit options for international protection holders - Italy		10 015
Egypt Aid - Libya evacuation stabilization project		10 000
One is Greater Than None - Partnership project to support trafficked children in Ghana		10 000
ERSTE Foundation - Migrants in the spotlight: Training and capacity-building media representatives and students - Hungary		9 576
Consorzio Connecting People - NEXT project: Support to asylum-seekers - Italy		9 519
CREADEL - Recreational and counselling centre for families in Baalbeck (DARI 2010)		7 200
Prudhomme International - Integration of skilled and low-skilled migrant workers and their families in Canada		7 024
Private donation - Funds received in 2011 - to be allocated		6 540
National Institute for Health and Welfare - IOM Helsinki service fee project		5 714
Tehy - IOM Helsinki service fee project		5 658
Fundación la Caixa - Economic development for vulnerable migrants seeking job opportunities - Spain		5 288
Freiplatzaktion Zürich/soziales Thun direktion sozial - Reimbursable movements to/from Switzerland		4 353
Soros Foundation - Migrants in the spotlight: Training and capacity-building for media representatives and students - Hungary		3 536
Centre for Independent Journalism - Migrants in the spotlight: Training and capacity-building for media representatives and students - Hungary		3 326
Greek businessmen - Supporters of anti-trafficking initiatives (SATI)		3 308
Private donation - Sponsorship of 200 trafficked children in Ghana		3 183
German school - service fees from return and transit assistance provided by IOM Tripoli		2 824
Orchid Cellmark Ltd - Consular support services for New Zealand		2 555
Etude Schallenberger - Reimbursable movements to/from Switzerland		1 667
Service d'aide Juridique - Reimbursable movements from/to Switzerland		1 639
Private donation - Partnership project to support trafficked children in Ghana		1 220
Subtotal: PRIVATE SECTOR		5 156 192
OTHER ORGANIZATIONS		
American Red Cross - Stabilization and support for earthquake-affected internally displaced persons in Haiti (SHCSE)		5 218 105
World Bank - Access to finance and capacity-building for earthquake-affected microenterprises and small enterprises - Indonesia		2 347 360
World Bank - Protection of lands and property of the displaced population - phase III (PLPD 3 - WB) - Colombia		2 165 661
ACP Observatory on Migration - DEVCO - Intraregional migration data and research management		1 845 379
American Red Cross - Humanitarian evacuation assistance for migrants of third-country nations affected by the east Japan earthquake		1 000 000
Colombian Red Cross - Prevention of displacement and provision of education services through infrastructure rehabilitation in Colombia		887 752
NATO Trust Fund - Assistance for resettlement of discharged ministry of defense personnel in Bosnia and Herzegovina		749 679
The Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria - Strengthening STOP TB strategy in 46 high-priority municipalities of Colombia		603 801
Save the Children- HIV prevention, care and treatment in Thai-Myanmar border communities		582 384
Saudi Charity Campaign - Construction of exemplary housing in Sri Lanka		537 372
Save the Children - Intensified malaria control in Thai-Myanmar border communities		530 919
Save the Children - Scaling up of tuberculosis control in Thai-Myanmar border communities		476 853
NATO Trust Fund - Assistance to redundant military personnel within the scope of defence sector reform in Serbia		459 618
International Center for Human Development (IChD) - Strengthening evidence-based management of labour migration in Armenia		412 357
CARICOM - Sanitation and hygiene in Haiti to combat the cholera epidemic among the displaced population		315 292
Croix-Rouge Genevoise - Project between IOM Bern and the Croix-Rouge Genevoise - AVRR - phase III		289 231
TradeMark East Africa - Enhancing the capacity of the East African community to harmonize migration management		274 351
Swedish Red Cross - Resettlement cases to Sweden - refugees from the Middle East and Africa (RMEA)		242 506
Croix-Rouge Genevoise - Assisted voluntary return and reintegration of irregular migrants in Geneva		226 122
International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies - Strengthening reintegration and rehabilitation of human trafficking victims in Belarus, the Republic of Moldova and Ukraine		203 497

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
OTHER ORGANIZATIONS (continued)		
Croix-Rouge Genevoise – Joint pilot project on assisted voluntary return and reintegration		196 317
Danish Refugee Council – Contribution to the development of an effective response to mixed migration in the Horn of Africa and Yemen		166 963
International and Ibero-American Foundation for Administration and Public Policies (FIIAPP) – Strengthening the capacity of the office of the vice-president on policymaking and monitoring of vulnerable populations		143 062
Eurasian Economic Community – HIV prevention among labour migrants in the Central Asia region – Kazakhstan		141 309
Soroptimist International – Prevention of trafficking in women in the Republic of Moldova		139 496
ANESVAD Foundation – Study on trafficking, exploitation and abuse in the Greater Mekong Subregion (STEAM) – Thailand		134 570
International Trust Fund (ITF) – Socio-economic reintegration programme for mine victims in Georgia		115 075
CANADEM – EU election observation mission to Sudan – phase II (2010–2011)		102 817
Family Health International – Capacity-building on HIV and drug-related issues for returnee labour migrants		66 392
American Bar Association (ABA) – Public service campaign against xenophobia and racism in Ukraine		55 243
World Bank – Assistance to support the programme of transport infrastructure and sustainable development – Argentina		52 615
Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces – Funds received in 2011 – to be allocated		49 823
Institut de recherche pour le développement (IRD) – CIDESAL project		42 296
Tømrer og Byggfagforeningen – Empowering Polish construction workers (EPOC)		35 992
International Trust Fund – Socio-economic reintegration programme for mine victims in Azerbaijan		35 546
Suchasnyk – Strengthening national mechanisms and capacities for the elimination of trafficking in children – Ukraine		35 499
Center for International Migration and Integration – Migration management capacity-building – Israel		31 752
Asian Development Bank – Implementing the Greater Mekong Subregion human resource development framework		30 000
Eurasian Bank for Development – Assessing the effect of agreements on economic space in labour migration (Belarus, Kazakhstan and the Russian Federation)		28 519
TEBA Development – Building capacity to implement and monitor responses to HIV/AIDS in mine-sending areas – Mozambique		26 789
International Trust Fund – Socio-economic reintegration programme for mine victims in Armenia		25 921
Ukrainian Initiative in the Czech Republic – Consulting and direct assistance to immigrants in need – Czech Republic		25 496
CANADEM – EU election observation mission in Tunisia 2011 – net of subsequent refund		23 221
Caritas Genève – Reimbursable movements to/from Switzerland		19 906
Caritas Genève – Reimbursable movements to/from Switzerland		19 860
Asian Development Bank – Integrating human trafficking and safe migration into regional cooperation (IHTSM)		17 195
Ethno-Medical Center – AIDS and mobility in Europe 2007–2010		16 773
Academy of European Law (ERA) – Implementing the protocol to European conventions on mutual assistance in criminal matters into Ukrainian law		16 337
Netherlands Interdisciplinary Demographic Institute (NIDI) – Demographic and migratory flows affecting European regions and cities (DEMIFER)		15 627
CREADEL – LIBAN – Recreational and psychosocial counselling centre for conflict-affected families in Baalbeck, Lebanon		15 000
Caritas Aargau – Reimbursable movements to/from Switzerland		14 358
Association for Moldovan Children and Families Support – Support to vulnerable children and families in the Republic of Moldova (ISVC)		14 089
Fexco Corporate – Funds received in 2011 – to be allocated		13 932
USAIM – Partnership project to support trafficked children in Ghana		13 609
Asian Development Bank – Interregional dialogue to improve knowledge on remittances in South-East Asia and Europe		10 000
Red Cross Sion (Croix-Rouge suisse) – Reimbursable movements to/from Switzerland		8 721
World Vision Australia – New version of IOM's film "For Life, With Love" on HIV behaviour change communication – Lao People's Democratic Republic – net of subsequent refund		8 315
Caritas Obwalden – Reimbursable movements to/from Switzerland		7 675
Organization for Security and Co-operation in Europe – Training on standard operating procedures for victims of trafficking – Pristina		6 466
Hyogo Prefectural Disaster Committee – rehabilitation of sub-rural health centres affected by cyclones – Myanmar (RSRH)		6 087
META – Association for Opportunities for Young Migrants – Models for integration and prevention of exclusion: Empowering migrant youth – Youth – Finland		5 814
Behavioural Science Research Institute – Supporting BSRI in carrying out a sexual and gender-based violence survey in internally displaced persons sites – Haiti		4 626

LISTA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y POR PROGRAMA O PROYECTO
(PROGRAMAS DE OPERACIONES) (continuación)

	Unearmarked USD	Earmarked USD
OTHER ORGANIZATIONS (continued)		
Caritas Bern – Reimbursable movements to/from Switzerland		4 459
Swiss Red Cross Bienne – Reimbursable movements to/from Switzerland		4 260
Red Cross – Association Cantonale Berne – Reimbursable movements to/from Switzerland		4 153
Centre Social Protestant – Reimbursable movements to/from Switzerland		3 946
Milan Simecka Foundation, Slovakia – Migrants in the spotlight: Training and capacity-building for media representatives and students – Hungary		3 536
Sexualidad Responsable, A.C. – Trafficking in persons for sexual exploitation in Juarez city, Mexico		3 499
Caritas Canton of Lucerne – Reimbursable movements to/from Switzerland		3 297
USAIM – Sponsorship of 200 trafficked children in Ghana		2 800
Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR) – Reimbursable movements to/from Switzerland		2 524
Swiss Red Cross Zurich – Reimbursable movements to/from Switzerland		2 282
Soccorso Operaio Svizzero (SOS) – Reimbursable movements to/from Switzerland		1 416
Hospice Général – Reimbursable movements to/from Switzerland		1 254
Anlaufstelle Baselland – Reimbursable movements to/from Switzerland		1 137
USAIM – Donations for a counter-trafficking programme in the Republic of Moldova		1 035
OSCE – Development of practical training material on labour migration management – refund		(1 372)
CREADEL – Recreational and counselling centre for families in Baalbeck (DARI 2010) – refund		(2 413)
World Bank – Preventing and eradicating child labour in migrant families – Argentina – net of subsequent refund		(4 193)
Second Ibero-American Forum on Migration and Development – FIBEMYD, El Salvador – net of subsequent refund		(8 539)
Stichting Duurzame Terugkeer (SDT) – Post-arrival counselling, referral and reintegration support (CRRS) project – net of subsequent refund		(84 892)
Subtotal: OTHER ORGANIZATIONS		21 245 529
Promissory note repayments		42 808 223
Net interest and other income	5 979 538	
Refugees, migrants, sponsors and others		44 499 860
Year-end net accrual adjustments		(17 211 476)
TOTAL: CONTRIBUTIONS	8 146 560	1 270 255 579
TOTAL: REVENUE – CONTRIBUTIONS AND OTHER		1 278 402 138

GOBIERNO DE GUATEMALA – FONDOS FIDUCIARIOS

Estado de los recursos y de los gastos para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2011

Los Fondos Fiduciarios de Guatemala se registran en un sistema contable separado y no figuran en los estados financieros de la OIM.

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
RECURSOS		
FONAPAZ		
Funcionamiento	301 942	362 008
Programas técnicos - Ramo ejecutivo I - PTV	3 612	3 339
Programas técnicos - Ramo ejecutivo II - PTP	0	(1 254 705)
Programa de Desarrollo sostenible en las Poblaciones Fronterizas (Guatemala/México) - PRODEFRO	(30 980)	(73 009)
	274 574	(962 367)
Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia (SCEP)		
Programa de apoyo comunitario urbano y rural - SCEP	291 093	355 777
	291 093	355 777
Revalorización, por conversión de divisas, del remanente transferido al ejercicio siguiente	283	49 293
TOTAL DE LOS RECURSOS	565 950	(557 297)
GASTOS		
FONAPAZ		
PROSABIE	0	1 819
Funcionamiento	982	143 411
Programas técnicos - Ramo ejecutivo I - PTV	(154 024)	30 981
Programas técnicos - Ramo ejecutivo II - PTP	37 169	(462 571)
Programa de Desarrollo sostenible en las Poblaciones Fronterizas (Guatemala/México) - PRODEFRO	(13 339 160)	0
Supervisión	1	0
	(13 455 032)	(286 360)
Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia (SCEP)		
Programa de apoyo comunitario urbano y rural - SCEP	57 967	777 877
	57 967	777 877
TOTAL DE LOS GASTOS	(13 397 065)	491 517
Excedente de gastos del ejercicio	13 963 015	(1 048 814)
Recursos transferidos al principio del ejercicio		
FONAPAZ	667 432	1 294 146
SCEP	(654 447)	(232 347)
	12 985	1 061 799
Recursos transferidos al final del ejercicio		
FONAPAZ	14 397 321	667 432
SCEP	(421 321)	(654 447)
	13 976 000	12 985

GOBIERNO DE GUATEMALA – FONDOS FIDUCIARIOS (continuación)

Estado del activo y del pasivo para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2011

	2011 Dólares EE.UU.	2010 Dólares EE.UU.
ACTIVO		
Depósitos y efectivo	10 249 533	10 203 690
Cuentas por cobrar	7 686 406	7 357 848
TOTAL DEL ACTIVO	17 935 939	17 561 538
PASIVO Y FONDOS		
Cuentas por pagar	3 959 939	17 548 553
Recursos transferidos al ejercicio siguiente	13 976 000	12 985
TOTAL DEL PASIVO Y FONDOS	17 935 939	17 561 538

Nota general

Bajo los auspicios del Gobierno de Guatemala – FONAPAZ (Fondo Nacional para la Paz), la OIM tiene a su cargo la ejecución de actividades destinadas a mejorar las condiciones de vida de la población guatemalteca, particularmente en zonas de retorno y reinserción y en regiones adyacentes. A raíz de un intercambio de correspondencia, efectivo en 1997, entre la OIM y el Gobierno de Guatemala se acordó que la financiación de estas actividades se establecería bajo la forma de un Fondo fiduciario. Las condiciones de la relación fiduciaria fueron finalizadas y documentadas en virtud de un Acuerdo de fecha 4 de junio de 1998 y fueron actualizadas en un Memorando de Entendimiento de fecha 12 de diciembre de 2000. Según lo especificado en el acuerdo, el objeto del Fondo es administrar los proyectos en los que participa la OIM, en cooperación con el Gobierno de Guatemala – FONAPAZ. Los gastos del Fondo fiduciario están sujetos a la autorización de representantes del Gobierno y a las intervenciones de cuentas de la OIM, de conformidad con el Reglamento Financiero de la OIM.

El programa de apoyo comunitario urbano y rural cuenta con el financiamiento de la Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia (SCEP), institución que acepta las solicitudes de inversión social de comunidades urbanas y rurales, de acuerdo con lo estipulado en el Decreto N° 35-04 del Congreso de Guatemala y por el Presupuesto General de Ingresos y Gastos del Estado – Ejercicio fiscal 2005. Concretamente, este programa se encarga de: la construcción de caminos; el suministro de agua potable y servicios sanitarios; la construcción de escuelas; la asistencia en materia de infraestructuras, de salud y de ayuda social; y los programas de ejecución productiva y otros componentes que ayudan a mejorar el nivel de vida de las poblaciones que viven en condiciones de pobreza y extrema pobreza en todo el país. La OIM ofrece asistencia técnica y administrativa con miras a la puesta en práctica y funcionamiento del programa de apoyo comunitario urbano y rural, promovido por la Presidencia de Guatemala a través de la SCEP. Este programa aprovecha la experiencia de la OIM en la acertada ejecución de extensos proyectos de desarrollo en el marco de FONAPAZ.

Políticas contables

Los estados financieros fueron preparados sobre una base modificada de contabilización del efectivo. Ahora bien, los ingresos se contabilizan cuando se reciben y no cuando se imputan y los gastos se contabilizan cuando se pagan o cuando se contrae una obligación. Por consiguiente, provisionalmente, puede ser que los gastos superen los ingresos registrados en ciertas categorías de proyectos.

Los recursos y los gastos de los fondos fiduciarios se presentan por categoría de proyectos. Las transacciones subyacentes y los registros de las cuentas de los fondos fiduciarios se expresan en quetzales guatemaltecos. El estado financiero resumido se presenta en dólares EE.UU. convertidos al tipo de 7.80 quetzales por dólar EE.UU. al 31 de diciembre de 2011 (en comparación a 7,97 quetzales al 31 de diciembre de 2010).